

# Lévis - Lauzon

## A

Abbott J.-Paul, e. Tr. Lévis, St-Joseph  
191-A, La.  
Accessoires Electriques, Enr. (Aux) St-Joseph  
272, La.  
Adam Frs, gér. assur., Carrier 16, Le.  
Alain Marcel, e. civ., St-Laurent 351, Le.  
Mastar, e. Ch. de Fer, Av. Alain 2, Le.  
Wilf., rep. autom., St-Laurent 258, Le.  
Albert J.-E., télégr., St-Antoine 30, Le.  
Patrick, méc., St-Laurent 40, Le.  
Allaire Alph., épïc., St-Joseph 247, La.  
Allard Frs, peintre, Wolfe 104-A, Le.  
Omer, agr-imm., Ste-Marie 6, Le.  
Allen Geo., e. civ., St-Georges 200, Le.  
M., e. Davie, Commerciale 182, Le.  
Majella, men., Av. Christ-Roi 23, Le.  
Alliance Nationale, L. Ethier, gér., Av. Bégin  
5, Le.  
  
ALUMINIUM & ACIER INOXYDABLE, L'HOIR,  
INC. - Mf're - St-Laurent 229, Lévis, Tél.:  
TE-7-4771  
  
Aluminium Trans-Canada, Enr. -  
St-Joseph 637, La.  
  
AMBULANCE GILBERT, Côte du Passage 38,  
Lévis - Tél.: TE-7-4549 (Voir annonce)  
  
AMBULANCE JOSEPH-P. THIBAUT, ENR. -  
Commerciale 9, Lévis, Tél. TE-7-4757  
(Voir annonce)  
  
Ampleman Maur., e. Caisse Pop., Wolfe 18,  
Le.  
Mme L., Wolfe 18, Le.  
Anctil Gér., e. Davie, St-Ferdinand 15, Le.  
L.-P., cmtre, Av. Mont-Marie 50, Le.  
Marcel, com., St-Joseph 229, La.  
Wilf., jrlier, St-Henri 13, La.  
Anderson J.-L., plomb., St-Louis 17, La.  
Paul, com., St-Georges 261, Le.  
Angers Edouard, jrlier, Joliette 38, La.  
Gér., dessin., Couillard 36, La.  
Arel Adolphe, boul., Déziel 40, Le.  
Arex Co. - Remèdes Patentés - Wolfe 253½, La.  
Arguin Nap., agt Electrolux, Wolfe 39, Le.  
P.-Em., épïc.-rest., Cyrille-Ruel 26, La.  
Arsenault Donat, e. Davie, Ste-Hélène 3, Le.  
J.-F., opér., Bissot-François 4, La.  
Maur., e. Douanes, Côte du Passage 40, Le.  
Rom., e. Q.Pow., St-Etienne 14, Le.  
Arteau Francis, rent., Couillard 8, La.  
Vve J., Ste-Anne 13, Le.  
Asselin Alf., jrlier, Phil. Boucher 50, La.  
Amédée, méc., Côte du Passage 20, Le.  
Emilien, méc., St-Georges 94, Le.  
Geo., e. Tr. Lévis, Samson 78, Le.  
Henri, chauff., St-Joseph E., La.  
Henri, gardien, St-Etienne 25, La.  
Jos., e. Tr. Lévis, St-Laurent 114, Le.  
Léop., avicult., St-Louis 93, Le.  
P.-E., gérant, Côte du Passage 65, Le.  
P.-E., gérant, Côte du Passage 69, Le.  
Pierre, e. Tr. Lévis, St-Laurent 104, Le.  
Richard, com., St-Dominique 12-C, La.  
Sauveur, e. Tr. Lévis, St-Laurent 88, Le.  
Association Sociale de Lévis, Commerciale 176

Atkinson B.-E., agt, Wolfe 75, Le.  
Mlle S., St-Laurent 298, Le.  
P.-A., e. CNR, Carrier 55, Le.  
R., méc., St-Julien 6, Le.  
Au Foyer du Fumeur - Ed. Therrien, Wolfe 72,  
Le.  
Aubé Arm., jrlier, Caron 15-B, La.  
Arsène, jrlier, St-Joseph 586, La.  
Félix, gardien, de Gaulle 1, La.  
M., e. CNR, Commerciale 180, Le.  
Monique, domest., St-Louis 61, Le.  
Patrice, e. CNR, Plante 17, Le.  
Aubert Adrien, ouv. fer, St-Joseph 61, La.  
Aimé, ouv. fer, Ste-Catherine 2, La.  
J.-P., ch. cam., St-Laurent 274, Le.  
Jean, taxi, St-Henri 13, Le.  
Léo, boul., Commerciale 25, Le.  
Mme David, men., St-Etienne 29B, Le.  
Mme Léonidas, Chemin Gravel 4, Le.  
Nap., jrlier, St-David 4, La.  
Rol., ouv. fer, St-Joseph 324-A, La.  
Rol. v oy., St-Antoine 82, Le.  
Aubin E., jrlier, St-Laurent 349, Le.  
Hervé, e. Davie, Ste-Marie 26, La.  
Léon, voy., Fortier 4, Le.  
Lionel, Caron 8, La.  
Maur., R.F., S.V., Dallaire 8, Le.  
Phil., riveur, Bourassa 33, La.  
Roger, Millwright, St-Henri 14, La.  
Roma, jrlier, St-Laurent 335, Le.  
Wilf., e. Tr. Lévis, Côte Fréchette 19, Le.  
Xavier, rent., St-Joseph 371-A, La.  
Yvon, e. CNR, Côte Labadie 11-A, Le.  
Aubry Roger, voy., St-Joseph 471, La.  
Aubut Geo., plomb., Napoléon 39, Le.  
J.-Oscar, e. CNR, Côte du Passage 37, Le.  
J.-Paul, soud., Caron 62, La.  
Jos., peintre, St-Etienne 9, Le.  
Raoul, ass., Fraser 88, Le.  
Auclair Léop., cord., St-Louis 10  
M., cord., St-Antoine 6, Le.  
Audet Alban, soudeur, Napoléon 20, Le.  
Lucien, e. Davie, St-Georges 248, Le.  
Mme Nap., Ste-Hélène 7, Le.  
  
AUDET R., Agent Station du C.N.R. -  
Av. Plante 16  
  
Rob., peintre, St-Louis 43, Le.  
Auger Emilien, com., St-Joseph 266, La.  
Jacques, compt., Carrier 69, Le.  
Raoul, pharm., St-Jean 6, Le.  
René, abbé, St-Joseph 25, Le.  
Sylvain, médecin-chir., St-Joseph 7, Le.  
Vve J. - Raoul, Av. Bégin 27  
  
AUTOBUS LEMELIN (Voir annonce)

## B

Bacon Alph., e. Davie, Commerciale 30, Le.  
Badeau Elie, e. Féd. C.Pop., Plante 15, Le.  
Baillargeon Alex., e. lait., Carrier 16, Le.  
David, chauff., St-Augustin 40, Le.  
Marcel, e. Lait. Fortier, St-Georges 32, Le.  
Marcel, e. Lait. Fort., Ste-Catherine 4, Le.  
Ray., Carrier 16, Lévis

Baillargeon Robert, e. N. Bégin, Carrier  
16, Le.  
Roger, ouv. fer, Samson 17-A, La.  
Rosario, expéd., Carrier 23, Le.  
Thérèse, mén., Carrier 16, Le.  
Bakeman Isidore, jrlier, St-Joseph 409-A, La.  
Baker Léo, peintre, Caron 10, La.  
W., e. Comm. Ports, Commerciale 93, Le.  
  
BANQUE CAN. NATIONALE, Odina Plante,  
gérant - St-Joseph 89, Lauzon  
  
BANQUE CAN. NATIONALE, Succ. Lauzon -  
Lucien Carrier, gérant -  
St-Joseph 354-B, Tél.: TE-7-6303  
  
BANQUE CANADIENNE NATIONALE -  
Paul-Emile Asselin, gérant -  
Côte du Passage 67-69, Lévis - Tél.: TE-  
7-4704  
  
BANQUE D'ÉCONOMIE DE QUÉBEC (LA)  
J.-A. Towner, gérant général, 21, rue  
St-Jean, Québec  
Succ.: 111, rue Commerciale - M. -Arth.  
L'Heureux, gérant, -Tél. TE-  
7-5614  
35, Av. Bégin - Lorenzo Hallé,  
gérant, -Tél.: TE-7-1807  
  
Banque Dominion (La) Côte du Passage 52, Le.  
  
BANK OF MONTREAL - Banque de Montréal  
J.-A. Dandurand, Mgr-Gérant  
Commerciale 102, Lévis, intersection Av.  
Laurier 113 - Tél.: TE-7-5816  
  
Barbeau Ben., cam., Caron 39, La.  
Ben., ch. taxi, Caron 22, La.  
Geo., charp., Caron 15-D, La.  
J.-C., Rigger, Caron 22-A, La.  
Mme Arth., épïc. restaur., Caron 22, La.  
Noël, com., Caron 27, La.  
René, brûleur, St-Joseph 268, La.  
Vve G. - Coupons - Caron 15-D, La.  
Bargone Mme Arth., St-Joseph 576, La.  
Bargony Ambroise, jrlier, St-Joseph 641, La.  
Gér., soud., St-Joseph 641-A, La.  
Jos. - Boucherie - St-Joseph 594-A, La.  
Ritchie, sr, statuaire, St-Joseph 640, La.  
Ritchie, jr, peintre, St-Joseph 642, La.  
Ths, méc., Ménard 16, La.  
Baribeau Adrien, voy., Wolfe 41, Le.  
  
BARIBEAU HERVÉ, Lt-Col., de Baribeau & Fils,  
Importateurs - St-Laurent 381, Lévis -  
Tél.: TE-9-9411 - Rés.: St-Georges 122,  
Tél.: TE-7-4984  
  
Roméo, ind., Wolfe 150, Le.  
Vve Alf., St-Joseph 109, LA  
  
BARIBEAU & FILS, Importateurs - St-Laurent  
381, Lévis, Tél. TE-9-9411 (Voir  
annonce page hors texte)  
  
Baril Jacques, plomb., St-Charles 4, La.  
Vve Aug., St-Charles 4, La.  
Baron Arth., opér., Bégin 28, La.  
Gér., serre-freins, St-Léon 10, La.

- Barras Achille, ing., Wolfe 116, Le.  
 Alb., rent., Fafard 2, La.  
 Alb., rent., Fagot 8, La.  
 Alb., gabarieur, Fagot 8, La.  
 Alf., peintre, Wolfe 309, La.  
 Almanzor, épïc.-rest., Fagot 26, La.  
 André, e. Traverse, Charest 14-A, La.  
 Arth., plomb., Chs-Edouard 6, Le.  
 Arth., e. CNR, Lemieux 1½, Le.  
 Ben., chauff., Pelletier 4-A, La.  
 Edm., élec., Av. Bégin 42, Le.  
 Gaston, é.civ., Av. Botrel 45, La.  
 Geo., commerc., Fagot 6, La.  
 Gér., peintre, Wolfe 255, La.  
 Gérald, com., Wolfe 255, La.  
 Gust., élec., Fafard 2-A, La.  
 J.-Ls, e. Traverse, St-Joseph 186-A, La.  
 Jeanne, g.m.g., Av. Bégin 42, Le.  
 Jos., jrlir, Wolfe 38, Le.  
 Lucien, jrlir, St-Raphaël 1, Le.  
 Lucien, chauff., Malvina 1, La.  
 Marguerite, com., Av. Bégin 42, Le.  
 Raoul, méc., Fagot 17, La.  
 Ray., e. CNR, Carrier 21, Le.  
 Rol., pilote, St-Cyrille 30, La.  
 Théo., navig., St-Onésime 6, Le.  
 Vve H., rent., St-Etienne 12, Le.
- Barrette Edg., voy., Av. Bégin 48-A, Le.  
 Ern., e. Davie, St-Ls de France 3-A, La.  
 Bastida J., e. Davie, Dorval 49, Le.  
 Bastille J.-P., com., Commerciale 180, Le.  
 Beaubien Alb., soud., Bourassa 16-A, La.  
 Phil., rent., Bourassa 16, La.  
 Beauchemin J.-J., chauff., Carrier 11, La.  
 Beaudet Florent, I.M., Ste-Catherine 12, Le.  
 Ray., ing., Barras 28, La.  
 Severin, ing., Barras 41, La.
- BEAUDOIN ACHILLE**, Marchand de Meubles et de Nouveautés - Radios; Pianos; Poêles; Fournaises; Machines à laver et à coudre; Prélaris; Rugs et Tapis; Matelas - Côte du Passage 100-102, Tél.: TE-7-5327 - Rés.: St-Etienne 31, Tél.: TE-7-5494
- Achille, jr, com., Côte du Passage 104, Le.  
 Achille, mchd meubles, St-Etienne 31, Le.  
 Alex. (Mme) rés.: St-Joseph 574, La.  
 Alph., voy., Côte du Passage 80, Le.  
 Arm., méc., St-Joseph 203, La.  
 Arsène, forgeron, Davie 1, La.  
 Arth., e.civ., St-Georges 65, Le.  
 Ben., Timekeeper, St-Amable 7, La.  
 Colette, g.m.g., St-Joseph 597-A, La.  
 Emile, imp., St-Georges 67, Le.  
 Enr. - Arroisirs Avon - Côte du Passage 107, Le.  
 Ephrem, (rés.) Côte du Passage 42, Le.  
 Ephrem, imp., Côte du Passage 44, Le.  
 Fernando, abbé, St-Joseph 25, Le.  
 Henri, méc., Av. Christ-Roi 44, Le.  
 Henri, const., Av. Christ-Roi 44, Le.  
 Hervé, ouv. fer, St-Cyrille 24, La.  
 J.-Léon, mchd, St-Joseph 595, La.  
 J.-P., e. C. des Liq., St-Louis 86, Le.  
 Jos., rent., St-Joseph 391, La.  
 Lionel, soudeur, Caron 60, La.  
 Maur., élec., St-Cyrille 17, La.  
 Mme Alex. - Epicerie, St-Joseph 570, La.  
 Odilon, e. C. des Liq., Fortier, 11, Le.  
 Onésime, rent., St-Etienne 13, Le.  
 P.-E., const., St-Georges 102, Le.  
 Paul, facteur, Côte du Passage 107, Le.  
 Ray., men., Davie 1, La.  
 Roger, livr., Phil-Boucher 16, La.  
 Roger, brûleur, St-Joseph 597, La.  
 Roger, lait., St-Georges 282, Le.  
 Roméo, charp., St-Michel 8, La.  
 Vve Phil., St-Joseph 597, La.  
 W., sectionn., St-Onésime 29, Le.
- Beaulieu A.-D. art. ind., Fraser 55, Le.  
 Alb., brûleur, St-Ignace 5, La.  
 Alph., men., St-Louis 83, Le.  
 Antoine, ouv. fer, St-Dominique 14, La.  
 Arth., cond. autob., Déziel 3, Le.  
 Arth., sr, rent., Déziel 3, Le.
- Beaulieu Bern., voy., Fraser 55-A, Le.  
 C.-E., jrlir, St-Joseph 21B, La.  
 Elz., station de gazoline, Commerciale 64, Le.  
 Emile, men., Ste-Sophie 31, La.  
 Fern., méc., St-Thomas 10-A, Le.  
 Herm., com., Lemieux 1, Le.  
 Jacques, brûleur, Davie 13, La.  
 Jacques, soudeur, Davie 13, La.  
 Jacques, facteur, St-Louis 73-A, Le.  
 Jeannette, inst., Commerciale 175, Le.  
 Jeannette, inst., Côte Labadie 4, Le.  
 Jos., méc., St-Joseph 160-A, La.  
 Jos.-E.-A., com. malles, Côte du Passage 121, Le.  
 Louis, rent., Davie 13, La.  
 Mme Jos., Davie 25, La.  
 Paul, rent., Fraser 36, Le.  
 R., gér. Bq. Dom., Av. Christ-Roi 32, Le.  
 Raoul, succ., St-Laurent 26, La.  
 Raoul, épïc.-rest., Phil-Boucher 30, La.  
 Roger, com., Desjardins 59-A, Le.  
 Roger, e. Postes, St-Georges 132, Le.  
 Ros., jrlir, Jalbert 16, Le.  
 Vve Rosario, Guenette 37, Le.
- Beaumont Adolphe, rent., St-Laurent 276  
 Jos.-A., gardien, Commerciale 124, Le.  
 L., gérant (rés.) Av. Bégin 49, Le.  
 Rol., e.civ., St-Laurent 276, Le.
- Beaupré J.-Lionel, e. CNR, St-Thomas 3, Le.  
 Jos., e. Ch. de Fer, Desjardins 34, Le.  
 Oct., rent., St-Ignace 13, La.
- Béchar Gédéon, men., Foisy 17, Le.  
 Jos., méc., Samson 55, Le.
- Bédard Aline, St-Georges 55, Le.  
 Ange-Aimée, fille de ch., St-Louis 61, Le.  
 Emile, briquet., St-Henri 16, Le.  
 G., peintre, St-Georges 103, Le.  
 Jos., taill., St-Ignace 11, La.  
 Marcel, jrlir, St-Georges 185, Le.  
 Marcel - Pharmacie - St-Georges 185, Le.  
 Marcel, épïc.-rest., St-Georges 185, Le.  
 Noël, chauff., Commerciale 48, Le.  
 Pierre, voy., St-Laurent 50, Le.  
 René, méc., St-Joseph 572, La.  
 Vve Grégoire, St-Laurent 268A, Le.  
 Vve H., Commerciale 35, Le.  
 Vve Noël, St-Dominique 12B, La.
- Bégin Adalbert, méc., Carrier 17, Le.  
 Adalbert (rés.) Guenette 14, Le.  
 Adalbert, épïc.-bouch., Guenette 16, Le.
- BÉGIN ADÉLARD**, Industriel et Maire Cité de Lévis - Rés.: St-Georges 232, Tél.: TE-7-1226  
 Adj., cultiv., St-Joseph E., La.  
 Adj., méc., Montcalm 2, Le.
- BÉGIN ADRIEN**, Directeur "La Tribune" et Gérant "Le Quotidien, Ltée" - Rés.: Côte du Passage 123, Lévis - Tél.: TE-7-4463  
 Alb., charp., Av. Christ-Roi 43, Le.  
 Alex., cultiv., St-Georges 2, Le.  
 Alf., machin., Jodoin 17, La.  
 Alf., e.civ. féd., St-Onésime 47, Le.  
 Alph., e. Paquet & Fils, Commerciale 71, Le.
- BÉGIN ALYRE**, Comptable - Carrier 59, Lévis  
 André, com., Av. Mont-Marie 42-A, Le.  
 Arm., Av. des Industries 16, Le.  
 Arm., jrlir, Av. Sauvageau 14, Le.  
 Arm., facteur, St-Cyrille 8, La.  
 Arth., jrlir, Samson 17, Le.  
 Arth., ing. mar., St-Laurent 271, Le.  
 Ben., jrlir, Carrier 68, Le.  
 Chs-N., typogr., St-Maurice 4, Le.
- BÉGIN DOLLARD**, Prop. Hôtel Larochelle St-Louis 39, Lévis  
 Donat, e. CNR, Napoléon 83, Le.  
 Edg., rentier, Barras 10, La.  
 Edg., méc., Fraser 113
- Bégin Emile, e. Davie, St-Georges 274B, Le.  
 Ern., rent., St-Laurent 2, La.  
 Ern., rent., St-Laurent 2, La.  
 Fern., e. Lait. Front., St-Laurent 130, Le.  
 Geo., colporteur, Bourassa 11, La.  
 Geo., e. Davie, St-Georges 254, Le.  
 Geo., e. Davie, St-Georges 254, Le.  
 Gér., com., St-Georges 270, Le.  
 H.-P., com., Guenette 4, Le.  
 Henri, peintre, Wolfe 301, La.  
 Honoré, jrlir, Jeanne 8, Le.  
 J.-Marie, agt ass., Ste-Sophie 18, La.  
 J.-Marie, épïc. (rés.) Commerciale 145, Le.  
 J.-Marie, épïc. lic., Commerciale 149, Le.  
 J.-M., mouleur, St-Onésime 44, Le.  
 J.-P., jrlir, St-Georges 315, Le.  
 Jacques, plâtrier, St-Antoine 77, Le.  
 J.-H.-Noël - Succession - St-Etienne 32, Le.  
 Laval, jrlir, Napoléon 75, Le.  
 Laval, boucher, (rés.) Wolfe 103, Le.  
 Laval - Boucherie - Wolfe 105, Le.  
 Léger, e. "Le Quotidien", Carrier 64, Le.  
 Léon, méc., Vien 2, La.  
 Lionel, agron., St-Georges 290, Le.  
 Ls-Ph., méc., St-Léon 14, La.  
 Ls-Ph., e. Davie, Guenette 4, Le.  
 Ls-Ph., milit., Samson 48, Le.  
 Lucia, St-Léon 14, La.  
 Lucien, Rigger, St-Joseph 340, La.  
 Lucien, agt, Wolfe 254, La.  
 M.-Anne, St-Georges 256, Le.  
 Marcel, serre-freins, St-Joseph 22-A, La.  
 Marcel, gabarieur, St-Dominique, 48, La.  
 Maur., livr., Av. Perrault 12, Le.  
 Maur., typog., Chabot 9, Le.  
 Maur., ing. stat., St-Cyrille 26, La.  
 Mlle A., rent., Carrier 59, Le.  
 Mme Wilbrod, St-Louis 11, La.  
 Nerée, typogr., St-Georges 270, Le.  
 Noël, cam., Lagueux 26, La.  
 Noël, com., Phil-Boucher 13, La.
- BÉGIN NOEL, INC.** - Négociant en gros: Farine; Grains et Epicerie - Commerciale 94, Lévis, Tél.: TE-7-4727  
 Omer, men., Av. Christ-Roi 27, Le.  
 P.-Marcel, com., Av. des Industries 12, Le.  
 Paul - Meubles - St-Joseph 354A, La.  
 Paul, commerc., Fraser 67, Le.  
 Paul - Meubles - St-Joseph 601, La.  
 Phil., rent., St-Pierre 5, La.
- BÉGIN PHILIPPE**, Garagiste - St-Antoine 35, Lévis  
 Pierre, e. Davie, Côte du Passage 39, Le.  
 Ray., jrlir, St-Georges 118-A, Le.  
 Rémi, e. CNR, St-Joseph 91, La.  
 Roger, gér. fonderie, Lefrançois 3, Le.  
 Roméo, com. bouch., St-Cyrille 27, La.  
 Ulric, insp., St-Joseph 104, La.  
 Vve, rent., St-Etienne 16, Le.  
 Vve Désiré, St-Georges 2, Le.  
 Vve Pierre, mresse poste, St-Georges 58, Le.  
 Wilf., cultiv., St-Joseph 666, La.
- Béland Léopold, ouv. fer, St-Ignace 17, La.  
 Bélanger Adél., Craneman, St-Joseph 394, La.  
 Agnès, St-Ignace 16, La.  
 Alex., St-Onésime 27, Le.  
 Alf., Plater, Cyrille-Ruel 31, La.  
 Alf., peintre, Wolfe 307, La.  
 Alf., peintre, Jeanne 1, Le.  
 Alph., ouv. fer, Marsan 6-A, La.  
 Antoine, médecin, Guenette 15, Le.  
 Antonin, médecin (bur.) Av. Bégin 38, Le.  
 Arm., méc., St-Joseph 191, La.
- BÉLANGER ARTHUR**, Avocat - Fraser 35, Lévis  
 Tél. TE-7-4119 - Bureau à Québec: Côte de la Montagne 111, Tél.: 2-6965  
 Cléophas, charp., Caron 55, La.  
 Edg., com., St-Pierre 12, La.  
 Edm., élec., Fagot 22-A, La.  
 Fernando, peintre, Henry 15, Le.



Chars usagés

Tél. TE 7-5729

**ARTHUR BLAIS**

ACHAT, ÉCHANGE ET VENTE DE TOUTES SORTES

139A, rue St-Georges (coin St-Antoine)

Lévis.

**BÉLANGER FIDÈLE**, Avocat - Rés.: Fraser 35,  
Lévis, Tél.: TE-7-4119

Gaston, peintre, St-Pierre 11, La.  
Gér., jrlr, St-Joseph 470-A, La.  
Gér., abbé, du Fleuve 6, La.  
Gér., ch. cam., St-Laurent 160, Le.  
Henri, agt, Wolfe 26, Le.  
J.-E., médecin, St-Joseph 286, La.  
J.-P., peintre, Chabot 48A, Le.  
J.-Paul, télégr., St-Ls de France 11-A, La.  
J.-R., com., St-Onésime 1-A, Le.  
Jos., abbé, St-Joseph 25, Le.  
L., jrlr, St-Laurent 362-C, Lé.  
Léontine, St-Cyrille 16, La.  
Lionel, restaur., St-Laurent 318, Le.  
Lorenzo, e. Ars., St-Félix 9, Le.  
Ls-Geo., insp. élec., Fraser 40, Le.  
Lucien, méc., Ste-Marie 13-A, La.  
Lucien, jrlr, Chemin Gravel 9, Le.  
Marc-André, cam., St-Laurent 389, Le.  
Maur., mfr, St-Joseph 54, La.  
Mme Jos., Lagueux 21, La.  
Patrick, chauff., Duplessis 8, La.  
Paul, e. Traverse, Lagueux 40, La.  
Pierre, peintre, Ménard 30, La.

**BÉLANGER RAYNOLD**, Avocat - Ste-Thérèse  
19, Lévis - Tél.: TE-7-4364  
Côte du Passage 117

Roger, peintre, Joliette 30-B, La.  
Roméo, e. L'Hoir, St-Laurent 98, Le.  
Vve Gér., Wolfe 102, Le.  
Vve J.-C., Bourassa 3, La.  
Vve J.-E., St-Félix 5, Le.  
Vve Raoul, Ste-Sophie 39, La.  
Belisle Jacques, com., Fraser 69-A, Le.  
Vve J.-A., Fraser 69-A, Le.  
Wilf., com., Napoléon 103, Le.  
Bell Telephone Co. - Office: Wilfe 17, Le.  
St-Joseph 11, Le.: Av. Bégin 71-73-75, Le.:  
Wolfe 15, Le.  
Bellavance Raoul, abbé, St-Joseph 25, Le.  
Belleau Alb., rent., St-Laurent 302, Le.  
Alph., charret., Lacerte 3, Le.  
Antonio, e. Ch. de Fer, St-Laurent 324, Le.  
Arth., rent., Av. Atkinson 4, Le.  
Em., jrlr, Côte Fréchette 24, Le.

**BELLEAU NARCISSE**, Trésorier de la Cité -  
Rés.: St-Maurice 11, Lévis - Tél.: TE-  
7-7645

Omer, jrlr, St-Laurent 290, Le.  
P.-E., e. CNR, Av. Mont-Marie 30, Le.  
P.-E., médecin, Wolfe 194, Le.  
Pierre, jrlr, St-Maurice 11, Le.  
René, com., Fortier 21, Le.  
Bellegarde Léonie, St-Georges 136, Le.  
Bellerive Antonio, e. civ., St-Henri 10, La.  
Arth., charp., St-Magloire 10, La.  
Arth., charp., Caron 4, La.  
Gér., garagiste, St-Ignace 26, La.  
Jos., ouv. fer, St-Joseph 434, La.  
Jos.-A., ouv. fer, Caron 23, La.  
Marcel, cam., St-Ignace 28, La.  
Omer, rent., Dorval 5, La.  
Omer, pêcheur, St-Ignace 3, La.  
Belzil B., médecin (bur.) Av. Bégin 38, Le.  
Chs, import., Commerciale 159, Le.  
Chs-E., ind., Commerciale 51, Le.

Belzil Phil., garagiste, Wolfe 160, Le.  
Belzile Ben., médecin, Wolfe 266, La.  
Ls-Ph. (rés.) Wolfe 137, Le.  
Benoit J.-E., e. CNR, Fraser 66, Le.  
Noël, gabarier, Couillard 33, La.  
Bergeron Antoine, cultiv., St-Georges 313, Le.  
Ed., men., St-Georges 253, Le.  
Edg., jrlr, St-Georges 309, Le.  
Egesippe, men., Samson 52, Le.  
Eud., Millwright, Ste-Anne 16, La.  
Geo., chauff., St-Georges 315, Le.  
Gér., com., St-Louis 90, Le.  
J.-Bte, forgeron, St-Georges 307, Le.  
Jos., cmtr, Fraser 49, Le.  
Léop., agt ass., Wolfe 28, Le.  
Ls, jrlr, St-Georges 315, Le.  
Marcel, voy., St-Georges 130, Le.  
Narc., jrlr, St-Georges 303, Le.  
René, jrlr, St-Laurent 333, Le.

**Bernard Adrien**, com., Av. Christ-Roi 42, Le.  
Arm., vend., St-Etienne 28, Le.  
Ben., voy., Bouchard 3, Le.  
Camille, méc., Commerciale 169, Le.  
Edouard, ch. taxi, Ste-Marie 29, La.  
Ern., ouv. fer, Cyrille-Ruel 20, La.  
Ern., assembl., St-Henri 28, La.  
J.-B., peintre, Cyrille Ruel 22½, La.  
J.-Paul, abbé, St-Joseph 25, Le.  
L.-P., e. Ch. de Fer, Dallaire 3, Le.  
Léo, pol. féd., St-Laurent 57, Le.  
Lucien, ouv. ciment, Caron 76, La.  
P.-E., chauff., Carrier 36-B, La.  
Pat., e. civ., Commerciale 56, Le.  
Vve Arth., St-Laurent 30, Le.  
Vve Ls, Caron 43, La.

**Bernier Alb.**, com., St-Alexis 9, La.  
Alf., cord. (rés.) Wolfe 104, Le.  
Augusta, St-Joseph 395A, La.  
C.-Aug., ing. mac. f., Wolfe 290, La.  
C.-H., facteur, Fagot 4, La.  
Doris, coiff., Commerciale 26, Le.  
Edouard, com., St-Joseph 67, La.  
Emile, e. CNR, St-Laurent 82, Le.  
Eud., men., Av. Botrel 20, La.  
Eud., e. Ch. de Fer, Montcalm 6, Le.  
Geo., méc., St-Dominique 70, La.  
Gilles, men., Ste-Sophie 11-A, La.

**BERNIER HENRI**, LL.L., Avocat et Recorder  
Ville de Lauzon - St-Joseph 330, Tél.: TE-  
7-7506

Hervé, com., Marsan 6-A, La.  
Honoré, e. Ch. de Fer, St-Laurent 300, Le.  
Hugues, com., Fraser 1, Le.  
J., gabarier, St-Joseph 583, La.  
J.-Marie, e. Cité Lévis, Wolfe 115, Le.  
Jacques, cmtr, Fraser 63, Le.  
Jean, pilote, Fraser 61, Le.  
Jos., ch. taxi, St-Georges 26, Le.  
Jos.-A., men., Wolfe 141, Le.  
Léonidas, gabarier, Giraud 7, La.  
Lionel, men., Bissot François 8, La.  
Lucien, e. Postes, Dorval 33, Le.  
Lucien, e. civ., Ma. vina 11, La.  
M.-Louise, St-Joseph 395-A, La.  
Marcel, com. chev., Notre-Dame 4, Le.  
Ovila, rent., Commerciale 190, Le.  
Paul, com., St-Joseph 334-B, La.  
Paul, chauff., Samson 28, Le.  
Phil., ing. for., Carrier 18, Le.  
Raoul, jrlr, Ste-Marie 4-A, La.

**Bernier Ray.**, élec., Ménard 3, La.  
René, e. CNR, Ste-Catherine 6, Le.  
Rob., e. civ., St-Joseph 334, La.  
Romuald, men., Samson 19, La.  
Ths, charp., St-Joseph 495, La.  
Ths, e. civ., Samson 21, La.  
Ulric, ferbl., St-Dominique 40, La.  
Vincent, taxi, Duplessis 7, La.  
Vve Achille, St-Michel 24, La.  
Vve Bern., rent., St-Georges 111, Le.  
Vve Ern., Vien 3, La.  
Vve Fort., St-Joseph 579, La.  
Vve Romuald, Fagot 4, La.  
Wilf., men., St-Joseph 489, La.  
Yves, avocat, St-Joseph 349, La.  
Zotique, com., Dorval 4, La.

**Berrigan Ed.**, riveur, St-Joseph 526, La.  
Marc, navig., Fraser 67B, Le.  
Marc, navig., Desjardins 14, Le.  
Ray., e. Traverse, Phil-Boucher 69, La.  
Rob., gabarier, St-Joseph 544, La.  
Ths, ouv. fer, St-Joseph 325-D, La.

**Bérubé Alph.**, riveur, St-Etienne 17. La.  
Arth., brûleur, Caron 12, La.  
Emile, chauff., Lagueux 8, La.  
Emmanuel, ouv. fer, St-Alfred 6, La.  
Fort., ouv. fer, St-Magloire 4, La.  
Gaud., ouv. fer, Caron 21, La.  
J.-G., - Radios - St-Georges 289, Le.  
P.-E., élec., Av. Christ-Roi 47, Le.  
René, brûleur, du Pont 2, La.  
Rob., fermier, St-Louis 91, Le.  
Roméo, ouv. fer, Caron 17-A, La.  
Vve Alf., Côte Labadie 18, Le.  
Vve J.-B., St-Joseph 404, La.  
Zéph., e. civ., Laflamme 14-C

**Beshro E.-A.**, négociant, Bégin 20, La.  
**Betie Antoine**, e. CNR, St-Augustin 65, Le.  
**Bhéret Wilbrod**, avoc. (rés. été) St-François  
15, La.

**Bibeau Odilon**, bijoutier, degaulle 16, La.  
**Bilodeau Alb.**, jrlr, Phil-Boucher 75, La.  
Alf., jrlr, St-Georges 180, Le.  
Arm., charp., Langelier 12, La.  
Bella, cuisin., St-Georges 119, Le.  
Ben., jrlr, Degaulle 32, La.  
Edm., jrlr, Ménard 33, La.  
Emile, com., Ste-Thérèse 31, Le.  
Eug., com., St-François 7, La.  
Gér., garagiste, Wolfe 248, La.  
Gér., méc. (rés.) Av. St-Omer 3, Le.  
Gér., calfat, Caron 73, La.  
Gér., men., Phil-Boucher 75, La.  
Henri, nav., Wolfe 8, Le.  
Henri, men., Couillard 12, La.  
Honorius, charp., Vanier 6, La.  
J.-M.-Jules, (rés.) St-Joseph 654, La.  
J.-Marie, e. Davie, St-Etienne 21, Le.  
J.-O., R.F., S.V., Dallaire 8, Le.  
Jules, épïc.-bouch., St-Joseph 599, La.  
Laurent, jrlr, Caron 74, La.  
Léonidas, laitier, St-Louis 92, Le.  
Léop., Ouellet 4-C, La.  
Lucien, com. bur., Degaulle 34, La.  
Marcel, agt ass., Côte du Passage 2, Le.  
Maur., men., St-Joseph 217, La.  
Paul, jrlr Wolfe 8, Le.  
Phil., rent., St-Henri 42, La.  
René, jrlr, Wolfe 8, Le.  
René, e. Ars., Wolfe 8, Le.  
**Roger**, gabarier, Cyrille-Ruel 34, La.  
Rol., com., Cyrille-Ruel 40, La.

Blondeau Rol., méc., Ménard 4, La.  
Théod., voy., St-Joseph 133-A, La.  
Ulric, charp., Couillard 25, La.  
Vve Emille, Av. St-Omer 1, Le.  
W., rent., St-Joseph 129, La.  
W.-O., com. Postes, St-Antoine 177, Le.  
Biron Emile, élec., St-Joseph 325-B, La.  
Lorenzo, plomb., Joliette 5, La.  
Ls-Ph., soud., St-Gilbert 57, La.  
Bisson A., e. Q.Pow., Commerciale 180, Le.  
Frédéric, barbier, Couillard 24, La.  
Maurice, charp., de Gaulle 9, La.  
Vve Lor., Foisy 21, Le.  
Bissonnette Adj., barbier, St-Joseph 519, La.  
Alb., soudeur, St-Dominique 34, La.  
Anselme, ing. marine, St-Amable 25, La.  
J.-Chs, riveur, St-Michel 10, La.  
Ls, conc., St-Georges 29, Le.  
Ls, conc., St-Joseph 25, Le.  
Marcel, e. Anglo, St-Antoine 10, Le.  
Michel, jr, plomb., St-Joseph 578-A, La.  
Mme Rob., épïc. restaur., Bourassa 32, La.  
René, élec., Bourassa 24, La.  
Rob., com., Bourassa 32, La.  
Rol., insp., Bourassa 20-A, La.  
Rol., e. Traverse, St-Honoré 5, La.  
Roméo, ouv. fer, Bourassa 20-B, La.  
Vve J.-Etienne, Bourassa 22, La.  
Vve Michel, St-Joseph 580, La.  
Blais Alb., conc., Av. Mont-Marie 14, Le.  
Aline, dir. Serv. Fam., Côte du Passage  
112, Le.  
André, com., Samson 35, Le.

BLAIS ARTHUR, Vendeur Automobiles -  
St-Georges 139-A, Lévis (Voir annonce:  
page précédente)

Arth., commerc., St-Onésime 90, Le.  
Chs-Eug., abbé, curé, St-Georges 215, Le.  
Daniel, milit., Degaulle 11, La.  
Emmanuel, men., Av. Perreault 5, Le.  
Gaston, insp. C. Pop., Napoléon 5, Le.  
Gaud., e. cvque, Av. Mont-Marie 56, Le.  
Geo.-H., méc., St-Narcisse 17, La.  
Gér., ent.-gen., Ste-Thérèse 18, Le.  
Henri, e. Q.Pow., St-Louis 73, Le.  
J.-A., rent., Commerciale 49, Le.  
J.-H., méc., St-Joseph E, La.  
J.-P., com., St-Onésime 84, Le.  
Jos., jrlir, St-Thomas 3, La.  
Jos., rent., Bourassa 8, La.  
L.-P., vend. autom., St-Joseph 464, La.  
L.-P., e. Lévis Transp., St-Onésime 84,  
Le.  
Léop., men., Av. Perrault 7, Le.  
Léop., calfat, St-Gérard 6, La.  
Léop., chauff., St-Joseph 17-A, La.  
Léop., chauff., St-Joseph 185, La.  
Mme Frank, Wolfe 306, La.  
Richard, rent., Bourassa 30, La.  
Rob., méc., Desjardins 7, Le.  
Rol., ent.-gen., Ste-Thérèse 19, Le.  
Vve Edg., Av. Mont Marie 34, Le.  
Vve Edouard, Av. Sauvageau 21, Le.  
Vve Jos., Bourassa 30, La.  
Vve Jos., Av. Mont-Marie 32, Le.  
W., brûleur, St-Magloire 4-A, La.  
Blanchet Adél., jrlir, Ste-Marie 30, La.  
Arth., épïc., St-Georges 33, Le.  
Jos., rent., Carrier 3, Le.  
Phil., men., Desjardins 14, Le.  
Ray., tourneur, Dorval 7, Le.  
Vve Léopold, Av. Sauvageau 28, Le.

Blondeau Arth., rent., Wolfe 274, La.

BLONDEAU EDGAR - Vente; Réparation et  
Posage de ressorts d'autos et de camions -  
Route St-Henri (Voir annonce)

J.-L., élect., Fraser 14, Le.  
Blondin Mme Geo., Joliette 18, La.  
Bloomfield Eric, ouv. fer, Wolfe 296-A, La.  
Blouin Alice, rent., Carrier 10, Le.  
Arm., ferbl., Henry 20, Le.  
Blanche, ass.-compt., Av. Bégin 18, Le.  
Charlemagne, jrlir, St-Laurent 23, La.  
Chs, messenger, Av. Laurier 9, Le.  
Chs, com., Commerciale 180, Le.  
Chs-E., com. bur., Notre-Dame 5, Le.  
Chs-H., caiss., Henry 18, Le.  
Geo., voy., Henry 18, Le.  
Gér., jrlir, Desjardins 26, Le.  
J.-A., prof., Phil. Boucher 76, La.  
J.-B., plomb., Phil-Boucher 61, La.  
J.-C., abbé, St-Joseph 25, Le.  
J.-Ls, compt., St-Joseph 390, La.  
J.-P., soudeur, St-Joseph 562, La.  
J.-Paul, e. civ., Napoléon 94, Le.  
Jacqueline, Guenette 9, Le.  
Laurette, com., Av. Bégin 18, Le.  
M.-Paule, Guenette 9, Le.  
Mme Alph., Desjardins 26, Le.  
Mme Chs-E., Notre-Dame 5, Le.  
Mme F., St-Joseph 390, La.  
Raoul, plomb., St-Etienne 15, La.  
Ray., techn. radio, Henry 18, Le.  
Boarding House, Notre-Dame 5, Le.  
Body André, dessin., Lagueux 19, La.  
J.-Paul, photogr., St-Joseph 1, La.  
J.-Paul, (rés.) St-Joseph 1-A, La.  
Boillard Emile, pilote, St-Joseph 568, La.  
Fern., e. Davie, St-Onésime 17, Le.  
Boilly J.-A., agt ass., Guenette 46, Le.  
Bois Arth., ch. cam., St-Laurent 403, Le.  
Jos., jrlir, Bourassa 13, La.  
Lucien, soudeur, deGaulle 6, La.  
René, ch. cam., Wolfe 12-A, Le.  
Boislard Ern., jrlir, St-Joseph 495, La.  
Boisseau E.-S., ex-gér. bqce, Gauvreau 5, Le.  
Jos., voy., Guenette 223, Le.  
Marcel, com., St-Is de France 19, La.  
Boissinot Antoinette, com., St-Thomas 14, Le.  
Arm., e. Postes, St-Onésime 19, Le.  
J.-E., élec., St-Joseph 105, La.  
Jules, typogr., St-Thomas 14, Le.  
Lucien, agt ass., Napoléon 102, Le.  
Marc, e. Solell, St-Onésime 84, Le.  
Marcel, voy., St-Antoine 12, Le.  
Marcel, e. Q.Pow., St-Augustin 47, Le.  
Paul, machin., St-Laurent 32, La.  
Vve Alf., St-Joseph 126, La.  
Vve Ths, Commerciale 17, Le.  
Boissinotte Arth., cmtré, St-Michel 3, La.  
Emile, brûleur, Av. Boutin 9, La.  
Boisvert Arm., jrlir, St-Louis 43, Le.  
Bruno, dessin., Av. Botrel 28, La.  
Charlemagne, mchd (rés.) Guenette 2A, Le.  
Electrique, Guenette 2, Le.  
Ern., cmtré, Wolfe 58, Le.  
Jacques, agt Molson's, Gauvreau 2, Le.  
Jos., cond. malle, Guenette 3, Le.  
Marcel, e. civ., Duplessis 25, La.  
Marcel, voy., St-Georges 84, Le.  
Marcellin, agt, Fraser 42, Le.  
Mastaf, épïc. (rés.) Wolfe 85, Le.  
Mastaf, épïc., Wolfe 94, Le.  
Vve Wm., Wolfe 85, Lévis

Boisvert Wilf., gér., Gauvreau 2, Le.  
Boiteau Ben., men., Napoléon 63, Le.  
Bola Emilio, soudeur, Carrier 41, La.  
Bolduc Edm., cord., St-Joseph 166, La.  
Elias, vulcan., St-Louis 31, Le.  
Emérentienne, inst., Desjardins 6, Le.  
Emile, rent., St-Dominique 67, La.  
Ern., assembleur, Ste-Anne 4, La.  
Fern., e. Ch. de Fer, St-Laurent 316, Le.  
Frs, ajust., Ste-Catherine 7-A, La.  
Irenée, fermier, Duplessis 14, La.  
J.-M., ing., Commerciale 60, Lev.  
J.-Paul, voy., Wolfe 43-A, Le.  
Jos., agt ass., Guenette 59, Le.  
Laval, typogr., Ste-Sophie 9, La.  
Lazare, ing. marine, St-Joseph 542, La.  
Ls, e. Postes, Fagot 16-A, La.  
Luc, e. Q.Pow., St-Augustin 30, Le.  
Noël, milit., Barras 41, La.  
Noël, épïc., St-Joseph 79, La.  
Phil., jrlir, St-Joseph 639, La.  
René, e. CNR, Av. de Billy 5, Le.  
Roger, voy., Bégin 4, La.  
Rol., plomb., St-Cyrille 1, La.  
Bolduc Tire Shop - E. Bolduc, pr.,  
Desjardins 40-A, Le.  
Vve Adj., St-Joseph 65A, La.  
Vve Ern., St-Joseph 514, La.  
Vve Gédéon, Ste-Catherine 7, La.  
Vve Johnny, Barras 17, La.  
Vve Jos., St-Laurent 316-A, Le.  
Vve Julia-D., Av. Mont-Marie 28-A, Le.  
Wilf., Millwright, de l'Arsenal 3, Le.  
Bonafé Ern., méc., St-Dominique 8, La.  
W., const. CNR, Av. Botrel 6, La.  
Bonbons Yolande, des Industries 29, Le.  
Bonneau Cécile, St-Joseph E., La.  
Donatien, élec., Ménard, 32, La.  
Honoré, ouv. fer, Joliette 21, La.  
Jos., cmtré, Couillard 10, La.  
Jos., rent., Davie 15, La.  
Liliane, St-Joseph E., La.  
Bordage Marcel, e. Davie, Bégin 16-B, La.  
Bomals Gér., avocat; e. civ., St-Gilbert 73, La.  
Bossé Chs-Em., calf., St-Laurent 18, Le.  
Léop., jrlir, St-Georges 299, Le.  
Théophile, calf., St-Laurent 176, Le.  
Bouchard Achille, rent., St-Onésime 18, Le.  
Alb., linot., Fagot 16, La.  
Alf., rent., Jalbert 10, Le.  
André, sectionn., St-Henri 7, Le.  
Antonia, St-Joseph 546, La.  
Antonio, e. Ch. Fer, Av. Christ-Roi 6, Le.  
Antonio, e. civ., St-Joseph 575, La.  
Arth., rent., Carrier 74, Le.  
Arth., machin., Wilfe 276, La.  
Bernadette - Epicerie - St-Joseph 452, La.  
Chs, navig., St-Gilbert 33, La.  
Dom., machin., Fagot 9, La.  
Emile, rent., Desjardins 23, Le.  
Emma, Bouchard 4, La.  
F.-X., méc., St-Dominique 67-A, La.  
Geo., compt., Chabot 49, Le.  
Gér., riveur, St-Joseph 538, La.  
Gér., ind., Av. Tremblay 16, Le.  
Henri, e. civ., Bouchard 16, La.  
Irene, St-Joseph 546, La.  
J.-Hervé, épïc.-bouch., St-Georges 137, Le.

BOUCHARD J.-HERVÉ - Epicerie et Viande  
de choix - Bière et Porter - Grains; Moulée;  
Peinture - St-Georges 135, Lévis, -rés.: 137  
Tél.: TE-7-5884

## EDGAR BLONDEAU

VENTES, RÉPARATIONS et POSAGE de RESSORTS D'AUTOS et CAMIONS

Route ST-HENRI, près Trans-Canada

Tél. TE 7-1867

LÉVIS

**Bouchard J.-L., peintre, St-Joseph 456, La.**

J.-M., calfat, Bouchard 20, La.  
 Jules, méc., St-Laurent 232, Le.  
 Laurier, plomb., Samson 18, La.  
 Laval, fotogr., Fraser 107, Le.  
 Léo, men., St-Augustin 58, Le.  
 Lévi, méc., St-Laurent 232, Le.  
 M., élec., Déziel 48, Le.  
 M., e. Davie, St-Georges 169, Le.  
 M., épïc., St-Laurent 46, Le.  
 Marc, méc.-dent., Joliette 36-A, La.  
 Marcel, plomb., St-Léon 17, La.  
 Noël, plomb., Desjardins 23, Le.  
 P.-Paul, e. Postes, St-Joseph 577-A, La.  
 Paul, fotogr., Fraser 107, Le.  
 Paul, const., Duplessis 12, La.  
 Paul, e. Caisse Pop., St-Georges 79, Le.  
 Phil., soudeur, St-Joseph 610, La.  
 René, agron., St-Etienne 29, Le.  
 Roger, chauff., Bouchard 2, La.  
 Rol., plomb., St-François 2-A, La.  
 Simonne, sténo, Carrier 74, Le.  
 Tél., rent., St-Joseph 577, La.  
 Ths-Ls, com., Dorval 15, Le.  
 Vve Alf., St-Joseph 51, La.  
 Vve Arth., du Silence 16, Le.  
 Vve Camille, St-Léon 15, La.  
 Vve Eug., St-Georges 79, Le.  
 Vve Jos., Ménard 9, La.  
 Vve Théophile, Wolfe 20, Le.  
 Vve Xavier, St-Henri 22, Le.  
 Yvonne, sténo, Carrier 74, Le.

**Boucher A.-D., voy., Wolfe 271, La.**  
 Adél., chaudronn., St-Ignace 19, La.  
 Aimé, men., Laflamme 19, Le.  
 Amédée, rent., St-Laurent 338, Le.  
 Arth., jrlrier, St-Laurent 337, Le.  
 Carmen, coiff., St-Louis 3, Le.  
 Eddy, com., Phil-Boucher 18, La.  
 Edouard, jrlrier St-Laurent 334, Le.  
 Emile, rent., St-Laurent 328-A, Le.  
 Emilio, men., Barras 81, La.  
 Fern., gabarieur, St-Joseph 380-A, La.  
 Geo., jrlrier, Av. Atkinson 2, La.  
 J.-B., ferbl., St-Dominique 6, La.

**BOUCHER JOSEPH-V., Abbé - Curé de  
 Lauzon - St-Joseph 298, Tél. TE-7-5504**

Jos., jrlrier, Av. Laroche 6, Le.  
 Jos., men., Av. Boutin 16, La.  
 Jos., ch. auto, Charland 15, La.  
 Jos., méc., St-Laurent 107, Le.  
 Jules, e. CNR, St-Laurent 345, Le.  
 Laurent, Reamer, St-Ignace 23, La.  
 Laurent, ouv. fer, St-Ignace 27, La.  
 Léo, commerc., Samson 27, Le.  
 Léonidas, e. CNR, St-Laurent 328, Le.  
 Ls., ouv. fer, Caron 18, La.  
 Marcel, ch. cam., Av. Atkinson 2, Le.  
 Marcel, ouv. fer, Bourassa 9, La.  
 Richard, pol. mun., St-Laurent 322, Le.  
 Rob., ouv. fer, St-Etienne 13, La.  
 Rol., jrlrier, St-Georges 192, Le.  
 Ths, jrlrier, St-Joseph 481, La.  
 Treffié, jrlrier, Jalbert 24, Le.

**Boucherie Duchesneau - P. Duchesneau, pr.,  
 Carrier 33, Le.**

**Bouffard Gér., Av. Christ-Roi 38, Le.**  
 J.-B., peintre, Wolfe 309, La.  
 J.-B. - Garage - Wolfe 311, La.  
 Mme S., Fraser 123, Le.  
 Omer, plomb., St-Joseph 159B, La.  
 Proculus, distrib., Fo sy 18, Le.

**Boulangier Alb., serre-freins, Malvina 7, La.**  
 Arm., jrlrier, St-Joseph 626, La.  
 Arm., men., Samson 22, La.  
 Bern., e. Ch. Fer, Carrier 46, Le.  
 Emile, e. Postes, St-Dominique 71, La.  
 Emilien, plomb., Samson 11, La.  
 Fern., peintre, St-Joseph 35, La.  
 Gér., méc., Bégin 26, La.  
 Gér., serre-freins, Barras 71, La.  
 Germaine, opér. Bell Tel., Carrier 46, Le.  
 J.-A. - Epicerie - St-Georges 249, Le.  
 Jules, e. civ., Barras 59-A, La.  
 Juliette, sténo, Carrier 48, Le.

**Boulangier L.-G., com., Wolfe 272, La.**  
 Lucien, cuisin., Bégin 21, La.  
 Noël, ouv. fer, St-Cyrille 15-A, La.  
 Phil., rent., Dorval 27, Le.  
 Raoul., com. Postes, Carrier 63, Le.  
 René, e. Postes, St-Joseph 111, La.  
 Ths, peintre, Joliette 30, La.  
 Vve Alph., Bégin 26, La.  
 Vve Jos., Carrier 46, Le.  
 Vve Jos., Av. Botrel 10, La.

**Boulangerie Samson - St. Joseph 171, La.**  
 Boulay Guy, e. Davie, Caron 35-A, La.  
 Boulet Amédée, plomb., Lacerte 4, Le.  
 Dom., jrlrier, Ménard 15, La.  
 Fernande, cout., Lacerte 6, Le.  
 Geo., St-Charles 5-A, La.  
 Geo., com., Côte du Passage 107, Le.  
 J.-Paul, typogr., Lacerte 6, Le.  
 Jos., plomb., Malvina 7-A, La.  
 Ray., com., Ste-Sophie 27, La.  
 René, app.-plomb., Lacerte 4, Le.  
 Rob., plomb., Lacerte 4, Le.  
 Roger, ind., Commerciale 13½, Le.  
 Roger, compr., Lacerte 4, Le.  
 Rosario, e. Postes, St-Joseph 312, La.  
 Wilf., ent.-élect., Ste-Thérèse 42, Le.  
**Bouliane Arm., voy., Fraser 3-A, Le.**  
 Marcel, tanneur, Phil-Boucher 20, La.  
**Bourassa Alf., insp., Barras 30, La.**  
 Antonio, brûleur, St-Cyrille 28, La.  
 Clément, plomb., Av. Boutin 14, La.  
 Edm., rent., St-Georges 244, Le.  
 Jules, méc., St-Joseph 112, La.

**BOURASSA LÉVIS, Greffier de la Cité de  
 Lauzon - St-Joseph 304, rés.**

Marcel, méc., St-Henri 22, La.  
 Marcel, com., St-Hippolythe 15, La.  
 Rob., fleuriste, Lévis 8, La.  
 Vve J.-A., St-Joseph 349, La.  
 Vve Lionel, Plante 14, Le.  
 Vve Philias, St-Joseph 338, La.

**Bourbeau Ray., chauff., Av. Botrel 16, La.**  
**Bourgault Arth., com., St-Georges 275, Le.**  
 J.-E., maison de pens., St-Joseph 664, La.  
 Rol., méc., Commerciale 10-A, Le.  
 Rol., e. garage, Commerciale 10-A, Le.  
 Wilf., electr., St-Thomas 6, La.

**Bourget Alb., nég. gros, Fraser 17, Le.**  
 Alf., ass.-cmrte, Lagueux 22, La.  
 Amédée, ouv. fer, St-Cyrille 15, La.

**BOURGET ANTOINE, Avocat, de Cannon &  
 Bourget (Québec) - St-Joseph 30, Lauzon,  
 Tél.: TE-7-1242 - Côte de la Montagne  
 111, Québec - Tél.: 2-5360**

Aug., jrlrier, St-Georges 77, Le.  
 Dominique, vend., Couillard 15-A, La.  
 Donat, plomb., St-Joseph 474, La.  
 Eug., accoteur, Ruelle Guay 2, La.  
 Frank, voy., St-Edouard 6, La.  
 Gér., jrlrier, Commerciale 5, Le.  
 Gér., com., Couillard 22-A, La.  
 Gilles, jrlrier, St-Joseph 220, La.  
 H.-P., électroniste, St-Georges 26, Le.  
 Henri, chauff., St-Dominique 20, La.  
 Henri, com., St-Joseph 273, La.  
 Hubert, men., Phil-Beaubien 5, La.  
 J.-B., rent., St-Onésime 65, Le.  
 J.-C., facteur, Ste-Catherine 20-A, La.  
 J.-O.-R., médecin, St-Joseph 42, La.  
 J.-P., agt ass., Wolfe 258, La.  
 Jacques, voy., Fraser 19, Le.  
 Jos., men., St-Hippolythe 20, La.  
 L.-J., rent., St-Joseph 448, La.  
 Léop., com., Chabot 21, Le.  
 Léop., barbier, St-Gilbert 13, La.  
 Léop., barbier, St-Joseph 13-B, La.  
 Léop., e. Ch. de Fer, Fortier 13, Le.  
 & Léveillé, nég. gros, Commerciale 59, Le.  
 Lévi, ouv. fer, Ste-Catherine 11, La.  
 Lionel, e. Ch. Fer, Langelier 16, La.  
 Ls-Enr., épïc., St-Joseph 49, La.  
 Marguerite, Joliette 11, La.  
 Maur., men., Ste-Anne 9, La.

**Bourget Maur., ing. civ., M.P.P.,  
 St-Etienne 41, Le.**

Mme Donat, épïc. et rest., St-Joseph 474, La.  
 Omer, jrlrier, Charland 20, La.  
 P.-E., men., St-Louis 15, La.  
 P.-E., e. Davie, St-Louis 98, Le.  
 P.-E., e. J.-L. Demers, St-Laurent 103, Le.  
 P.-E., Mercier 12, La.  
 Phil., com., St-Cyrille 5, La.  
 Phil.-T., rent., St-Joseph 388, La.  
 Ray., chaudronn., St-Edouard 6-A, La.  
 Ray., com., St-Cyrille 15, La.  
 René, gardien, Lagueux 35-A, La.  
 Rol., voy., Chabot 1, Le.  
 Rosaire, restaur., Wolfe 37, Le.  
 Thuribe, cultiv., St-Joseph E. La.  
 Vve A., épïc., St-Joseph 285, La.  
 Vve André, St-Joseph 438, La.  
 Vve Gust., com., Commerciale 17, Le.  
 Vve Jos., Wolfe 308, La.

**Bourgoin Fern., nettoyeur - Ménard 19, La.**  
**Bourque Oscar, mchd huile, Chemin Gravel  
 18, Le.**

**Boutet Alb., rent., Dorval 1-A, La.**  
**Bouthillet Siméon, rent., St-Thomas 10, Le.**  
**Bouthillette Ed., e. Davie, Côte du Passage 30,  
 Le.**

**Boutin Alb., beurrier, St-Henri 44, La.**  
 Alf., rent., St-Laurent 28, Le.  
 C., cuisin., Després 12, Le.  
 Calixte, gardien, St-Laurent 234, Le.  
 Edm., Plater, Vien 7, La.  
 Emile, men., Bourassa 4, La.  
 Ern., com., St-Laurent 270, Le.  
 Germain, soud., St-Hippolythe 4, La.  
 Henri, com., St-Joseph 234, La.  
 Henri, e. Hâvre de Qué., Foisy 9, Le.  
 J., conc., St-Joseph 177, La.  
 J.-Ls, soud., St-Dominique 58, La.  
 J.-P., jrlrier, St-Laurent 238-A, Le.  
 J.-Paul, soud., St-Joseph 563-A, La.  
 Jacques, soud., St-Joseph 35, La.  
 Jos., men., Av. des Industries 10, Le.  
 Jos., mireur oeufs, St-Jean 3, Le.  
 Jos., débard., St-Laurent 172, Le.  
 L.-J., com., Desjardins 54, Le.  
 L.-J., Enr. - Radios - Côte du Passage  
 82, Le.

**Ls-Phil., e. Com. Ports, St-Laurent 41, Le.**  
**M.-André, e. Bell Tel., St-Georges 39-A,  
 Le.**

**Marthe, e. civ., Lacerte 10, Le.**  
**Maur., vic., abbé, St-Georges 215, Le.**  
**Médard, jrlrier, St-Joseph E., La.**

**BOUTIN P.-A., Inc. - 80, rue St-Pierre  
 Québec**

P.-P., opér., St-Jean 10, La.  
 R., e. Bell Tel., Av. Laroche 3, Le.  
 Réal, voy., Phil-Boucher 79, La.  
 Théofr., restaurant, St-Joseph 185, La.  
 Théofr., assur., St-Joseph 187, La.  
 Vve Cyr., Cyrille-Ruel 22-A, La.  
 Vve J.-Marie, St-Laurent 61, Le.  
 Vve Jos., Fraser 15, Le.  
 Wilf., serre-freins, St-Laurent 238, Le.  
 Yves, chaudronn., Cyrille-Ruel 22-A, La.  
 Yves, com., St-Joseph 207, La.

**Bowen Wm., cuisin., Ste-Catherine 18B, La.**  
**Bras Norbert, abbé, vic., St-Joseph 565, La.**

**Breton Aimé, méc., St-Joseph 84, La.**  
 Alf., méc., Wolfe 292, La.  
 Arm., chauff., Wolfe 247, La.  
 Bertrand, chargeur, St-Félix 6, Le.  
 Daniel, méc., St-Joseph 12-A, La.  
 Edouard, e. civ., Fraser 70A, Le.  
 Gust., machin., St-Joseph 203, La.  
 Henri, chauff., du Couvent 17, La.  
 Henri, e. Davie, Ste-Thérèse 29, Le.  
 Lucien, com., St-Antoine 73, Le.  
 Noël, police, St-Georges 164, Le.  
 Omer, men., St-Etienne 33, La.  
 Rob., agt, Wolfe 247-A, La.  
 Rob., agt, Fraser 86, Le.  
 Ros., com., Vanier 5, La.  
**Briand Alf., vendeur, St-Joseph 235, La.**

L'ASSURANCE  
est votre meilleure  
PROTECTION

Téléphone 2-3884

# P. - A. BOUTIN, INC.

ASSUREURS — UNDERWRITERS

80, rue St-Pierre,  
Québec, P.Q.

Feu, Marine, Vie, Automobile,  
Explosion, Accident, Pluie,  
Tremblement de terre,  
Garantie de contrat,  
Responsabilité.

Brière Alph., rent., St-Joseph 556, La.  
Brisson Donatien, e. Lévis Transp., Fraser 99,  
Le.  
Roger, cam., St-Laurent 198-A, Le.  
Xavier, e. Lévis Transport, Jalbert 22, Le.  
British Oil Co., St-Laurent 109, Le.  
Brochu Arth., ouv. fer, Davie 27, La.  
Azilda, inf., Av. Mont-Marie 28, Le.  
Eloi, peintre, St-Antoine 100, Le.  
Germaine, St-Laurent 73, Le.  
Jos., rent., St-Antoine 100, Le.  
Juliette, inst., St-Louis 3, Le.  
Lévi, peintre, Desjardins 61, Le.  
Rogation, e. Lévis Transport, Av. Bégin  
73-4, Le.  
Rol., e. CNR, Ste-Sophie 41-A, La.  
Brodeur Emery, ouv. fer, St-Louis 9, La.  
Roméo, plomb., Dallaire 4, Le.  
Brodie Ruth, Carrier 17, Le.  
Brousseau Geo., e. civ., St-Joseph 417, La.  
J.-Marc, com., St-Joseph 482-A, La.  
Ls, brlleur, Caron 11, La.  
Lucien, nav., St-Onésime 41, Le.

BROUSSEAU MARIO, A. P. A., Trésorier Cité  
de Lauzon - St-Jean 2

Brown Vve A., Montcalm 5, Le.  
W. H., e. CNR, Wolfe 8, Le.  
Brownell Vve Gér., St-Gilbert 18, La.  
Brulotte Antonio, agron., Av. Mont-Marie  
48, Le,  
Arm., boul., Foisy 3-C, Le.  
Bern., barbier, St-Joseph 663, La.  
Bern., barbier, St-Joseph 65, La.  
Chs-Ant., jrlier, St-Joseph E., La.  
Chs-Em., jrlier, Ste-Marie 7-A, La.  
Engelbert, soud., Bouchard 12, La.  
Fern., plomb., St-Léon 7, La.  
Gér., Rigger, Cyrille-Ruel 19, La.  
Gér., Rigger, Carrier 15, La.  
Honoré, cultiv., St-Joseph E., La.  
J.-Alb., plomb., Caron 2, La.  
Jacques, com., Couillard 18, La.  
Léop., calf., Mercier 29, La.  
Ls, cultiv., St-Joseph E., La.  
Marie - Chapeaux dames, St-Joseph 10, La  
Maur., cam., St-Joseph E., La.  
René, gabarieur, Giraud 5, La.  
Ths, rent., St-Joseph 607, La.  
Vve Alex., Côte Fréchette 31, Le.  
Vve Azarie, St-Joseph E., La.  
Vve Ildelph., St-Joseph 214, La.  
Wilf., opér., Mgr Bourget 13, La.  
Bruneau Odilon, men., St-Henri, 30, La.  
Wilf., ass., St-Emile 5, Le.  
Brunelle Clément, cuisin., Montcalm 30, Le.  
Paul, gardien, St-Antoine 16, La.  
Phil., e. Com. Port, Wolfe 303, La.  
Thérèse, St-Joseph 177-A, La.  
Buchanan Roger, élec., St-Laurent 18, Le.  
Bureau J.-B., jrlier, Côte du Passage 19, Le.  
Urgel, surt, Davie 24, La.

BUREAU D'ENREGISTREMENT - J.-A. Carrier,  
registrateur - Fraser 21, Lévis - Tél.: TE-  
7-7328

BUREAU DE LA COMMISSION SCOLAIRE -  
Roy René, N.P., Sec.-Trés. - Wolfe 10,  
Lévis, Tél.: TE-7-1230

Bureau de Placement pour Jeunes Filles,  
Av. Mont-Marie 25, Lévis  
Bureau de Poste, Av. Laurier 6, Le.  
Bureau de Poste de Bienville, St-Joseph 35, La.

BUREAU DE POSTE DE LÉVIS - J.-C. Martineau,  
maître de Poste - Av. Laurier 6, coin  
Commerciale 142, Lévis - Côte du Passage  
93, Tél.: TE-7-1774

Bureau de Poste de Québec-Sud, St-Laurent  
108, Le.

BUREAU DES ÉVALUATEURS DE LA CITÉ DE  
LÉVIS - J.-G. Francoeur, chef -  
Bureau: Hôtel de Ville, Tél. TE-7-7288

BUREAU DES LICENCES D'AUTOMOBILES -  
Gaumont Emile, officier en charge -  
Route St-Henri, près Rond-Point -  
Tél. -7-1789

BUREAU DU CONSEIL DE LAUZON - Lévis  
Bourassa, greffier - St-Joseph 304, Tél.: TE-  
7-4003

Bureau National de Placement et d'Assurance-  
Chômage - Commerciale 161, Le.  
Busque Emile, men., Fortier 15, Le.  
Vve Edouard, Fortier 5, Le.  
Bussièrès Alf., chim., Carrier 18, La.  
André, plater, Ménard 13, La.  
Chs-Aug., riveur, Carrier 18, La.  
Eug., machin., Bégin 17, La.  
J.-H., jrlier, St-Joseph 137, La.  
Ray., soudeur, Degaulle 40, La.  
Roger, vendeur, Charland 20-A, La.  
Rol., livr., Côte Tibbits 9, Le.  
Byrne W.-J., prof., St-Félix 17, Le.

## C

Cadieux Mme Denise, sténo, St-Georges 133,  
Le.  
Cadoret Edouard, e. C. des Liq., St-Louis  
66, Le.  
Cadorette Alf., - Bois chauff., St-Laurent  
10, Le.  
Alf. - Cour à Bois - St-Laurent 7, Le.  
Chs-H., e. cvque, St-Laurent 4, Le.  
Emilio, navig., Chemin Gravel 5, Le.  
J.-Paul, calfat, Caron 15, La.  
P.-E., chauff., St-Laurent 6, Le.  
Cadrin Alex., boucher (rés.) St-Georges 73, Le.  
Alex., boucherie - St-Georges 60, Le.  
J.-M., peintre, St-Georges 75, Le.  
Paul, jrlier, Commerciale 29, Le.  
Vve J.-B., St-Georges 73, Le.  
Cahill John, Telegr., St-Léon 4-A, La.

CAISSE CENTRALE DESJARDINS DE LÉVIS -  
Hon. C. Vaillancourt, gén.-gén.:  
Roger Marcotte, chef de bureau -  
Av. Bégin 59, Lévis, Tél. TE-7-5851

Caisse Populaire Christ-Roi, St-Georges 189, Le.  
Caisse Populaire de Bienville, St-Joseph 47,  
La.  
Caisse Populaire de Lauzon, St-Joseph 282, La.

CAISSE POPULAIRE DE LÉVIS (LA) -  
J.-M. Gagnon, sec.-gén. -  
Av. Bégin 59, Tél.: TE-7-5851

CALES SÈCHES CHAMPLAIN ET LORNE -  
Bureau: Rue Davie 28 - Surintendant:  
Urgel Bureau, Tél.: TE-7-1101; Rés.:  
Davie 24  
Contremaître: Onésime Robitaille, rés.:  
Bourassa 19, La.

Cameron Albini, e. civ., Ste-Catherine 26, La.  
Jos., jrlier, Commerciale 8, Le.  
Camiré Honoré, rent., St-Laurent 222, Le.  
Camonfour André, ajust., Cyrille-Ruel 9-A, La.  
André, élec., St-Etienne 25, La.  
Canada Rlys News - Restaurant - Av. Laurier, Le.  
Canada Theatre - A. Gingras, gérant,  
Commerciale 20, Le.

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS -  
Lalonde A. O., Gen. Supt. -  
Office: Laurier Ave. 2, Lévis -  
Ph.: TE-7-5831

Canadian Pacific Express, Av. Laurier 2, Le.

CANADIAN TRADING & PACKING CO. -  
Manufacture et Bureau: St-Laurent 381, Lévis

Cantin Adrien, gabarieur, Barras 4, La.  
Adrien, ch. taxi, St-Georges 72, Le.  
Alcide, ouv. fer, St-Georges 34, Le.  
Antonio, chaudronn., Fagot 5, La.  
Aurèle, taxi, Côte du Passage 126, Le.  
Carmen, com., St-Georges 72, Le.  
Donat, voy., St-Edouard 6-B, La.  
Emilien, e. Davie, Samson 80, Le.  
Geo.-L., men., Carrier 26, Le.  
Gér., méc., Samson 10, La.  
Hélène, mén., Carrier 28, Le.  
J. d'Arc, inst., Carrier 28, Le.  
J.-Marie, ch. cam., Carrier 28, Le.  
J.-Paul, cmtr, St-Laurent 36, La.  
Laurent, dessin., St-Joseph 93, La.  
Ls, rent., Jalbert 6, Le.  
Lucien, ch. privé, Samson 11, Le.  
Maurice, boul., St-Joseph 93, La.  
Odilon, men., Carrier 28, Le.  
Ovila, cond. cam., Av. Mont-Marie 44, Le.  
Ovila, taxi, St-Georges 72, Le.  
Paul, machin., St-Henri 38, Le.  
Réal, ch. taxi, St-Georges 181, Le.  
Simonne, coiff., St-Joseph 93, La.  
Vve E., Barras 4, La.  
Caouette Gér., peintre, Jodoin 10, La.  
J.-Ls, com., Gauvreau 1, Le.

Caouette Richard, agron., Fortier 18, Le.  
 Capovilla Fred, cam., St-Joseph 648, La.  
 Carbonneau Alb., men., St-Etienne 16, Le.  
 Arth., distr. lait, St-Etienne 27, Le.  
 Dom., cmtre, Napoléon 71, Le.  
 Gér., voy., Wolfe 32, Le.  
 Gér., épïc., St-Georges 149, Le.  
 Irénée, serre-freins, Ste-Anne 2, Le.  
 P.-H., vendeur, Wolfe 106, Le.  
 René, com., Bégin 27, La.  
 Vve Arth., St-Ls de France 13, La.  
 Vve Edouard, rent., LeFrançois 4, Le.  
 Vve Fort., Guenette 44, Le.  
 Cardin Arth., soud., Av. Botrel 31, La.  
 Careau Alb., compt., St-Joseph 354, La.  
 Carlos Léo, ouv. fer, Mgr Bourget 10-A, La.  
 Lucien, e.civ., Ste-Anne 1, Le.  
 Carmichael Jacques, boucher, St-Joseph 652, La.  
 Caron Alex., jrlier, St-Antoine 86, Le.  
 Antoine, agt ass., Wolfe 109, Le.  
 Arth., e. CNR, Côte du Passage 4, Le.  
 Aug., ch audronn., St-Joseph 495, La.  
 C.-H., méc., St-Ignace 14, La.  
 Chs, modeleur, Ste-Catherine 29, La.  
 Clément, e. CNR, Barras 76, La.  
 F.-Alb., com., St-Joseph 517, La.  
 Guy, ouv. fer, Couillard 22-B, La.  
 Jos., rent., Desjardins 38, Le.  
 Jos., men., Lagueur 43, La.  
 Jos., navig., St-Antoine 86, Le.  
 Jos., men., St-Georges 168, Le.  
 Jos.-A., entr.-gen., St-Gilbert 20, La.  
 Léop., e. Tr. Lévis, Samson 51, Le.  
 Léop., jrlier, St-Joseph 405, La.  
 Phil., méc., Cyrille-Ruel 29-A, La.  
 Rob., men., Av. B trel 1, La.  
 Sylvio, mouleur, Phil-Boucher 23, La.  
 Vve Chs, St-Antoine 84, Le.  
 W., ch. locom., Carrier 62, Le.  
 Wilf., men., Av. Botrel 1, La.  
 Carpentier Ovide, peintre-lettr., St-Laurent 65, Le.  
 Carrier A.-Marie, mén., Carrier 66, Le.  
 Achille, protefaix, Napoléon 79, Le.  
 Adél., e. Lait. Frontenac, Av. Bégin 56, Le.  
 Adéodat, e. Ch. Lumber, Commerciale 67, Le.  
 Adj., jrlier, St-Laurent 329, Le.  
 Adolphe, Riffer, Foisy 24, Le.  
 Alb., entr.-plomb., Leblanc 4, Le.  
 CARRIER ALBERT-P., de Carrier & Desrosiers  
 Av. Sauvageau 20, Lévis  
 Alf., jrlier, St-Georges 108, Le.  
 Alphée, jrlier, St-Laurent 329, Le.  
 Amédée, e. Ch. de Fer, St-Laurent 19, La.  
 Amédée, insp. chars, St-Laurent 278, Le.  
 Antoine, cultiv., St-Henri 31, Le.  
 Antonio, rent., St-Laurent 317, Le.  
 Arm., e. Ars., Wolfe 264, La.  
 Arm., peintre, St-Laurent 32, Le.  
 Arm., boucher, St-Laurent 86, Le.  
 Arm., com., St-Antoine 83, Le.  
 Arth., forgeron, St-Etienne 25, La.  
 Arth., charp., DeGaulle 23, La.  
 Ben., e. Davie, Joliette 22, La.  
 Blandine, mén., Carrier 66, Le.  
 Cécile, mén., Carrier 66, Le.  
 Chs, élec., St-Georges 12, Le.  
 David, sr, charp., Ste-Marie 24, La.  
 CARRIER & DESROSIERS, ENR. - Albert  
 Carrier, imprimeurs-relieurs -  
 Sauvageau 20, Lévis, Tél. TE-7-5579  
 Désiré, rent., Lagueur 1, La.  
 Désiré, jrlier, St-Joseph 279, La.  
 Edg., e. Davie, Verdun 1, Le.  
 Edg., mchd, St-Georges 171, Le.  
 Edouard, rent., Av. Mont-Marie 18, Le.  
 Edouard, rent., duPlessis 18, La.  
 Edouard, e. Postes, St-Georges 113, Le.  
 Edouard, rent., St-Louis 92, Le.  
 Emile, cultiv., St-Joseph 528, La.

Carrier Emile, laitier, Samson 47, Le.  
 Eug., boucher, Commerciale 45, Le.  
 Félix, rent., St-Augustin 70, Le.  
 & Frère - Meubles - St-Georges 204, Le.  
 Geo., méc., Gosselin Mgr 10, Le.  
 Gér., plombier, St-Joseph 450, La.  
 Germaln, e. Davie, St-Joseph 201, La.  
 Germaine, rent., Desjardins 9, Le.  
 & Goulet - Epic.-Bouch., Commerciale 167, Le.  
 Henri, e. Davie, St-Georges 297, Le.  
 Henri, charp., St-Georges 264, Le.  
 Henri, jrlier, St-Henri 26, Le.  
 Henri, e. Lévis Transp., St-Laurent 188, Le.  
 Herm., briquet., St-Georges 233, Le.  
 Honorius, lait., St-Georges 220-A, Le.  
 Honorius, boucher, St-Henri 30, Le.  
 Horace, laitier, Av. Sauvageau 25, Le.  
 Isidore, typogr., Notre-Dame 6, Le.

CARRIER J.-A., Registrateur - Rés.: St-Jean 1,  
 Lévis - Bureau: Fraser 21, Tél. TE-7-7328

J.-A.-W., e. Bell Tel., St-Louis 25, Le.  
 J.-B., forgeron, Napoléon 117, Le.  
 J.-Guy, chauff. Levis Tr.Co., Carrier 31, Le.  
 J.-H., jrlier, St-Georges 200, Le.  
 J.-Luc, peintre, St-Joseph E., La.  
 J.-M., jrlier, Av. Sauvageau 24, Le.  
 J.-M., e. CNR, St-Antoine 99, Le.  
 J.-Maur., couvr., St-Georges 288, Le.  
 J.-P., dentiste, Av. Bégin 73-22  
 J.-P., jrlier, St-Antoine 50, Le.  
 J.-Paul, cultiv., St-Joseph 528-A, La.  
 J.-Paul, dentiste, Bouchard 2, Le.  
 Jos., Commerciale 169, Le.  
 Jos., e. J.-L. Demers, St-Joseph 561, La.  
 Jos., men., Ruelle Guay 3, La.  
 Jos., gardien, St-Georges 218-B, Le.  
 Jos., fromager, Barras 38, La.  
 Jos., élec., St-Georges 252, Le.  
 Jos., e. Davie, St-Joseph 17, Le.  
 Jos.-Ls, e.civ., Carrier 66, Le.  
 Julienne, Desjardins 9, Le.  
 Juliette, mén., Carrier 31, Le.

CARRIER MAURICE, - St-Antoine 54, Lévis

Laurent, vendeur, St-Joseph 192, La.  
 Léonce, soudeur, St-Etienne 25, La.  
 Léop., pens. milit., Carrier 20, Le.  
 Ls, pr. hôtel, St-Joseph 402, La.  
 Lucien, gérant, Carrier 1, La.  
 Lucien, restaur., St-Louis 38, Le.  
 Lucien, jrlier, St-Laurent 339, Le.  
 Lucien, méc., St-Georges 96, Le.  
 Marc, calf., St-Joseph 430, La.  
 Marcel, chauff., Ste-Hélène 4, Le.  
 Marcel, com., Montcalm 37, Le.  
 Maur., rent., St-Antoine 54, Le.

CARRIER MAUCICE, de Carrier & Goulet -  
 St-Georges 18, Lévis, Tél. TE-7-7453

Mme Ls, rent., Ste-Hélène 4, Le.  
 Mme M., rent., St-Georges 54, Le.  
 Olivette, relieuse, Av. Bégin 56, Le.  
 Omer, abbé, St-Louis 105, Le.  
 Omer, briquet., St-Georges 267, Le.  
 Onésime, cultiv., St-Georges 24, Le.  
 Oscar, boucher, St-Georges 222, Le.  
 P.-E., agt, Samson 21, La.  
 P.-E., ent. ferbl., St-Onésime 49, Le.  
 P.-H., e. CNR, Av. Christ-Roi 25, Le.  
 P.-Henri, e. Davie, St-Augustin 60, Le.  
 P.-Henri, e. CNR, St-Antoine 121, Le.  
 P.-S., e. Davie, Wolfe 152, Le.  
 Patrice, boul., St-Louis 26, Le.  
 Paulette, Av. Bégin 56, Le.  
 Pauline, sténo, Guenette 6, Le.  
 Phil., riveur, Fagot 19-A, La.  
 Phil., men., Av. Christ-Roi 24, Le.  
 Phil., jrlier, Cartier 1, Le.  
 Phil., ouv. fer, Lagueur 10, La.  
 Phil., jrlier, St-Onésime 64, Le.  
 Phil., jrlier, Ste-Marie 24-A, La.

Carrier Ray., e. J.-L. Demers, St-Antoine  
 113, Le.

Ray., e. J.-L. Demers, Wolfe 138, Le.  
 René, berlineur, St-Georges 228, Le.  
 Rob., voy., Desjardins 60, Le.  
 Rob., jrlier, St-Henri 29, Le.  
 Rob., e.civ., Wolfe 97, Le.  
 Rob., e. Davie, Wolfe 33, Le.  
 Roger, boucher, St-Joseph 152, La.  
 Roger, prof., Av. Laroche 4-A, Le.  
 Roi., e. Davie, St-Georges 246, Le.  
 Roméo, jrlier, St-Laurent 311, Le.  
 Simon, men., Napoléon 92-A, Le.  
 Simonne, Desjardins 9, Le.  
 Vve Amédée, St-Laurent 327, Le.  
 Vve Arth., St-Dominique 68, La.  
 Vve Aug., St-Laurent 49, Le.  
 Vve Emile, St-Laurent 16, La.  
 Vve Gédéon, Av. Christ-Roi 29, Le.  
 Vve Geo., Desjardins 6, Le.  
 Vve Jos.-A., Wolfe 60, Le.  
 Vve Omer, St-Georges 112, Le.  
 Wilf., rent., St-Joseph 588, La.  
 Wilf., agt ass., St-Laurent 244, Le.  
 Wilf., e. Lévis Transport, Dorval 3, Le.  
 Wm, boucher, St-Henri 21, Le.  
 Yvonne, St-Laurent 90, Le.  
 Yvonne, rent., St-Georges 31, Le.  
 Casey Chs, méc., Ménard 34, La.  
 Maur., voy., Barras 19, La.  
 Vve Rosario, Barras 19, La.  
 Castonguay Eustache, men., Caron 60, La.  
 J.-L., abbé, aumôn., St-Ls de France 14, La.  
 Catellier Ferd., men., St-Joseph 323-A, La.  
 Cauchon J.-M., jrlier, St-Augustin 55, Le.  
 Roi., men., Commerciale 50, Le.  
 Caux Jacqueline, inst., St-Laurent 42, Le.  
 Vve Isid., Guenette 38, Le.  
 Cayouette Arsène, opér., Bissot François 18-A, La.  
 Centrale Catholique, Av. Mont-Marie 25, Le.  
 Cercle des Fermières de Lévis, Av. Mont-  
 Marie 25, Le.  
 Chabot André, chauff., deGaulle 18, La.  
 André, e. Lévis Transport, St-Jean 3, Le.  
 Jos., rent., Déziel 41, Le.  
 L., men., St-Onésime 70, Le.  
 Nap.-J., e.civ., Pelletier 8, La.  
 Roger, charp., Vanier 6, La.  
 Stan., men., Foisy 25, Le.  
 Chagnon Lionel, méd. vétér., St-Georges 6, Le.  
 V.-F., e.civ., Av. Christ-Roi 21, Le.  
 Chalet Club de Tennis de Lauzon, Mercier 4, La.  
 Chamard Chs, compt., Commerciale 127-A, Le.  
 Chamberland Frs, mtre barbier, St-Antoine 16, Le.  
 René, peintre, St-Magloire 1, La.  
 Chambre de Commerce, jr, Fraser 8, Le.  
 Chambre de Commerce, sr, Fraser 8, Le.  
 Champagne Hervé - Bijouterie - St-Louis 34, Le.

CHAMPLAIN LUMBER CO., LTD. - Thomas B.  
 O'Neil, Mgr. - Commerciale 75, Lévis,  
 Tél. TE-7-6365 - Res.: Av. des Braves 85,-  
 Office: Commerciale 65-66 3/4, Lévis

Champoux J.-L., agt mfr, Fraser 26, Le.  
 Chandonnet Arth., insp. Lev. Tr. Co., Av.  
 Bégin 46, Le.  
 Landry, abbé, vic., St-Joseph 18, Le.  
 Maur., méc. L. T. Co., Av. Bégin 46  
 Roger, e. Lévis Tr. Co., Av. Bégin 46, Le.  
 Chapelle du Collège de Lévis - Mgr  
 Gosselin 1, Le.  
 Chapelle des Congréganistes, Notre-Dame, Le.  
 Chapelle St-Frs-Xavier, St-Joseph, La.  
 Chapelle Ste-Anne, St-Joseph 222, La.  
 Charbonneau Aldéric, e. CNR, Av. Christ-Roi 2, Le.  
 Charcuterie de Lévis - J. Coutellier, St-Joseph 251, La.  
 Charest Emmanuel, cultiv., St-Joseph E., La.  
 Gust., compt., St-François 9-A, La.  
 J.-A., com., de Gaulle 26, La.  
 Jos., Craneman, Couillard 27, La.

- Charest Léop., Rigger, de Gaulle 44, La.  
Lévi, élect., St-Joseph E., La.  
Lionel, soud., Bourassa 18, La.  
Nap., ouv. fer, Cyrille-Ruel 34, La.  
Vve Xavier, St-Joseph 484, La.  
Charette Maur., cord., St-Louis 5, Le.  
Charland Cléophas, abbé, St-Joseph 25, Le.
- CHARRIER ARTHUR**, Imprimeur - Fraser 41,  
Lévis - de Charrier & Dugal, Tél. TE-  
7-4694
- Charron P.-E., com., Montcalm 8, Le.  
Chartré Adj., soud., Av. Christ-Roi 26, Le.  
Alph., ing. marine, St-Joseph 482, La.  
Laval, trés., St-Georges 83, Le.  
Pierre, taxi, St-Cyrille 11, La.  
Raoul, jrlr, Phil-Boucher 67, La.  
Vve Phydime, St-Narcisse 8, La.  
Châteauneuf Emile, peintre, Phil-Boucher  
82, La.  
Jean, e. Davie, Ste-Catherine 2-A, La.  
Châtelet des Cosmétiques, Côte du Passage  
68, Le.
- Chatigny Arth., rent., St-Joseph 584, La.  
Edg., boucher, St-Antoine 21, La.  
Edg., boucher, St-Joseph 135, La.  
Jos., jrlr, Av. Laroche 1, La.  
Jules, brûleur, Ste-Marie 16-C, La.  
Léopold, brûleur, Carrier 38, La.  
Chayer Mme Urbain, Giraud 6, La.  
Chenard Camille, livr., St-Edouard 62, Le.  
Etienne, e. Davie, Guenette 49, Le.  
Léo, com., St-Georges 55, Le.  
Chevaliers de Colomb de Lévis, Av. Laroche 14, Le.
- Chevo M., surt., St-Laurent 235, Le.  
Chez Aimée-Marie - Coupons - St-Joseph  
324, La.  
Chez Mademoiselle - Chapeaux - St-Joseph  
15-C, La.  
Chez Suzanne - Lingerie - St-Joseph 365, La.  
Chicoine Pierre, bijout., Commerciale 40, Le.  
Chouinard Aimé, peintre Davie, Wolfe 10-B,  
Le.
- Alf., men., St-Onésime 8, Le.  
Frs, soud., Joliette 25, La.  
Lévi, peintre, Mgr Bourget 15, La.  
Ls-Marie, e. CNR, Ste-Marie 4, La.  
Phil., compt., Ste-Catherine 25, La.  
Rob., méc., St-Joseph 12-B, La.
- Chrétien Edouard, e. Tr. Lévis, Côte Labadie  
11, Le.  
Christie Alf., e. CNR, Notre-Dame 7, Le.  
Cie de Crédit et Collection Dominion,  
Côte du Passage 129, Le.
- Cimon Pierre, ing. Marine, St-Félix 5-A, Le.  
Cinéma Bienville - J. Lemieux, gér.,  
Fraser 114, Le.  
Cinéma Lévis - M. Turcotte, gér., Côte du  
Passage 103, Le.
- Claggie W. T., com. Davie, Plante 9, Le.  
Clouston Bem., navig., Déziel 11, Le.  
Clavet Hubert, jrlr, de l'Arse 2, Le.  
Paul-H., méc., Fagot 21-B, La.  
Clermont Alph., milit., deGaulle 10, La.  
Cliche Blaise, abbé, vic., St-Joseph 298, La.  
Fern., soud., Vanier 7, La.  
T., chauff., Napoléon 85, Le.
- Clouston A., facteur, Ménard 6, La.  
Cloutier E., barbier, Guenette 31, Le.  
Edm., men., Montcalm 29, Le.  
J.-B., e. Davie, côte Labadie 17, Le.  
J.-E., opér., Av. Laroche 17, Le.  
Jos., jrlr, Cyrille-Ruel 40, La.  
Josaphat, charp., Guenette 50, Le.  
Léonce, e. Ch. de Fer, Desjardins 11, Le.  
Lorenzo, jrlr, St-Laurent 212, Le.  
Marcel, jrlr, St-Laurent 212, Le.  
Roger, com., St-Hypolithe 8, La.  
Ths, abbé, St-Louis 105, Le.
- Club Le Voltigeur, Av. Alain 1, Le.
- COLLÈGE DE LÉVIS** - Raoul Tardif, Rév., Sup.  
Mgr Elias Roy, P.D., ass.-sup.; Rév. Luc.  
Dallaire, procureur -  
St-Joseph 25, Tél.: TE-7-5243  
Bureau du directeur, Tél.: TE-7-5046
- Collins J.-Alex., e. CNR, Wolfe 37, Le.  
Colliou Vve Hamon, St-Joseph 55, La.  
Comeau Jos., e. Davie, Commerciale 180, Le.  
Jos., pr. taxi, St-Laurent 126, Le.  
Phil., ch. taxi, Commerciale 181, Le.  
Roger, milit., St-Joseph 582-A, La.  
Commission d'Urbanisme, Fraser 8, Le.  
Commission des Liqueurs, Côte du Passage 109,  
Le.
- Commission Scolaire, secrétariat, Wolfe 10, Le.  
Commission Scolaire de Lévis, St-Edouard,  
Le.
- Commission Sportive de Lauzon, Côte Patton,  
La.
- Comtois Frs, dessin., St-Joseph 395, La.  
Confiserie Fleur-de-Lys (La), des Fortifications,  
Le.
- Congrégation N.-Dame, Fraser 2, Le.
- CONSEIL DE LAUZON** - Dr L.-P. Guay, maire  
Lévis Bourassa, greffier; Mario Brousseau,  
trésorier -  
St-Joseph 304, Tél.: TE-7-5304
- Convey Vve John, St-Joseph 435, La.  
Cook Léop., boul., Wolfe 112, Le.  
Nap., rent., Commerciale 44, Le.  
Patrick, e. Davie, Commerciale 42, Le.
- Coopérative Fédérée (La) - St-Laurent 1, Le.  
Corbeil J.-P.-C., e. civ., Ménard 35, La.  
Corbin Jos., rentier, St-Henri 8, La.  
Comeau Germaine, cout., St-Joseph 636, La.  
Raoul, boucher, St-Laurent 76, Le.
- Corriveau Aimé, e. civ., Av. Christ-Roi 8, Le.  
Alb., men., Joliette 3, La.  
Alb., ouv. fer, Ste-Anne 3, Le.  
Amator, barbier, St-Georges 225, Le.  
Henri, mchd bois, Ste-Marie 16-A, La.  
Jos., ouv. fer, St-Joseph 106, La.  
Jos., abbé, St-Joseph 25, Le.  
L.-P., méc., St-Gilbert 15, La.  
Lucien (rés.) St-Joseph 133, La.  
Marcel, men., Joliette 7, La.  
Mme Jos., cout., St-Laurent 74, Le.  
Philiias, rent., St-Léon 5, La.  
René, e. Bq. Mtl, Av. Belleau 2, Le.  
Vve Philiias, St-Honoré 7, La.
- Côté Alb.**, ing. civ., Laflamme 14, Le.  
Alex., agt ass., St-Hippolyte 15, La.  
Alph., soudeur, Côte Tibbits 7, Le.  
Alph., gardien, Ste-Thérèse 10, Le.  
Alph., gard. nuit, St-Joseph 25, Le.  
Bern., Bolter, St-Amable 4, La.  
Chs, boucher, Chabot 19, Le.  
Edg., barbier, St-Georges 175, Le.  
Edg. (rés.) St-Georges 177, Le.  
Edm., jrlr, St-Etienne 22, Le.  
Emerville, calfat, Commerciale 10, Le.  
Emile, e. laiterie, Av. Bégin 54  
Emilien, chauff., St-Joseph 580, La.  
Euchariste, ent.-gen., Victoria 2, Le.
- COTÉ GEORGES**, Marchand - Sec. des Arti-  
sans Can.-Français, succ. no 1 -  
Av. Sauvageau 2
- Geo., ing. méc., Bégin 12, La.  
Geo., e. civ., Samson 5, Le.  
Gér., bijout., St-Joseph 588, La.  
Gér., bijout., St-Joseph 278, La.  
Honoré, cmtr, Fraser 89, Le.  
J., e. Tr. Lévis, Déziel 52, Le.  
J.-P., cam., Côte du Passage 113, Le.  
Jos., e. cvque, Samson 26, Le.  
Jos., police, St-Georges 118, Le.  
Jos., charret., St-Louis 76, Le.  
Jules, voy., Wolfe 45, Le.  
L.-P., e. CNR, St-Maurice 12-A, Le.  
Léon, ouv. fer, St-Joseph 250, La.  
Léon, livr., St-Georges 86, Le.
- Côté Louis-J.**, e. Davie, Samson 24, Le.  
Lucien, charp., Charland 24, La.  
Lucien, jrlr, St-Laurent 419, Le.  
Marc, dessin., Dorval 35, Le.  
Marcel, méc., Commerciale 35-A, Le.  
Marcel, com., St-Honoré 13, La.  
Marius, voy., Chabot 14, Le.  
Maur., chauff., St-Louis 45, Le.  
Mme - Rest. et Epic. - Charland 24, La.  
Mme Isafe, Fraser 93, Le.  
Omer, matelot Tr. Lévis, Av. Bégin 20, Le.  
Oscar, rent., Charland 22, La.  
Oscar, com., Bégin 1-A, La.  
Paul, plomb., Av. Bégin 14, Le.  
Paul, livr., St-Etienne 20, Le.  
Paul, méc., St-Laurent 28, Le.  
Phil., e. civ., St-Laurent 105, Le.  
Phil., e. Ch. de Fer, St-Antoine 23, Le.  
Phil., méc., St-Georges 290-A, Le.  
Pierre, jrlr, Caron 5, La.  
Ray., com., Montcalm 34, Le.  
Richard, St-Laurent 385, Le.  
Rob., cam., Wolfe 240, La.  
Roger, e. CNR, Folsy 1, Le.  
Roger, e. Ch. de Fer, Desjardins 57, Le.  
Roger, e. Davie, St-Augustin 24, Le.  
Rol., e. CNR, St-Laurent 401, Le.  
Rol., cmtr, Napoléon 72, Le.  
Roméo, e. CNR, St-Maurice 8, Le.  
Vve Jos., Av. Bégin 14, Le.  
Vve Wilf., St-Joseph 280, La.
- COTÉ & MARMEN** - Mercerie et Chaussures -  
Commerciale 12, Lévis, Tél. TE-7-4017
- Couchy Chs, jr, e. CNR, Déziel 56, Le.  
Coughlin John, Commerciale 35-B, Le.  
Couillard Fern., men., St-Jean 20, La.  
Laval de B., plomb., Av. Botel 14, La.  
Ls, serre-freins, St-Joseph 13, La.  
Stella, rent., St-Onésime 12, Le.  
Thérèse, St-Joseph 229, La.  
Vve Horm., St-Jean 20, La.
- Coulombe Gaud.**, chaudron., Fortier 12, Le.  
J., méc., Laflamme 15, Le.  
Lauréat, nég. (rés.) St-Louis 11, Le.  
Lucien, men., St-Narcisse, 23, La.  
Nap., cmtr, Commerciale 33, Le.  
P.-A. - Thé; Café - St-Louis 9, Le.  
Pierre, mchd (rés.) St-Etienne 35, Le.  
Ray., e. Lévis Transport, St-Laurent  
188-D, Le.  
Roméo, com., Av. Laroche 8, Le.  
Wilf., agt, Mercier 10, La.
- Cour du C.N.R.**, St-Laurent, Le.  
Courbron J., rent., Chemin Gravel 35, Le.  
Courcy Adj., rent., St-Louis 43, Le.  
Arm., fermier, St-Joseph E., La.  
Patrick, e. CNR, St-Georges 35, Le.  
**Coutellier Eug.** - Salle de Pool - Av.  
Sauvageau 13, Le.  
Eug. - Salle de Pool - St-Joseph 251, La.  
Guy, entr., St-André 5, La.  
J.-M., charc., Mercier 5, La.  
Vve Henri, St-Joseph 251, La.
- Couture A.**, e. Davie, St-Augustin 27, Le.  
Achille, cmtr, St-Charles 1, La.  
Achille, abbé, St-Joseph 25, Le.  
Adj., compt., St-Joseph 352, La.  
Adrien, e. Davie Shp'dg., St-Ferdinand  
10, Le.
- Albéric, abbé, St-Joseph 25, Le.  
Alex., e. Ch. de Fer, St-Louis 56, Le.  
Alex., e. Tr. Lévis, St-Georges 8, Le.  
Alf., ch. autob., St-Laurent 188-C, Le.  
Alf., ing. stat., St-Edouard 43, Le.  
Alph., garagiste, Av. Bégin 37, Le.  
Armande, com., Carrier 48, Le.  
Ben., ch. Levis Tr. Co., Carrier 27, Le.  
Bernadette, cuisin., St-Louis 61, Le.  
C., télégr., St-Louis 1, La.  
Calixte, modeleur, Déziel 54, Le.  
Chs, e. CNR, St-Onésime 61, Le.  
Claude, cam., St-Etienne 25, Le.  
Colbert, méc., St-Georges 121, Le.  
Dollard, jrlr, Chemin Gravel 6, Le.

**Beau temps,  
mauvais temps...**



EST TOUJOURS

**'CLIMATISÉE'**

CLIMATISÉE, la bière Dow est protégée contre tous les écarts de température pendant sa fabrication... elle retient ainsi tout le goût fin et toute la saveur des ingrédients de qualité supérieure qui la composent, pour vous donner le meilleur de la bière dans la meilleure des bières.

Couture Édouard, ing., St-Georges 34, Le.  
Emile, beurrier, St-Julien 3-A, Le.  
Emile, e. CNR, St-Augustin 43, Le.  
Emilien, men., St-Joseph 426, La.  
Ern., peintre-lettr., St-Georges 110, Le.  
Eva, rent., St-Joseph 9, Le.  
Fern., voy., St-Joseph 141, La.  
Frs-X, rent., St-Narcisse 23-A, La.  
Frs, peintre, Ste-Thérèse 23, Le.  
Geo., men., St-Georges 241, Le.  
Geo., Plater, de Gaulle 50, La.  
Gér., e. CNR, Av. Christ-Roi 18, Le.  
Gér., élec., Laflamme 6, Le.  
Gér., e.civ., Desjardins 40, Le.  
Gilles-A, voy., Carrier, 48, Le.  
Héliodore, men., St-Antoine 114, Le.  
Henri, e. CNR, St-Joseph 188, La.  
Henri, méc., St-Georges 14, Le.  
Irenée, e. Davie, Dorval 13-A, Le.  
J.-C., e. CNR, St-Joseph 36, La.  
J.-G., - Service Beatty - Av. Bégin 41, Le.  
J.-G. (rés.) Av. Bégin 41 1/4  
J.-Marc, méc., Carrier 48, Le.  
Jérémy, jrlrier, de Gaulle 54, La.  
Jos., e.civ., St-Jean 8, La.  
L.-P., gardien, Cyrille-Ruel 3-A, La.  
Lévis, jrlrier, St-Louis 26, Le.  
Lor., e. Com. Ports, St-Julien 3, Le.  
Lucien, riveur, St-Onésime 53, Le.  
Ludger, cmtr., St-Jean 26, La.  
M.-Anne, St-Joseph 190, La.  
Maur., charp., St-Joseph 450-A, La.  
Michel, rent., St-Laurent 105, Le.  
Mlle Ant., St-Joseph 190, La.  
Mme Wilf., rent., Guenette 4, Le.  
Nap., jrlrier, Samson 71, Le.  
Noël, méc., St-Edouard 1, Le.  
O., men., St-Félix 19, Le.  
Oct., peintre, St-Onésime 50, Le.  
Odlon, jrlrier, Chemin Gravel 8, Le.  
Ovlla, voy., Vien 11, La.  
Ovlla, e.civ., St-Laurent 3, Le.  
P.-E., épïc., St-Joseph 329, La.  
P.-H., e.civ., Bégin 19, La.  
P.-H., plomb., St-Laurent 156, Le.  
Pat., e. CNR, St-Georges 237-A, Le.  
Paul, ch. cam., St-Laurent 186, Le.  
Phil., gardien, Crémazie 6, Le.  
Phil., élec., Samson 72, Le.  
Pierre, rent., St-Laurent 188-D, Le.  
Ray., nég., Av. de Billy 9, Le.  
Rémi, jrlrier, St-Augustin 13, Le.  
René, soud., St-Joseph 622, La.  
René, soud., St-Georges 118, Le.  
René, com., Gauvreau 8, Le.  
René, e.civ., St-Antoine 22, Le.  
Rob. - Coupons - Av. Bégin 7, Le.  
Rob., com. bur., St-Louis 62, Le.  
Rob., commerc., St-Antoine 27, Le.  
Roger, voy. Ogilvie, Wolfe 135, Le.  
Roger, e. Davie, St-Georges 280, Le.  
Rol., jrlrier, St-Laurent 72, Le.  
Rol., brûleur, Samson 83, Le.  
Rol., taxi, St-Antoine 20, Le.  
Roméo, plomb., St-Edouard 3, Le.  
Simonne, mén., Wolfe 59, Le.  
Vve Adél., rent., Av. Bégin 37, Le.  
Vve D., Mgr Gosselin 1, Le.  
Vve G.-H., St-Joseph 139, La.  
Vve Jos., St-Georges 16, Le.  
Vve Philias, Mgr Gosselin 12, Le.  
Vve Pierre, rent., Carrier 29, Le.  
Vve Valère, Wolfe 135, Le.

Wilf., e. CNR, Carrier 48, Le.  
Wilf., méc., St-Joseph 115, La.  
Wilf., typogr., St-Georges 245, Le.  
Couturier Rob., ind., St-Joseph 637, La.  
Coutvent Chris-Roi, St-Edouard 45, Le.  
Couvent de Bienville, St-Ls de France 14, La.  
Couvent des SS. Charité, Déziel 25, Le.  
Couvent Jésus-Marie, St-Joseph 290-294, La.  
Craig Cyrille, soud., St-Onésime 104, Le.  
Vve Dave, Déziel 37, Le.  
Croteau André, jrlrier, Ménard 39-A, La.  
J.-Paul, chaudron., Ste-Marie 16-B, La.  
Jacques, gabarier, Ménard 39, La.  
René, e. Fé. C. Pop., Plante 11, Le.  
Rob., moul., Bégin 1, La.  
Roméo, peintre, Caron 83, La.  
Roméo, ch. autob., St-Laurent 148, Le.  
Vve E., St-Laurent 134, Le.  
Cusson Claude, e. Davie, Ouellet 18, La.  
Geo., ouv. fer, Carrier 9, La.

CUSTOM HOUSE - Commerciale 126, Lévis -  
Tél.: TE-7-4466

Cyr Geo., prof., St-Ls de France 11, La.  
Geo., dir., Wolfe 229, La.

**D**

Dagneau Calixte, e. Gen. Motors, St-Jean  
11, Le.  
Daigle André, e. Davie, St-Georges 140, Le.  
Lucien, jrlrier, de Gaulle 31, La.  
Marie, domest., St-Joseph 18, Le.  
Dallaire Lucien, abbé, proc., St-Joseph 25, Le.  
Dalmont Marcel, méc., St-Laurent 20, La.  
Damous Gédéon, e. Davie, Av. Mont-Marie  
51, La.  
Dan Bernard, Samson 29, Le.  
Dandurand J.-A., gér. B. de Mtl, Av. Bégin  
58, Le.  
Daneau Alb., forgeron, Ménard 31, La.  
Gaston, ferbl., St-Edouard 10, La.  
Darveau V., compt., Commerciale 180, Le.  
Wilf., compt., Commerciale 107, Le.  
Wilf., compt., Commerciale 180, Le.  
Dastous Max, jrlrier, St-Joseph E., La.

DAVIE BROTHERS, Shipbuilders and Repairs-  
Constructeurs et Réparateurs de navires -  
Workshop: Graving Dock Lauzon -  
Office: Commerciale 63-66 3/4  
Ph.: TE-7-5964

DAVIE G. T., Lower Plant & Office Patent  
Slip, Lauzon - Maurice Paquet, Mgr.  
Davie 27, Lauzon - Ph.: TE-7-4741

DAVIE SHIPBUILDING & REPAIRING CO., LTD.  
Davie 20, Lauzon - Ph.: TE-7-5841

Davies R. E., e. Davie, Barras 64, La.  
Davignon E. E., com., St-Joseph 341, La.  
Dawson Arth., Baggageman, Déziel 33, Le.  
De Beaumont & Frere, épïc., St-Joseph 2, La.  
Rol., épïc. (rés.) St-Joseph 4, La.  
De Billy G., dent., St-Georges 64, Le.  
J.-S., rent., St-Gilbert 43, La.  
Jacques, avocat, St-Georges 64, Le.

DE BILLY VALMORE-A., C.R., de Gagnon,  
de Billy & Home - St-Georges 64, Tél.:  
TE-7-1754 - Bureau à Québec: St-Pierre  
80, Tél.: 2-7465

De Cazes Henri, gér. Sun Trust, Guenette  
19, Le.  
De Champlain Arn., e. CNR, St-Jean 5, Le.  
Dechêne Honoré, gardien, Côte du Passage  
97, Le.

Wilf., rent., du Couvent 12, La.  
De Lachevrotière Jos., e. Davie, St-Louis 61, Le.  
Delisle Antonio, e. J.-L. Demers, St-Emile  
9, Le.

Florian, abbé, St-Joseph 25, Le.  
J., gardien, St-Louis 61, Le.  
Léop., e. Ch. de Fer, St-Georges 265, Le.  
Vve Alf., Jeanne 5, Le.  
Vve Phil., St-Georges 218, Le.  
Demers Adrien, men., Barras 31, La.  
Alb., taxi, Av. Tremblay 6, Le.  
Alph., e. Ch. de Fer, Av. Christ-Roi 10,  
Le.

Antonio, gér. (rés. été) St-Laurent 363, Le.  
Arm., e. CNR, Wolfe 40, Le.  
Arm., jrlrier, St-Laurent 417, Le.  
Arm., e.civ., Fraser 22-A, Le.  
Benjamin, Plater, phil.-Beaubien 9, La.  
Clément, boul., Ste-Thérèse 26, Le.  
Eug., voy., Carrier 4, Le.  
Hervé, jrlrier, St-Laurent 325, Le.

DEMERS J.-L. - Quincaillier - Ferronnerie  
Générale en gros - Commerciale 55-57,  
Lévis - Entrepôt: 66-D - Tél.: TE-  
7-4711 - Québec, tél.: 5-5177

J.-Marie, méc., Wolfe 76, Le.

DEMERS L.-J.-A. & CIE - Evalueur et  
Encanteur - Rés.: De la Couronne 183,  
Québec, Tél.: 2-1522  
Lévis: Tél. TE-7-7267

Lionel, compt., St-Louis 52, Le.  
Ls-H., e. Lévis Tr. Co., St-Laurent  
104½

P.-Ern., e. Davie, St-Antoine 76, Le.  
Paul, com., St-Onésime 2, Le.  
Réal, voy., Henry 13, Le.  
Roméo, ing. Cité Lévis, Fraser 79, Le.  
Roméo, rent., Fraser 48, Le.  
Thérèse-Salle de couture - Av. Bégin 2, Le.  
Vve Adj., Gauvreau 7, Le.  
Vve A.-E., Bégin 8, La.  
Vve L.-J.-A., St-Onésime 2, Le.  
Vve Lorenzo, St-Onésime 23, Le.  
Yvette, e. Bell Tel., Wolfe 40, Le.  
Denis Alb., chauff., de Gaulle 33, La.  
Donat, mach., St-Laurent 174, Le.  
Ls-Ph., men., Wolfe 136, Le.  
Vve Philias, St-Onésime 32, Le.

Déry Elz., e.civ., Gauvreau 9, Le.  
J. d'Arc, mén., Blanchet 6, Le.  
M.-Jeanne, mén., Déziel 38, Le.  
Desbiens Eud., e. CNR, Déziel 42, Le.  
L.-P., voy, Déziel 45, Le.  
Malcolm, jrlrier, Commerciale 54, Le.  
Maur., jrlrier, St-Joseph 206, La.  
Paul-E., ouv. fer, St-Joseph 250-A, La.  
Ths, men., St-Dominique 26  
Deschênes Ern., e. CNR, St-Dominique 12-D,  
La.

G.-M., voy., Jodoin 9, La.  
Médéric, e. CNR, Samson 53, Le.  
Mme A.-F., St-Henri 41, La.

**DION & FILS, Enr.**

MANUFACTURIERS

Valises et Sacs de voyage de toutes sortes  
ÉCONOMISER EN ACHETANT DU MANUFACTURIER

24, rue ST-LOUIS,

Lévis

Tél. TE 7-5559

Deschênes Sylvio, barbier, St-Joseph 269, La.  
Sylvio, barbier, St-Joseph 365, La.  
Desjardins A., ing. for., Charles-Édouard 17,  
Lé.

Albertine, rent., Av Bégin 51, Le.  
Alph., e. Davie, Av Perreault 22, Le.  
J.-C., e. CNR, St-Laurent 24, Le.  
Odilon, com., St-Onésime 18, Le.  
Oliva, chauff., du Plessis 22, La.  
P.-E., jrlir, du Couvent 21, La.  
Vve Arth., St-Laurent 24, Le.  
Vve J.-T., rent., Carrier 22, Le.  
Wilb., chauff., St-Dominique 32, La.  
Deslauriers Hubert, e. Lévis Transport,  
St-Georges 128, Le.  
Rob., com., St-Antoine 102, Le.  
Després Alf., rent., Charest 3, La.  
Amédée, méc., St-Joseph 325, La.  
Clément, méc., Barras 14, La.  
Edmour, abbé, St-Joseph 25, Le.  
Geo., méc. Lévis Transport, St-Laurent  
188-B, Le.

Gust., caifait, Chabot 16, Le.  
J.-Chs, com., Victoria 8, Le.  
Lucien, plâtrier, Commerciale 93, Le.  
P.-G., méc., Barras 9, La.  
P.-G., cmtr, Samson 85, Le.  
René, élec., Charest 3, La.  
Desrochers Chs, pharm. (rés.), St-Georges 269  
Emilien, e. Tr. Lévis, Malvina 5, La.  
Geo., méc., Wolfe 287, La.  
Gér., jrlir, St-Laurent 351-A, Le.  
Jos.-A., e. C. des Liq., St-Georges 269,  
Lé.

Mme Rol., Wolfe 30, Le.  
Nap., boul., St-Laurent 355, Le.  
Paul, boul., St-Laurent 355, Le.  
Vve Wilf., Foisy 14, Le.  
Desrochers Alex., cmtr, St-Etienne 6, Le.  
Vve Ls, Commerciale 181, Le.  
Dézil Henri, jrlir, Gauvreau 11, Le.

DION ALPHONSE, Prop. boucherie - Viandes  
de première qualité: Jambon; Bouef;  
Steak; Lard; Saucisse; Volaille; Beurre;  
Oeufs; Légume de toute sorte - Spécialité:  
Salage et Fumage de jambon pour famille  
- Satisfaction Garantie - Ordres exécutés  
promptement - Seul distributeur "Eagle  
Brand Charcoal" - Bois de chauffage; de  
construction - Moulures de toute sorte et  
Bardeaux et aussi Manufacturier de Valises  
de tout genre -  
Étal de boucher: St-Louis 16-18, Tél. TE-  
7-5469 - Rés.: Côte du Passage 98, Lévis  
Tél.: TE-7-5938

André, mfr, St-Louis 14, Le.  
Antonin, e. Bell Tel., St-Joseph 100-A, La  
Clément, e. CNR, St-Laurent 73, Le.  
& Dion, Enr., Côte du Passage 96, Le.  
Electrique - Valises - St-Louis 24, Le.  
Emile, rent., St-Etienne 17, Le.  
Eud., rent., St-Joseph 221-A, La.  
Eug., men., Wolfe 304, La.  
Eug., e. civ., St-Joseph 245, La.

DION & FILS, ENR. - Manufacturiers de  
Valises et Sacs de voyage - St-Louis 24,  
Lévis, Tél.: TE-7-5559 (Voir annonce)

Henri, ing. marine, St-Joseph 32, La.  
Léonidas, méc., St-Georges 240, Le.  
Maur., e. Ch. de Fer, Ph, Boucher 90, La.

Dion Mme Arth., Crémazie 3, Le.  
Paul, pharm., Fraser 18, Le.  
Ray., cmtr, Wolfe 235-A, La.  
Rob., serre-freins, Wolfe 233, La.  
Rob., restaurant, Commerciale 103, Le.  
Rob., milit., Montcalm 19, Le.  
Vve Ern., rent., Phil-Boucher 87, La.  
Vve Eug., St-Antoine 92, Le.  
Vve Phil., St-Laurent 73, Le.  
Yvon, voy., Lagueux 30, La.  
Dionne Edg., méc., Henry 1, Le.  
J.-E., compt., Wolfe 86, Le.  
J.-P., voy., Av. Mont-Marie 30-A, Le.  
Léonce, modéleur, Côte du Passage 13, Le.  
Vve Horn., St-Gabriel 9, Le.  
Disnard G.-M., e. civ., St-Georges 70, Le.  
Dixon Henri, peintre, Côte du Passage 105, Le.  
Dodier Léon, jrlir, Côte du Passage 17, Le.  
Doiron J.-A., plomb., Foisy 12, Le.  
Dominique Jeanne, com., St-Laurent 73, Le.  
Mme A., cuisin., St-Gabriel 6, Le.  
P.-E., St-Laurent 84, Le.  
Roméo, jrlir, Av. Christ-Roi 35, Le.  
Vve Jos., St-Laurent 54, Le.  
Don Carlos J.-Paul, jrlir, St-Laurent 7, La.  
Dontigny Hector, mach., St-Henri 40, La.  
Doré Frs, tail. cuir, Marsan 6-A, La.

Henri, e. Davie, Fraser 97, Le.  
J.-Paul, Plâtrier, Cyrille-Ruel 4-A, La.  
Marc, nav., Foisy 14-A, Le.  
Ray., e. civ., Langelier 2, La.  
Vve Jos., Commerciale 14, Le.  
Dorion Albertine, mén., Notre-Dame 4, Le.  
Juliette, Notre-Dame 4, Le.  
Dorval A., voy., Gauvreau 13, Le.  
Arth., e. civ., Guenette 21, Le.  
Emile, rent., St-Joseph 183, La.  
Gaston, voy., Pelletier 4, La.  
Gér., com., St-Joseph 333, La.  
Henri, garden, Charland 19-A, La.  
Henri, voy., Leblanc 4, Le.  
J.-M., voy., St-Cyrille 17-A, La.  
Jacques, boucher, St-Joseph 451, La.

DORVAL JOSEPH, Entrepreneur-Général  
St-Joseph 181, Lauzon

Ls-Henri, soudeur, St-Honoré 6, La.  
Maur., voy., Dorval 36, Le.  
Phil., gér. L'égaré, St-Georges 113, Le.  
Ray., techn., St-Henri 17, Le.  
Roch, insp., St-Antoine 6, La.  
Roger, com., Dorval 40, Le.  
Roger, e. Davie, Foisy 3-A, Le.  
Vve J.-A., St-Joseph 375, La.

Dorval Vve Ls, St-Laurent 407, Le.  
Wilf., Stager, Carrier 39, La.  
Yves, boucher, St-Joseph 140, La.

DOUANE (LA) - Commerciale 126, Lévis -  
Tél.: TE-7-4466

Douville Arth., méc., Wolfe 275, La.  
Herm., men., Phil-Boucher 35, La.  
Doyle M., com. malle, St-Onésime 13, Le.  
P.-E., e. Caisse Pop., Ste-Marie 1, Le.  
Vve Patrick, rent., Ste-Marie 1, Le.  
Doyon D., men., Av. Christ-Roi 46, Le.  
Paul, méc., St-Georges 247, Le.  
Drapeau Chs-H., typogr., Lévis 7, La.  
Conrad, e. CNR, St-Dominique 52, La.  
David, rent., St-Joseph 495, La.  
Félix, rent., St-Narcisse 6, La.  
Fem., jrlir, Fafard 8, La.  
Gér., jrlir, Jeanne 2, Le.  
Gér., riveux, Montcalm 3, Le.  
Honoré, soudeur, Fafard 10, La.  
Honoré, plomb., St-Joseph 385, La.  
Ivan, soudeur, Bourassa 2, La.  
Jacques, e. cvque, Barras 10, La.

DRAPEAU LÉVIS, de Gameau & Drapeau,  
Imprimeurs - Desjardins 35

Lévi, brûleur, Fafard 10, La.  
Maur., tourneur, Fafard 10, La.  
Phil., soud., Cyrille-Ruel 24, La.  
Ray., com. Postes, Desjardins 42 Le.  
Vve Arth., rent., Marsan 6-A, La.  
Vve F.-X., St-Joseph 310, La.  
Willie, débard., St-Ignace 24, La.  
Drolet Angéline, St-Laurent 256, Le.  
Jeanne, Av. Bégin 14, Le.  
Laval, jrlir, Av. Bégin 14, Le.  
Philomène, St-Laurent 256, Le.  
René, jrlir, Av. Bégin 14, Le.  
Drouin Alcide, jrlir, Wolfe 41-A, Le.  
Chs-Ed., abbé, St-Joseph 25, Le.  
G., e. Davie, Côte Tibbits 1, Le.  
Gilbert, cordonn., St-Louis 103, Le.  
Ls-Naz., e. Q. Pow., Samson 6, Le.  
Lucien, forgeron, St-Georges 86, Le.  
Naz., jrlir, Wolfe 113, Le.  
Ray., jrlir, Desjardins 46, Le.  
Ray., cam., St-Georges 118, Le.  
Rita - Epicerie - Commerciale 166, Le.  
Rita (rés.), Wolfe 41-A  
Roger, com., Wolfe 41-A, Le.  
Valère, ch. autobus, St-Léon 10-A,  
La.

**GARAGE PHILIPPE GOSSELIN**

Réparation d'automobiles de toutes marques

GАЗOLINE, HUILE, ETC.

33, rue PHILIPPE BOUCHER, LAUZON

Tél. TE 7-5136

Téléphone: Bureau: TE 7-5619

Carrière: TE 7-6652

Résidence: TE 7-5739

**L.-P. GAGNON**

CONTRACTEUR — PIERRE ET SABLE

Manufacturier de Tuyaux et de Blocs de Béton — Matériaux de Construction

7, Avenue GAGNON

LÉVIS, P. Q.

DRY DOCKS "Champlain" and L'orne"  
(See Cales-Sèches)

Dubé Adalbert, ferbl., St-Ignace 11-A, La.  
Alb., prof., Mercier 7, La.  
Clémence, com., Av. Sauvageau 27, Le.  
Edg., télégr., Av. Perreault 9, Le.

DUBÉ ÉMILE, Entr.-Général - Travaux de  
Charpente; de Menuiserie; Ciment et de  
Charpente Métallique - Demandez mes  
prix - Av. Belleau 5, Lévis, Tél. TE-  
7-1607

Geo., cultiv., St-Augustin 32, Le.  
J.-M., com., Samson 19, Le.  
J.-Paul, ing. for., Av. Belleau 5, Le.  
Jos., ing., St-Joseph 507, La.  
Lucien, jrlrler, St-Georges 274-A, Le.  
Marcel, compt., Av. Belleau 5, Le.  
Maur., compt., Gauvreau 12, Le.  
Mme Alf., rent., Av. Mont-Marie 32, Le.  
Prosper, charp., St-Joseph 413, La.  
Vve J.-B., rent., Ste-Hélène 5, Le.  
Vve Jos., St-Félix 11, Le.  
Vve Jos., St-Narcisse 12, La.  
Wilf., vendeur, Chabot 19, Le.  
Dubois R., e. Davie, Côte du Passage 70, Le.  
Rob., compt., St-Joseph 520, Le.  
Dubreuil Elz., cmtrre, St-Narcisse 19, La.  
Jos., homme de pont, St-Joseph 361, La.  
Laval, abbé, St-Joseph 25, Le.  
Mme Paul - Chapeaux - St-Joseph 361, La.  
Paul - Station de Service - Commerciale  
73, Le.  
Vve Nap., Commerciale 85, Le.  
Rol., ferbl., St-Joseph 559, La.  
Paul, Craneman, St-Joseph 363, La.  
Dubuc Mme Léop., St-Laurent 421, Le.  
Duchesneau Cyr., distrib., Samson 45, Le.  
Ephrem, brûleur, Pelletier 2, La.  
Frs-Em., sacrist., St-Gilbert 81, La.  
Hector, rent., Ste-Catherine 21, La.  
Horance, ent.-peintre, St-Antoine 111,  
Le.  
J.-M., gabarieur, Pelletier 2-A, La.  
Jos., jrlrler, St-Raphaël 1, Le.  
Jos., jrlrler, Wolfe 140, Le.  
Paul (rés.) Carrier 33-A, Le.  
Paul, e.civ., St-Gilbert 17, La.  
Placide, méc., St-Laurent 122, Le.  
Valère, jrlrler, Victoria 12, Le.  
Vve Chs, Gauvreau 11, Le.  
Duclos Mme Hervé, Fraser 100, Le.  
Phil.-Ls, abbé, St-Joseph 25, Le.  
Wilf., nég., Wolfe 253, La.  
Dufour Arth., chauff., St-Gilbert 65, La.  
Clément, Marsan 6, La.  
Duguay Thérèse, com. bur., Leblanc 4, Le.  
Dumais Jean, chauff., Gauvreau 3, Le.

Dumas Alex., entr.-plomb., St-Joseph 433, La.  
Arm., const., St-Joseph 189, La.  
Daniel, épïc., St-Joseph 419, La.  
Emilien, cond., St-Joseph 320, La.  
Fern., cultivateur, St-Joseph 664-A, La.  
Geo., const. Lévis, Carrier 72, Le.  
Gér., jrlrler, St-Joseph 647, La.  
Guy, chauff., St-Joseph 147, La.  
Henri, laitier, St-Cyrille 18, La.  
Jos., ing., St-Joseph 480, La.  
Jos., men., Lagueux 42, La.  
Jules, assur., St-Joseph 367, La.  
Laval, soudeur, Carrier 30, La.  
Léonard, rent., St-Georges 223, Le.  
Lucien, abbé, aumôn., St-Joseph E, La.  
Marcel, chauff., St-Cyrille 18-A, La.  
Patrick, e.civ., St-Joseph 493-A, La.  
Patrick, chef police, St-Joseph 193, La.  
Dumont A.-P., rent., Carrier 34, Le.  
Adél., sellier, Couillard 15, La.  
Alph., cmtrre, St-Louis 14, La.  
Alph., plomb., Barras 40, La.

DUMONT ALPHONSE, Commerçant de Peaux  
Vertes - Entrepreneur-Général  
Bureau: St-Louis 79, Tél. TE-7-7326

Alph., taxi, Côte du Passage 92, Le.  
Arm., caiss., St-Joseph 381, La.  
Arm., capt marine, St-Antoine 42, Le.  
Berchmans, méc., Av. Sauvageau 9, Le.  
Donat, e. CNR, Laflamme 17, Le.  
Emilien, soud., St-Henri 4, La.

DUMONT EXPRESS, LTÉE - Rond-Point

Florent, entr., Dorval 39, Le.  
Gabrielle, Enr., Av. Bégin 28, Le.  
Gabrielle, Av. Mont-Marie 36, Le.  
Geo., ouv. scies, Av. Sauvageau 9, Le.  
J.-E., serre-freins, Av. Mont-Marie 36, Le.  
J.-M., voy., St-Georges 263, Le.  
J.-M., restaur., Fortier 5, Le.  
J.-Marie, e. Trav. Lévis, St-Etienne 7, Le.  
Jacques, opér., Ste-Catherine 10, La.  
Jean, rent., Av. Mont-Marie 10, Le.  
Jos., cmtrre, Ste-Catherine 8, La.  
Julien, com., Fraser 96, Le.  
Laval, e. CNR, St-Joseph 486-A, La.  
Léop., opér., Charland 16-A, La.  
Lionel, com. Postes, St-Laurent 11, La.  
Ls, assembl., St-Dominique 24, La.  
Marcel, commerç., Av. Laroche 15, Le.  
Marcel, e. Davie, Phil-Boucher 81, La.  
Maur., Boulanger, Ste-Anne 18, La.  
Noël, e. Davie, St-Etienne 11, Le.  
P.-H., soudeur, Lagueux 39, La.  
Paul, navig., Av. Mont-Marie 10, Le.  
Pierrette, e. bur., Carrier 34, Le.  
Ray., sellier, Napoléon 84, Le.

Dumont René, méc., Jodoin 20, La.  
Roger, gabarieur, Ste-Catherine 34, La.  
Roger, commerc., Av. Botrel 35, La.  
Rol., Riveur, Ménard 41, La.  
Rol., cam., St-Louis 94, Le.  
Rol., ch. bouill., St-Onésime 35, Le.  
Ros., peintre, St-Alfred 4, La.  
Vve Emile, Samson 8, La.  
Vve Jos., rent., St-Etienne 11, Le.  
Vve Jos., Samson 40, Le.  
Vve Laurent, St-Georges 228, Le.  
Vve Pierre, St-Joseph 265, La.  
Yvan, fermier, St-Joseph E., La.  
Dumontier Alb., avocat (rés.) Côte du  
Passage 127, Le.  
Alb., avocat (bur.) Ste-Hélène 1, Le.  
P.-A., com. malle, Ste-Marie 8, Le.  
Dupont Alb., charp., Caron 66, La.  
Arm., men., St-Joseph 472, La.  
Léon, charp., du Pont 5, La.  
Noël, brûleur, St-Henri 44-A, La.  
Normand, men., du Pont 5, La.  
Dupuis Marcel, com., Av. Sauvageau 23, Le.  
Duquet Emile, e. CNR, Wolfe 24, Le.  
Laval, rent., St-Joseph 11, Le.  
Maximilien, rest., du Couvent 11-A, La.  
Mme Jos., Av. Sauvageau 22, Le.  
Raoul, méc., du Couvent 13, La.  
Richard, com., Dorval 11, Le.  
Ros., soudeur, St-Laurent 35-A, La.  
Durand S.-E. - Bois de chauffage - Ste-  
Anne 7, Le.  
Dussault A.-Édouard, épïc., Fraser 94, Le.  
Arth., e.civ., St-Laurent 258-A, Le.  
Arth., chauff., St-Laurent 270-A, Le.  
David, jrlrler, Côte du Passage 24, Le.  
David, e. J.-L. Demers, St-Gabriel 4, Le.  
Edouard, épïc. -rest., Fraser 49, Le.  
F., médecin, Fraser 131, Le.  
G.-A., com. Douanes, Fraser 4, Le.  
Geo., cmtrre, Fagot 34, La.  
Gust., com., St-Georges 118, Le.  
Henri, com., Charest 14, La.  
Mme Maur., Fraser 129, Le.  
Ovila, e. Ch. de Fer, St-Laurent 277, Le.  
P.-Henri, e. Davie, Foisy 1-A, Le.  
Paul, e. Ars., Fraser 101, Le.  
Vve C.-H., St-Louis 3, La.  
Duval Alb., ing. marine, St-Thomas 4, Le.  
Denis, abbé, aumôn., Wolfe 143, Le.  
J.-C., pharm., Chemin Gravel 13, Le.  
Jacques, boucher, St-Alexis 6, La.  
Justinien, e. Ch. de Fer, Fraser 12, Le.  
Mme Omer, St-Joseph 109, La.

**E**

East Laurent, compt., Av. Christ-Roi 50, Le.  
Omer, méc., Wolfe 80, Le.  
Rob., e. CNR, Wolfe 84, Le.

L.-P. BÉGIN, PRÉSIDENT

**GARAGE L.-P. BÉGIN, Enr.**

RÉPARATIONS GÉNÉRALES

Dépositaire: Mercury—Meteor—Lincoln et Camions Mercury, Spécialité: Alignement des roues.

Téléphone: TE 7-6188

3, rue ST-AN GOINE — LEVIS

Tél. TE 7-1876

Echeandia Joaquin, soudeur, St-Joseph 264, La.  
 Ecole Apostolique N.-Dame, St-Joseph 21, Le  
 Ecole Apostolique - Procure - Mgr Gosselin, Le.  
 Ecole Chantier Russell, St-Laurent 42, Le.  
 Ecole de la Commission Scolaire, Wolfe 71, Le.  
 Ecole de la Commission Scolaire, St-Louis 44 Le.  
 Ecole de Lauzon No 1, St-Cyrille 12, La.  
 Ecole des Arts et Métiers - Phil. Boucher 70, La.

ECOLE NORMALE DE LEVIS - Rev. Mère Ste-Florianne, dir. - Déziel 25, Lévis - Tél.: TE-7-7438

Ecole Pointe-Lévis, St-Laurent 154, Le.  
 Ecole St-Dominique de Bienville, Wolfe 229, La.

Ecole St-Frs-Xavier, St-Gabriel 6, Le.  
 Ecole Supérieure St-Frs-Xavier, St-Gabriel 6, Le.

Ecole Sup. St-Joseph de Lauzon, St-Joseph 297, La.

Ecole No 1 de Lauzon, St-Joseph 500, La.  
 Edifice des Caisses, Av. Bégin 59, Le.  
 Edifice des Oeuvres Paroissiales Féminines, Av. Mont-Marie 25, Le.

Eglise de Bienville, St-Antoine, La.  
 Eglise de Lauzon, St-Joseph, La.  
 Eglise N.-Dame de Lévis, Notre-Dame, Le.  
 Eglise Ste-Bernadette, St-Joseph 571, La.  
 Eglise Ste-Jeanne d'Arc, St-Laurent, Le.  
 Emond Adrien, chaudronn., Ste-Marie 39, La.  
 Emile, rent., St-Laurent 170, Le.  
 Fern., com., Déziel 12, Le.  
 Gér., charp., Wolfe 296, La.  
 Henri, e. Davie, Phil-Boucher 17-A, La.

ÉMOND J.-LOUIS, Prop. Salon Jeanne d'Arc Desjardins 19, Lévis

Jos., men., St-Gilbert 29, La.

ÉMOND JOSEPH & FILS, ENR. - Articles Spéciaux pour intérieur de maisons - Tapis; Stores; Prélarts; Rideaux; Literie; Draperie; Fantaisie; Cotonnade; Toile à rouleaux et à nappes, etc. - Côte du Passage 48, Lévis - Tél.: TE-7-5992

Léon, jrlrier, St-Joseph 548-B, La.  
 Lionel, jrlrier, St-Laurent 395, Le.  
 Lor., jrlrier, St-Laurent 397, Le.  
 Ls., - Salon de Modes - St-Louis 2, Le.  
 Oscar, jrlrier, Chabot 37, Le.  
 P.-H., men., St-Gilbert 31, La.  
 Paul, insp. C.Pop., Côte du Passage 50, Le.

Phil., men., Déziel 12, Le.  
 Phil., télégr., Ste-Catherine 17-A, Le.  
 Ray., élec., Déziel 21-A, Le.  
 Ths, jrlrier, St-Laurent 395, Le.  
 Vve Rodrigue, rent., St-Joseph 389, La.  
 Epicerie Lepage, Enr., St-Joseph 16, La.  
 Esat Gaud., cond., Wolfe 82, Le.  
 Ethier Laurent, gér. Alliance Nat'le, Av. Bégin 47, Le.  
 Mme Cyprien, Av. Bégin 47, Le.

## F

FABRIQUE DE LAUZON - Boucher Joseph-V., Abbé, curé - St-Joseph 298, Tél. TE-7-5504

FABRIQUE NOTRE-DAME DE LÉVIS - Gingras Joseph, Curé - St-Joseph 12, Tél.: TE-7-5955

Fafard Arth., oculiste (bur.) Guenette 11, Le.  
 Arth. (rés.) Guenette 13, Le.  
 Falardeau Chs, Stewart, St-Joseph 370, La.  
 Gertrude, St-Dominique, 44, La.  
 Louis, com., St-Dominique 44, La.  
 Farce André, e. Davie, Montcalm 17, Le.  
 Faucher Marcel, com., Déziel 53, Le.  
 Raoul, boul., Déziel 51, Le.  
 Sylvio, men., St-Joseph 389-A, La.  
 Vve Roméo, St-Antoine 87, Le.  
 Fecteau Edm., fermier, St-Antoine 106, Le.  
 Ephrem, rent., St-Onésime 57, Le.  
 Geo., charp., St-Georges 237, Le.  
 Geo., livr., St-Georges 239, Le.  
 Jos., e. Ch. de Fer, Fraser 50, Le.  
 Lorenzo, ouv. fer, St-Joseph 636, La.  
 Mme Madeleine, St-Dominique 56, La.

FÉDÉRATION CAISSES POPULAIRES DES-JARDINS - Hon. Cyrille Vaillancourt, dir. - gérant; R.-H. Tremblay, chef des Inspecteurs - Av. Bégin 59, Lévis

Félice Frs, com., St-Joseph 603, La.  
 Pierre, jrlrier, St-Joseph 605, La.  
 Ferland Bernard, abbé, St-Joseph 25, Le.  
 Calixte, abbé, St-Joseph 25, Le.  
 Gaston, abbé, dir. spir., St-Joseph 21, Le.  
 Gilbert, com., St-Georges 138, Le.  
 J.-G., nég. gros, Commerciale 89, Le.  
 J.-G., (rés.) Fraser 70, Le.  
 Jacques, com., St-Joseph 121, La.  
 Phil., com., Av. Bégin 41 3/4, Le.  
 Pierre, com., Caron 8, La.  
 Rob., conc., St-Thomas 1, Le.  
 Vve Désiré, St-Georges 134, Le.

Ferme du Collège, Av. Bégin 73-32, Le.  
 Ferme du Collège de Lévis, St-Joseph 25, Le.  
 Fidroc Furniture, Co. - St-Georges 125, Le.  
 Fillion Ern., rent., Couillard 22, La.  
 Jules, Bolter, St-Gilbert 55, La.  
 Vve Noé, St-Charles 5, La.

Filteau Horace, jrlrier, St-Laurent 306, Le.  
 Finet Gaston, e. CNR, Napoléon 88, Le.  
 Vve Ls, Wolfe 118, Le.  
 Fiset Florence, com., Commerciale 185, Le.  
 Rol., abbé, vic., St-Ls de France 12, La.  
 Rob., abbé, vic., St-Antoine 10, La.  
 Vve Jean, Ste-Sophie 23, La.

Fleury Gér., ouv. fer, St-Etienne 29, La.  
 Henri, gabarieur, St-Ignace 8, La.  
 Jos., men., Ménard 11, La.  
 Jos., men., Ménard 11, La.  
 Maur., voy., Av. Gagnon 5, Le.  
 Pierre, mchd bois, St-Etienne 25, La.

Foisy Antonin, nettoyeur, Bégin 11, La.  
 Fons Donat, élec., Jodoin 8-C, La.  
 Fons Vve Tony, Phil-Boucher 95, La.  
 Fontaine Emile, maçon, St-Eric 17, Le.  
 Gér., peintre, Samson 13, Le.  
 J.-Paul, ouv. fer, Delisle 13, Le.  
 Jos., jrlrier, Samson 15, Le.  
 Lucien, jrlrier, Joliette 19-A, La.  
 Marcel, pressier, Chabot 11, Le.  
 Maur., maçon, Phil-Boucher 19, La.  
 P.-E., com., St-Joseph 218, La.

Forestiers Catholiques - Cour 94, Wolfe 26, Le.  
 FORESTIERS INDÉPENDANTS - Cour Lauzon 4007 - Joseph Lavoie, sec.-trésorier - St-Joseph 335, Lauzon

Forget Achille, typogr., Fortier 25, Le.  
 Forgues Alf., rent., St-Cyrille 22, La.  
 Bruno, voy., Fraser 104, Le.  
 Camille, voy., Bégin 6, La.  
 E., e. Ch. de Fer, Fraser 106, Le.  
 Emile-J., sacrist., Wolfe 57, Le.  
 Ferd., rent., St-Laurent 278, Le.  
 Gér., peintre, Bourasse 6, La.  
 Jean, agt ass., St-Joseph 235-A, La.  
 Jos., e. Davie, Ste-Marie 12, Le.  
 Léop., jrlrier, St-Louis 28, Le.

Forgues Nap., Craneman, St-Joseph E., La.  
 Rol., jrlrier, St-Eric 5, Le.  
 Vve Alph., St-Joseph 101, La.  
 Vve Samuel, Samson 49, Le.  
 Fort No 2, P.-E. Hamel, gardien, des Fortifications, Le.  
 Fortier Alb., e. cvque, St-Georges 76, Le.  
 Alex., soud., Av. Boutin 11, La.  
 Chs, com., Côte du Passage 9, Le.  
 Gér., abbé, St-Joseph 25, Le.  
 Jos., compt., St-François 16, La.  
 L.-A., gérant, Av. des Industries 9, Le.  
 Laval-E., e. civ., Av. Bégin 54, Le.

FORTIER MARCEL, Prop. de la Laiterie Fortier St-Georges 320, Lévis, Tél.: TE-7-1979

Marius, e. Caisse Pop., Fraser 87, Le.  
 Maur., men., Charland 10, La.  
 Mlle Ed., mén., Ste-Catherine 10, Le.  
 Nicolas, chauff., Av. Christ-Roi 55, Le.  
 P.-E., soud., St-Laurent 242-A, Le.  
 Paul, mfr, St-Jean 2, Le.  
 Simonne, com., Av. Bégin 54, Le.  
 W., méc., Commerciale 180, Le.  
 Wilf., plomb., Fortier 7, Le.  
 Y.-Rosaire, gér., des Industries 9, Le.  
 Fortin Albani, méc., deGaulle 35, La.

Albertine, Fagot 27, La.  
 Arm., brûleur, Bourassa 26, La.  
 Arth., e. Ch. de Fer, Couillard 40, La.  
 Chs, e. cvque, Commerciale 165, Le.  
 Claude, voy., Barras 18, La.  
 Donat, soudeur, St-Joseph 582-A, La.  
 Eug., rent., St-Joseph 97, La.  
 Geo., com., Gauvreau 15, Le.  
 Gilles, dessin., St-Gilbert 81, La.  
 Hervé, rent., St-Joseph 97, La.  
 J., e. Lévis Tr. Co., St-Laurent 120, Le.  
 J.-B., élect., St-Antoine 5, La.  
 J.-Guy, e. CNR, St-Thomas 9, Le.  
 J.-Paul, médecin, Côte du Passage 81, Le.

Jos., jrlrier, Napoléon 37, Le.  
 Jos., rent., Bourassa 26, La.  
 Lauréat, rent., Napoléon 1, Le.  
 Léo, ouv. fer, Joliette 40, La.  
 Léo, e. CNR, St-Antoine 8, Le.  
 Léopold, jrlrier, St-Antoine 74, Le.  
 Léopold, jrlrier, St-Augustin 55, Le.  
 Léopold, jrlrier, St-Etienne 18, Le.  
 Ls, jrlrier, St-Joseph E., La.  
 Marcel, com., Bégin 13, La.  
 Maur., e. civ., St-Augustin 54, Le.  
 Mme Louis, de Gaulle 25, La.

Nap., jrlrier, de Gaulle 2, La.  
 Noël, soud., St-Joseph 204, La.  
 Paul, e. Trav. Lévis, du Fleuve 11, La.  
 Raoul, abbé, préfet, St-Joseph 25, Le.  
 Ray., cmtre, Joliette 42, La.  
 Ray., agt ass., Ménard 12, La.  
 Rol., Rigger, Bourassa 26, La.  
 Rol., com., Fraser 22, Le.  
 Ros., jrlrier, St-Onésime 63, Le.  
 Ros., méc., St-Onésime 14, Le.  
 Sylvio, plomb., St-Magloire 2, La.  
 Sylvio, soudeur, Bourassa 26-A, La.  
 Ulric, compt., Déziel 59, Le.  
 Vve Frs, Fraser 20, Le.  
 Vve Octave, du Fleuve 11, La.

Fouquette Jos., men., St-Antoine 48, Le.  
 Fournier Albertine, St-Antoine 21, Le.  
 Alph., méc., de Gaulle 3, La.  
 Alph., jrlrier, Lemieux 2, Le.  
 Calixte, commis, St-Georges 208, Le.  
 Cyr., élec., St-Joseph 377-A, La.  
 Edouard, livr., Langelier 4, La.  
 Florent, méc., St-Joseph 377-A, La.  
 Frs, soud., St-Joseph E., La.  
 Gér., e. Bell Tel., Ste-Catherine 24, La.  
 Gér., e. civ., Jalbert 12, Le.  
 Henri, brûleur, St-Joseph 616, La.  
 Henri, com., Av. Sauvageau 10, Le.  
 J.-T., rent., Av. Sauvageau 10, Le.  
 Jos., rent., St-Léon 9, La.  
 Jules, jrlrier, St-Georges 315, Le.  
 Léo, livr., St-Joseph 618, La.  
 Lévi, ch. auto, Crémazie 1, Le.

FORD TRACTEURS MONARCH

## GARAGE W. MARTIN, LTEE

VENTES ET SERVICE — SPÉCIALITÉS: DÉBOSSAGE ET PEINTURE

159-161, rue ST-GEORGES

Tél. TE 7-4764

LÉVIS, QUÉ.

Fournier Ls-Ph., compt., Guenette 34, Le.  
Lucien, e. Bell Tél., Charland 22-C, La.  
Lydia, Magasin de Coupons, Commerciale  
34, Le.  
M., méc., St-Laurent 284-A, Le.  
Miville, huissier C.S., St-Antoine 44, Le.  
Onésime, ouv. fer, St-Joseph 624, La.  
Onésime, rent., Jodoïn 9, La.  
Paul, mach., St-Joseph 618, La.  
R., jrlrier, Commerciale 165, Le.  
Vve Emile, St-Joseph 612, La.  
Vve Ls-Ph., St-Joseph 591, La.  
Wm., gardien, St-Joseph 616, La.  
Fox Chs-W., capt., Ste-Catherine 5, La.  
Fradette Alex., mchd, Carrier 19, Le.  
Alf., méc., St-François 9, La.  
Anicet, e. Postes, St-Joseph 159-A, La.  
Honorius, e.civ., Couillard 9, La.  
Laurent, e. Com. Havre, Joliette 24, La.  
Omer, cuisin., St-Amable 5, La.  
Ray., navig., Davie 5, La.  
Vve Alb., Davie 3, La.  
Fragner Lygmouthe, arch. naval, St-Louis 61,  
Le.  
Francine, Enr. - Lingerie pour enfants - Wolfe  
99, Le.  
Francoeur Jos., chef estim., Fraser 123-A, Le.  
Maur., ent.-élec., Chs-Edouard 15, Le.  
Wm., e.civ., Fraser 115, Le.  
François Vve Pierre, Av. Botrel 11, La.  
Frangello Phil., jrlrier, Ste-Marie 7, La.  
Fraser Alex., abbé, vic., St-Georges 215, Le.  
Fréchette Adél., cond., Fraser 53, Le.  
Arth., physiolog., Victoria 7, Le.  
C., cam., Ste-Thérèse 24, Le.  
Jean, plâtrier, St-Georges 188, Le.  
P.-E., voy., Chemin Gravel 11, Le.  
P.-Eug., e. Ch. de Fer, Lacerte 2, Le.  
Frederick Alf., rent., St-Dominique 43, La.  
FRÉGEAU LUCIEN, Succ. - Epicerie -  
Commerciale 11-13, Lévis, Tél.: TE-  
7-4431  
R., rent., Commerciale 18, Le.  
Rosaire, Plater, Carrier 5, La.  
Vve Lucien, Commerciale 11, Le.  
Frères St-Vincent de Paul, Dallaire 8, Le.

FROMAGES PERREAULT, LTÉE (Les) -  
Commerciale 97 (Voir Perreault)

### G

Gagné Alb., - Brûleurs à l'Huile - Mercier  
8, La.  
Alf., Reamer, de Gaulle 48, La.  
Aug., sectionn., St-Joseph 468, La.  
Ben., rep. Purity Flour, Côte du Passage  
70, Le.

Gagné David, men., Caron 28, La.  
Eug., e. Ch. de Fer, St-Laurent 282, Le.  
Eug., e. Ch. de Fer, St-Laurent 273, Le.  
Fern., méc., St-Joseph 497, La.  
Gaston, e.civ., Guenette 17, Le.  
Gaston, inf., St-Joseph 73, La.  
Harry, e. Ch. de Fer, Av. Christ-Roi 12, Le.  
J.-B., e. CNR, St-Laurent 273, Le.  
Jos., gardien, Côte du Passage 95, Le.  
Jos., capt., Fraser 69, Le.  
Jos., e. Ch. de Fer, St-Laurent 246, Le.  
L.-P., soud., St-Jean 18-B, La.  
Léo, e.civ., St-Joseph 1, Le.  
Maur., typogr., Dallaire 4, Le.  
Nap., abbé, St-Joseph 25, Le.  
P.-André, St-Joseph 1, Le.  
Roger, voy., St-Joseph 1, Le.  
Roger, opér. ascens., St-Joseph 35, La.  
Rol., jrlrier, St-Laurent 220, Le.  
Rol., ouv. fer, St-Antoine 82, Le.  
Victorien, méc., St-Ignace 22, La.  
Vve A., St-Laurent 260, Le.  
Vve Florimont, St-Joseph 150, La.  
Vve Louis, St-Jean 7, Le.  
Vve Oliva, St-Joseph 1, Le.  
Wm., ouv. fer, St-Joseph 428, La.  
Yvan, e. Davie, Commerciale 21, Le.  
Gagnon Alexandra, Wolfe 64, Le.  
Alphonse, e. CNR, St-Joseph 562, La.  
Arth., e.civ., Ste-Thérèse 36, Le.  
Bernadette, St-Léon 2, La.  
Christophe, organ., Carrier 24, Le.  
Clothilde, St-Léon 2, La.  
Donat, méc.-dent., Commerciale 113, Le.  
Estelle, Av. Bégin 9, Le.

GAGNON EUGÈNE - Assurances Générales -  
Rés.: Av. Bégin 9, Lévis - Tel.: TE-  
7-6579

GAGNON EUGÈNE & FILS, ENR. - Assurances  
Av. Bégin 5, Tél.: TE-7-4693

Gaud., plongeur, St-Laurent 353, Le.  
Gér., soud., Av. Botrel 19, La.  
Gér., jrlrier, de l'Arsenal 4, Le.  
H., agt ass., Av. de Billy 10, Le.  
Henri, boul., Cyrille Ruel 19, La.  
Irenée, e.civ., St-Louis 87, Le.  
J.-Arth., e. Davie, Ste-Thérèse 36, Le.  
J.-B., jrlrier, St-Louis 43, Le.  
J. d'Arc, commis, Av. Bégin 51, Le.  
J.-Léon, bijout. (rés.) Côte du Passage 29,  
Le.  
J.-Léon, bijout., Côte du Passage 63, Le.

GAGNON J.-M., Gérant Caisse Populaire de  
Lévis - Bureau: Bégin 59, Tél. TE-7-5851  
Rés.: Samson 14, Tél.: TE-7-7653

J.-P., restaur., Av. Botrel 36, La.  
J.-P. - Restaurant - Commerciale 2, Le.  
J.-P., e. Davie, Delisle 7, Le.  
Jerry, cmte, Commerciale 37-B, Le.

Gagnon Jos., épïc., Av. Bégin 53, Le.  
Jos., Jeanne 3, Le.  
Jos., chauff., Couillard 25-A, La.  
Jos., dessin., St-Joseph 199, La.  
Jos., Enr., Av. Bégin 53, Le.

GAGNON L.-P. - Entrepreneur-Général  
Av. Gagnon 7, Lévis - Tél. TE-7-5619  
(Voir annonce)

L.-P. - Remèdes Brevetés - Commerciale  
4, Le.

Léop., ing., St-Jean 16, La.  
Léop., mchd, Wolfe 64, Le.  
Lorenzo, jrlrier, Av. Botrel 17, La.  
Ls, jrlrier, Côte Fréchette 11, Le.  
Lucien, e.civ., Fraser 46, Le.  
M.-Anne, Wolfe 64, Le.  
Marguerite, com., Av. Bégin 51, Le.  
Maur., soudeur, de Gaulle 42, La.  
Monique, com., Av. Bégin 51, Le.  
René, ouv. fer, Cyrille-Ruel 14, La.  
Richard, com., Fraser 46, Le.  
Rob., agt ass., Ste-Thérèse 35, Le.  
Rol., chauff., Mgr Bourget 12, La.  
Valère, milit., St-Georges 221, Le.  
Vve Alph., St-Jean 14, La.  
Vve Arth., Wolfe 302, La.  
Vve Chs-E., Wolfe 119, Le.  
Vve Emile, Cyrille-Ruel 14, La.  
Vve F.-X., Wolfe 64, Le.  
Vve Léon, Déziel 39, Le.  
Vve Pierre, St-Joseph 472, La.  
Gallagher Eddy, voy., Napoléon 114, Le.  
Gallant J.-Chs, e. CNR, St-Joseph 14, La.  
Wilf., e. Q.Pow., Gauvreau 12, Le.  
Gallichand Alb., boul., St-Laurent 399, Le.  
Gamache Aristide, opér., St-Joseph 495, La.  
Elzire, gouvern., St-Joseph 298, La.  
Judith, St-Joseph 298, La.  
Léa, servante, St-Joseph 298, La.  
Vve J.-R., Déziel 2, Le.

GARAGE L.-P. BEGIN, ENR. - Ls-Phil. Bégin,  
prop. - St-Antoine 3, Lévis, Tél. TE-  
7-6188 (Voir annonce)

GARAGE W. MARTIN, LTÉE - Vente et  
Service - St-Georges 159-161, Lévis  
Tél.: TE-7-4764 (Voir annonce)

GARAGE ODILON GUAY - St-Joseph, près  
Route Trans-Canada - Tél.: TE-7-7016

GARAGE OMER GOSSELIN - St-Joseph 475,  
Lauzon - (Voir annonce)

Paradis, St-Henri 34, Le.

GARAGE PHILIPPE GOSSELIN - Philippe-  
Boucher 33, Lauzon - (Voir annonce)

Vendeur Hudson

## GARAGE THIBAUT

Vendeur Hudson

MARCEL THIBAUT, propriétaire

Station de service B-A. Service de remorquage et mécanique générale. Machine à Enligner "Manbee"

141, rue COMMERCIALE, LÉVIS  
et Route Trans-Canada

Tél. Rés. TE 7-5156

Bur. TE 7-1951

Route Trans-Canada, LAUZON

# MAURICE GILBERT

AMBULANCE

Tél. TE 7-4549

Service jour et nuit

## DIRECTEUR DE FUNÉRAILLES

Nous offrons gratuitement aux familles éprouvées des salons funéraires des plus modernes, situés à 38, CÔTE DU PASSAGE, LÉVIS

NOUVEAUX SALONS FUNÉRAIRES  
203, RUE ST-JOSEPH, LAUZON

GARAGE M. THIBAUT - Commerciale 141, Lévis - Tél. TE-7-1951 (Voir annonce)

Garage Trans-Canada, Enr. - Rue St-Joseph, Lauzon

Garant Alf., ouv. fer, St-Hippolyte 29, La. Chs-Ant., modeleur, St-Joseph 219, La. Emile, men., Carrier 43, Le. Geo.-Paul, com. malle, Wolfe 262, La. Gér., cam., Carrier 43, Le. Gér., chauff., St-Joseph 145, La. J.-O., livr., Ouellet 17, La. Jos., e. Davie, Phil-Beaubien 7-A, La. M.-Anne, St-Gilbert 63, La. Nap., plomb., St-Hippolyte 17, La. Paul, cond., Wolfe 268, La.

Thimolaus, rent., St-Gilbert 63, La. Garcia Antonio, prof., Ste-Catherine 23, La. Gameau Arth., mach., St-Joseph 90, La. Bruno, Rigger, Lagueux 20, La. & Drapeau, Enr. - Impr., Desjardins 35, Le. Gaston, com., Bégin 29, La. Gér., élec., Wolfe 76, Le.

H., Enr. - Epic., Côte du Passage 5, Le. Héloïde, rent., Côte Labadie 19, Le. Honorius, plomb., St-Laurent 32-A, La. J.-C., jrlr., St-Félix 11-B, Le. Jacques, e. J.-L. Demers, Barras 66-A, La. Ray., com. bur., Av. Bégin 55, Le. Roger, épïc. (rés.) St-Georges 151, Le. Roger, épicerie - St-Georges 151, Le. Roger, com. malle, Laflamme 21, Le. Roger, ind., Napoléon 74, Le. Vve C's, Wolfe 130, Le.

Garnier Henry, men., Bouchard 19, La. Jos., e. Davie, St-Urbain 19, La. Ths, rent., Chemin Gravel 10, Le. Garon Alex., épïc. (rés.) Av. Bégin 26, Le. Donat, men., Av. Sauvageau 27, Le. Gaudreau Berthe, e. Bell Tel., Notre-Dame 4, Le.

Marie, St-Louis 32-A, Le. Gaudreault P.-O., peintre, Davie 17, La. Gaumont Emile, cord. - mach., St-Henri 33, Le.

Jos., men., Av. Botrel 13, La. Gaumont Dollard, men., Wolfe 315, La. J.-H., gardien, Av. Laurier 6, Le. Ls, men., St-Jean 26-A, La.

Gaumont Oliva, assembleur, Ouellet 18, La. P.-H., milit., Fagot 25, La. Roger, soud., St-Léon 4, La. Gauthier Alf., jrlr., St-Joseph 472-A, La. Etienne, pol. mun., St-Onésime 46-A, Le. Honorius, com., Lagueux 9-A, La. L., com., Laflamme 14, Le. Léo, e. Davie, Joliette 16, La. Marc, agt Ass. Industrielle, Déziel 5, Le. Mlle S., St-Laurent 128, Le. Vve V., St-Laurent 8, La. Gauvin Arth., R.P., Fraser 9, Le.

GELINAS CAMILLE, DR - Bureau: Av. Bégin 15, Lévis - Tél.: TE-7-4483 - Rés.: Henry 22, Lévis

Gelly Harry, agt, St-Antoine 29, Le. J.-Chs, e. CNR, St-Joseph 216, La. J.-Paul, Plater, Ménard 23, La. Jacques, com., St-Joseph 216-A, La. Paul, élec., Guenette 45, Le. Phil., plomb., St-Laurent 172, Le. Vve J.-Ths, St-Laurent 172, Le.

Gendreau Adj., soud., Bouchard 22-A, La. Jos., rent., Commerciale 44, Le. Lucien, méc., Commerciale 44, Le. Ray., ouv. fer, Laflame 2, Le.

Gendron Alb., méc., St-Laurent 250, Le. Genest Alb., méc., St-Laurent 250, Le. Alph., e. Lévis Transp., Carrier 38, Le. Emile, boul., St-Joseph 311, La. Georgette, Carrier 38, Le. Lévi, mchd, Foisy 16, Le. Maur., riveur, de Gaulle 38, La. Ray., cord., Carrier 38, Le. Rob., capt., Carrier 38, Le. Rose, cuisin., St-Ls de France 12, La. Rose, domest., St-Antoine 10, La.

Germain Omer, jrlr., St-Laurent 164-B, Le. Gervais Bernadette, domest., St-Joseph 18, Le. Giasson Conrad, prof., Ste-Catherine 27, La.

Gabriel, ing., St-Joseph 148, La. Jacques, méc., Bourassa 28-A, La.

Giguère Hervé, abbé, vic., St-Joseph 298, La. J.-M., com., Montcalm 9, Le.

Jos., voy., St-Joseph 44, La. Ls-Phil., garagiste, Samson 64, Le.

Maur., cam., St-Georges 4, Le. Vve Cyrille, St-Laurent 391, Le. Vve Ls-Ph., St-Georges 4, Le.

Giguère W., e. Tr. Lévis, Lacerte 5, Le. Gilbert Martin, méc., Delisle 9, Le.

GILBERT MAURICE, Ent. Pompes Funèbres et Embaumeur - Côte du Passage 36-38 et St-Joseph 203, Lauzon - Tél.: TE-7-4549 (Voir annonce)

Valère, e. Com. Port, St-Laurent 375, Le. Gingras Adolphe, men., Foisy 3, Le. Alph., jrlr., Côte du Passage 27, Le. Arm., (rés.) Commerciale 20-R, Le. Dollard, gardien, Commerciale 62, Le. Edm., médecin-vétér., Wolfe 35, Le. Geo., jrlr., Bégin 18, La.

Henri, e. Tr. Lévis, Côte Fréchette 31, Le. J.-B., Commerciale 62, Le. Jacques, Craneman, Barras 5-A, La. Jacques, peintre, déboss., St-Joseph 511, La. Jos., charp., Commerciale 62, Le. Jos., men., St-Gilbert 24, La. Jos., abbé, curé, St-Joseph 18, Le. Ls-Ph., ing. for., St-Laurent 362-B, Le. Lucien, compt., Wolfe 35, Le. P., agt, St-Laurent 245, Le.

Girard Alb., soud., Déziel 15, Le. Edouard, rent., St-Joseph 248, La. Etienne, e. civ., Chabot 54, Le. Geo., com., Barras 34, La.

Henri, e. civ., St-Laurent 362, Le. Jos.-L., gardien, St-Laurent 225, Le. Girouard Guy, compt., St-Gilbert 23, La. Giroux Gér., soud., St-Louis 27, La.

Lucienne, rent., St-Etienne 24, Le. Godbout Alph., voy., Joliette 8, La. C.-H., charp., Ste-Marie 46, La. Gér., gérant, Barras 77-A, La. Léandre, - Maison de pension - Commerciale 171, Le.

Ls, com., St-Joseph 170, La. Mme S., Restaurant - Commerciale 171, Le.

Placide, abbé, St-Joseph 25, Le. Vve Félix, Lacerte 1, Le.

Golpansoro José, soudeur, St-Joseph E., La. Gonthier Chs, men., St-Honoré 9, La.

Dom., constable, Bissot-François 3, La. J.-C., men., Mgr Bourget 18, La.

Jean, men., Lagueux 34, La. Jos., mchd bois, Ste-Sophie 19, La.

Laurent, modeleur, Wolfe 306-A, La. Lucien, dessin., Bissot-François 10, La.

Goodman Jack - Dry Goods - St-Louis 47, Le. Jack, mchd, St-Louis 61, Le. Miss C. A., St-Louis 61, Le.

GOSFORD LUMBER CO. LTD. - Subsidiaire Baribeau & Fils - St-Laurent 381, Lévis

Gosselin Adél., jrlr., Napoléon 70, Le. Adr., cmtre, St-Henri 7, La.

Alb., jrlr., St-Joseph 209, La. Alfred Mme, rent., Lévis 7, La.

Alph., men., St-Joseph 25, Le. Antoine, e. Davie, Côte Tibbits 1½, Le.

Antoine, boul., St-Emile 3, Le. Arm., calfat, Caron 75, La.

Arm., fotogr., Caron 32, La. Arth., jrlr., Cyrille-Ruel 40-A, La.

Avila, e. Trav. Lévis, Jalbert 21, Le. Conrad, garagiste, St-Joseph 521, La.

Damien, berlineur, Ste-Anne 15, Le. David, rent., St-Augustin 28, Le.

Désiré, rent., Côte Tibbits 1½, Le. Donia, men., Av. Christ-Roi 39-A, Le.

Tél. TE 7-1903

## GARAGE O. GOSSELIN, Enr.

Service de remorquage (Club Automobile) jour et nuit

Vente et Service AUSTIN

475, RUE ST-JOSEPH,

LAUZON, Côté LÉVIS

Gosselin Edg. - Chambres - St-Louis 36, Le.  
Elz., com. Express, Barras 18, La.  
Elz., jrlrier, St-Laurent 114, Le.  
Emmanuel, com., Côte du Passage 34, Le.  
Ern., livr., St-Antoine 13, La.  
Ern., rent., St-Henri 26, Le.  
Eug., men., Av. St-Omer 12, Le.  
Evariste, jrlrier, Chabot 52, Le.  
Geo.-Alb., e.civ., Lefrançois 2, Le.  
Georgette, Av. Belleau 3, Le.  
Gér., men., Barras 73, La.  
Gér., épïc.-restaur., St-Etienne 7, La.  
Gilles, e. Davie, Commerciale 62, Le.  
Gilles, voy., Déziel 20, Le.  
Hidella, com., Av. Christ-Roi 39, Le.  
Honorat, élec., St-Etienne 23, La.  
Honoré, agt, Duplessis 8, La.  
Isidore, plomb., Barras 24, La.  
J.-B., rent., Av. St-Omer 6, Le.  
J.-Chs, abbé, St-Joseph 25, Le.  
J.-E., restaur. (rés.) Côte du Passage 73, Le.

GOSSELIN J.-M.-A. - Gérant Division La  
Laurentienne - St-Joseph 632, Lauzon

Jacques, e. Davie, St-François 14-A, La.  
Jacques, com. Postes, St-Laurent 75, Le.  
Jeanne-B., St-Gabriel 9, Le.  
Jos., ing., du Pont 3, La.  
Jos., rent., Barras 18, La.  
Jos., boul., St-Emile 3, Le.  
Lauréat, jrlrier, St-Augustin 26, Le.  
Laurent, cuisin., Carrier 14, Le.  
Laval, plomb., St-Louis 64, Le.  
Léo, agt pol. CNR, Ste-Hélène 5, Le.  
Léon, boul., Av. Botrel 34, La.  
Léop., méc., St-Hypolite 6, La.  
Léop., méc., Mercier 26, La.  
Lévi, ing. stat., St-Jean 7, Le.

GOSSELIN LUCIEN - Photographe (Atelier)  
Av. Bégin 10, Lévis

Marc, méc., Cyrille-Ruel 15, La.  
Marcel, peintre, Ste-Thérèse 33, Le.  
Marcel, restaur., St-Georges 157, Le.  
Marcel, méc., St-Louis 6, Le.  
Marcel, e. Davie, Jalbert 24, Le.  
Marcel, méc., St-Ferdinand 19, Le.  
Marcel, e. Davie, Jalbert 24, Le.  
Marcel, méc., St-Ferdinand 19, Le.  
Marcel, agt "La Presse" - Desjardins 56, Le.  
Maur., e. A. Davie, Desjardins 58, Le.  
Maur. - Brûleur - Phil-Boucher 44, La.  
Miles, St-Georges 109, Le.  
Mme Jos., Carrier 76, Le.  
Mme Vincent-J., Dorval 8, La.  
Omer, jrlrier, St-Magloire 2, La.  
Omer, Enr. - Garage - St-Joseph 475, La.  
P.-E., boulanger, Phil-Boucher 20, La.  
Paul, typogr., St-Laurent 51, Le.  
Paul-Eug., prof., Av. Belleau 1, Le.  
Phil., garagiste, St-Laurent 20, La.  
Phil., chauff., Av. Christ-Roi 22, Le.  
Phil. - Garage - Phil-Boucher 33, La.  
Ray., e. Imp. Oil, St-Laurent 8, Le.  
Régis, chauff., St-Laurent 128  
Rob., const., Côte du Passage 25, Le.  
Rob., milit., Phil-Boucher 50, La.  
Rob., e. Davie, St-Gilbert 59, La.  
Roger, ch., Samson 74, Le.  
Rol., méc., St-Joseph 499, La.  
Roméo, méc., St-Etienne 5, Le.  
Simonne, sténo, Carrier 76, Le.  
Thérèse, Carrier 76, Le.  
Vve Adél., St-Onésime 37, Le.  
Vve Alph., Desjardins 58, Le.  
Vve Ern., Côte du Passage 70, Le.  
Vve Etienne, Couillard 18, La.  
Vve Emile, St-Laurent 335, Le.  
Vve Fern., Côte du Passage 19, Le.  
Vve Jos., Av. Belleau 3, Le.  
Vve Omer, St-Joseph 499, La.  
Wilf., briquet., Samson 65, Le.

GOSSELIN, LA BOULANGERIE - Boulangerie  
Moderne - Spécialité: Pain Vital et Pasteur  
St-Emile 3, Lévis, rés. - Tél. TE-7-5457

Goudreau Honoré, insp. chars, St-Laurent  
142, Le.  
Goulet Jos., jrlrier, St-Antoine 119, Le.  
Léon, rent., St-Laurent 158, Le.  
Paul, dent., Fraser 50  
Pierre, rent., St-Laurent 210, Le.  
Wellie, ent. plâtrier, Av. Christ-Roi 30, Le.  
Goupil Arth., jrlrier, Côte du Passage 37, Le.  
Pierre, ferbl., St-Joseph 645, La.  
Gourde J.-B., méc., Cyrille-Ruel 22-B, La.  
Gourdeau Paul, gérant, Dorval 32, Le.  
Goyette Valmore, e. CNR, St-Laurent 5, Le.  
Grant Harry, élec., Côte Fréchet 13, Le.  
W., e. Davie, Ste-Hélène 9, Le.  
Gravel André, chauff., St-Ls de France 17-A,  
La.  
Arth., milit., Samson 69, Le.  
Edm., mchd bois, Chemin Gravel 12, Le.  
Emile, Lt-Col., Chemin Gravel 16, Le.  
Grégoire Alb., jrlrier, Jalbert 14, Le.  
Alph., méc., St-Laurent 347, Le.  
Eug., ch. stat., St-Laurent 341, Le.  
Gaud., men., St-Georges 119, Le.  
J.-Paul, jrlrier, Jalbert 4, Le.  
J.-S., cantonier, St-Dominique 35, La.  
Jos., ind., Laflamme 9, Le.  
Lucien, jrlrier, St-Laurent 341, Le.  
Maur., commerc., St-Onésime 55, Le.  
Richard, jrlrier, St-Laurent 334, Le.  
Turbide, abbé, St-Joseph 25, Le.  
Vincent, jrlrier, Jalbert 16-A, Le.  
Grenier Alf., agt vend., Fraser 58, Le.  
Emile, sacrist., Barras 26, La.  
Geo., compt., St-Joseph 202, La.  
Léopold, jrlrier, Wolfe 26, Le.  
Nap., ing. méc., Desjardins 65, Le.  
Sauveur, peintre, St-Georges 28, Le.  
Validor, soud., Bouchard 24, La.  
Grenon Alex., ing. sec., Lemieux 3, Le.  
Maur., e. Lait. Fort., St-Antoine 43, Le.  
Grondin Florian, jrlrier, St-Antoine 2, La.  
Malina, g.m.g., Av. Bégin 27, Le.  
Guay Abraham, men., St-Joseph 638, La.  
Adél., chauff., Couillard 29-A, La.  
Adél., vve, St-Thomas 10, Le.  
Adél., méc., St-Joseph E., La.  
Adél., charret., Samson 66, Le.  
Adrien, men., Lacerte 7, Le.  
Alb., men., St-Joseph E., La.  
Albéric, gabarier, Caron 16, La.  
Albéric, voy., Wolfe 56, Le.  
Alex., e. civ., Langelier 14, La.  
Alf., rent., St-Ignace 6, La.  
Alf., rent., St-Ignace 6, La.  
Alf., e. Davie, St-Ignace 16-A, La.  
Alf., ouv. fer, St-Laurent 332, Le.  
Alf., élec., St-Augustin 2, Le.  
Alph., men., Couillard 5, La.  
Alph., ch. rivets, Charland 21, La.  
Alph., abbé, St-Joseph 25, Le.  
Antoine, chauff., St-Cyrille 8, La.  
Antonio, ing. stat., St-Joseph 508, La.  
Antonio, impr., St-Thomas 8, Le.  
Arm., peintre, St-Dominique 10, La.  
Arsène, gardien, Av. Larochelle 14, Le.  
Arth., sellier, du Fleuve 17, La.  
Arth., men., Samson 57, Le.  
Arth., jr., élec., Commerciale 31, Le.  
Aurèle, e. cvque, St-Georges 89, Le.  
Aurèle, jrlrier, Côte du Passage 77, Le.  
Blaise, men., Joliette 9, La.  
C.-H., com., Cyrille-Ruel 25, La.  
C.-H., e. civ., Foisy 26, Le.  
Chs, nav., Carrier 61, Le.  
Cléophas, ajusteur, St-Joseph 462, La.  
Clément, garagiste, St-Joseph 655, La.  
Clermont, e. civ., Chemin Gravel 15, Le.  
Déziel, ouv. fer, Bourassa 27, La.  
Dom., voy., St-Cyrille 25-A, La.  
Donat, assembl., Carrier 23, La.  
Donat, jrlrier, St-Georges 90, Le.  
Edm., cmtré, Barras 23, La.

Guay Edouard, barbier, St-Joseph 462, La.  
Edouard, e. CNR, St-Ignace 4, La.  
Emile, Craneman, St-Joseph 585, La.  
Emilienne, St-Louis 51, Le.  
Ern., épïc., St-Louis 17, Le.  
Ern., (rés.) St-Louis 25, Le.  
Eug., jrlrier, St-Eric 15, Le.  
Falconio, compt., Fafard 9, La.  
Fern., compt., St-Joseph 524, La.  
Fern., cam., St-Pierre 13, La.  
Frs, peintre, St-Georges 45, Le.  
Geo., milit., St-Joseph E., La.  
Gér., milit., St-Dominique 12, La.  
Gér., brûleur, St-Ignace 6, La.  
Gér., brûleur, St-Joseph 107, La.  
Gér., e. Davie, Guenette 41, Le.  
Germaine, St-Joseph 119, La.  
Gilbert, R.F., S.V., Dallaire 8, Le.  
Gilles, électr., St-Pierre 9, La.  
Grégoire, com. malle, Côte du Passage  
122, Le.  
Henri, compt., St-Joseph 333-A, La.  
Hubert, cultiv., St-Joseph E., La.  
J., ch. cam., St-Laurent 14, Le.  
J.-Emile, cmtré, Couillard 14, La.  
J.-M., men., St-Louis 25, La.  
J.-M., jrlrier, Commerciale 25, Le.  
J.-M., calfat, Caron 79, La.  
J.-M., e. Ch. de Fer, Commerciale 40, Le.  
J.-M., cond. malle, Côte du Passage 120, Le.  
J.-Paul, brûleur, Av. Boutin 18, La.  
J.-Paul, typogr., St-Thomas 8, Le.  
Jacqueline, St-Thomas 8, Le.  
Jacques, élec., Wolfe 310, La.  
Jeannine, com., St-Thomas 8, Le.  
Johnny G., Foisy 6, Le.  
Jos., e. Davie, St-Joseph E., La.  
Jos., ing. stat., St-Cyrille 14, La.  
Jos., com. Postes, Samson 42, Le.  
Jos., sectionn., St-Antoine 71, Le.  
Jos., rent., St-Georges 51, Le.  
Jos.-Edg., cultiv., St-Joseph E., La.  
Judith, Wolfe 56, Le.  
Lauréat, cultiv., St-Joseph E., La.  
Laval, e. Com. Port, Wolfe 56, Le.  
Leliska, com., du Fleuve 19, La.  
Léon, ing., St-Joseph 123, La.  
Léop., e. Davie, Foisy 3, Le.  
Léop., com., du Fleuve 25, La.  
Léop., ing., Dorval 8, La.  
Ls-Flavien, cultiv., St-Joseph E., La.

GUAY LS-P., Dr, Maire Cité de Lauzon -  
St-Joseph 339, Lauzon

Lucille, fille de table, St-Louis 61, Le.  
Lucien, ind., Carrier 7, La.  
Lucien, fermier, St-Joseph E., La.  
Lucien, ind., St-Joseph 486, La.  
Lucien, e. Davie, St-Antoine 120-A, Le.  
Lucien, voy., Guenette 53, Le.  
Lucille, fille de table, St-Louis 61, Le.  
M.-Ange, Wolfe 243, La.  
Marc, élec., St-Raphaël 4, Le.  
Marcel, voy., St-Joseph 123-A, La.  
Marcel, ouv. fer, Cyrille-Ruel 16-A, La.  
Marcel, soudeur, Langelier 8, La.  
Marcel, com., St-Antoine 26, Le.  
Maur., e. CNR, St-Joseph 564, La.  
Maur., cuisin., St-Louis 11, La.  
Maur., ouv. fer, Ste-Anne 8, La.  
Maur., gabarier, Cyrille-Ruel 4-B, La.  
Maur., voy., St-Georges 78, Le.  
Maur., méc., St-Joseph 161, La.  
Mme Alb., Marsan 6, La.  
Mme Chs, Lagueux 38, La.  
Mme Jos., Côte du Passage 122, Le.  
Nap., rent., Av. Boutin 18, La.  
Nap., messager, Déziel 31, Le.  
Odilon, garage, St-Joseph E., La.  
Odilon, Bolter, Phil-Boucher 17, La.  
Odilon, garagiste (rés.) St-Joseph E., La.  
Oliva, milit., St-Laurent 54, Le.  
Omer, navig., St-Laurent 70, Le.  
P.-E., apiculteur, Carrier 67, Le.  
P.-E., restaur., St-Antoine 2, Le.

**Louis-Robert Ruel, L.S.C., C.A.**

Comptable Agréé - Syndic Licencié

107, COMMERCIALE, LEVIS, Tél. TE 7-4361

**Roland Hallé, A.P.A.**

Comptable Public Licencié - Audition &amp; Comptabilité

107, COMMERCIALE, LEVIS, Tél. TE 7-4361

Guay P.-E. - Restaurant - St-Louis 58, Le.  
 P.-Em., élec., St-Joseph 217, La.  
 Paul, méc., St-Joseph 588, La.  
 Phil., méc., Ouellet 16, La.  
 Phil., voy., Ste-Hélène 2, Le.  
 Phil., e. Ch. de Fer, St-Georges 88, Le.  
 Ray., dessin., Av. Boutin 6, La.  
 Réal, chauff., St-Louis 70, Le.  
 Rémi, charret., Samson 68, Le.  
 René, jrlrier, Laflamme 8, Le.  
 René, com., St-Louis 61, Le.  
 Rob., garagiste, St-Georges 202, Le.  
 Rob., ch. taxi, St-Onésime 30, Le.  
 Rob., typogr., St-Thomas 8, Le.  
 Rob., dessin., Charland 22-A, La.  
 Rob., com., Jeanne 5, Le.  
 Roger, plomb., Barras 10, La.  
 Roger, agt, Commerciale 178, Le.  
 Rol., soud., St-Joseph E., La.  
 Rol., plomb., St-Joseph 149, La.  
 Rol., serre-freins, St-Pierre 7, La.  
 Rollande, mén., Carrier 46, Le.  
 Roméo, com. bur., Barras 39, La.  
 Roméo, jrlrier, Carrier 25, La.  
 Rosaire, jrlrier, St-Augustin 45, Le.  
 Ths, serre-freins, St-Joseph 325-C, La.  
 Vve Alf., St-Joseph 566, La.  
 Vve Antoine, Dorval 13, Le.  
 Vve Arth., Lacerte 7, Le.  
 Vve Chs, Foisy 26, Le.  
 Vve Edg., Desjardins 64, Le.  
 Vve Elie, rent., St-Thomas 8, Le.  
 Vve Geo., St-Joseph 145½, La.  
 Vve Henri, St-Joseph 589, La.  
 Vve J., St-Cyrille 3, La.  
 Vve L.-P., Vien 9, La.  
 Vve Omer, St-Georges 92, Le.  
 Vve Philias, rent., St-Antoine 8, La.  
 Vve Philias, St-Joseph 631, La.  
 W., cultiv., St-Joseph E., La.  
 W., peintre-lettr., St-Joseph 310-A, La.  
 Yvan, cuisin., Jodoin 8-A, La.  
 Yves, assembl., St-Henri 8, La.  
 Yvon, mén., St-Thomas 10, Le.  
 Yvon, méc., Napoléon 39, Le.

Guay & Frère, taxi, St-Joseph 151, La.  
 Guénard Adrien, méc., Couillard 41-A, La.  
 J.-Claude, méc., Couillard 41-B  
 J.-Albert, com., St-Joseph 663-A, La.  
 Sylvio, prof., Couillard 41, La.

Guenette Arth., rent., Wolfe 106, Le.  
 Chs, e. Davie, Wolfe 106, Le.  
 Eug., voy., Guenette 35, Le.  
 Geo., Enr. - Bijoutier-Horloger, Côte du  
 Passage 83, Le.  
 Gér., peintre, St-Joseph 252, La.  
 Gér., impr., Av. Mont-Marie 22, Le.  
 Hélène, rent., Av. Sauvageau 3, Le.  
 Henri, notaire (rés.) Côte du Passage 116, Le  
 (bur.) Côte du Passage 118

J.-H., e. Ars., Lagueux 14, La.  
 J.-Roméo, arp., St-Joseph 180, La.  
 Xavier, jrlrier, St-Laurent 282, Le.

Guérard Lucien, gardien, St-Dominique 36, La  
 Guérette Wilf., e. Trav. Lévis, Napoléon 5,  
 Le.

Guérin Alb., e. CNR, du Fleuve 5, La.  
 Eug., ent.-peintre, Wolfe 241, La.  
 Eug., ent.-peintre, St-Joseph 125, La.  
 Guy, com., Desjardins 21, Le.  
 Ls, mén., St-Joseph 186, La.  
 Ls., télégr., St-Onésime 54, Le.  
 Mlle A., rent., Notre-Dame 5, Le.  
 Guilbault André, com., Carrier 31, Le.  
 Guillemette Alcide, nav., Commerciale 38, Le.

Guillemette Arth., jrlrier, Carrier 33, La.  
 D., e. Trav. Lévis, St-Laurent 140, Le.  
 Gédéon, rent., St-Laurent 142, Le.  
 Rol., e. Trav. Lévis, Desjardins 8, Le.  
 Guimont Lionel, jardinier, Ste-Sophie 41, La.  
 Nap., e.civ., Carrier 18, Le.  
 Gurholt John, insp., Av. Botrel 32, La.  
 Guy Justine, rent., Cartier 1, Le.  
 Phil., Plater, de Gaulle 29, La.

**H**

Hadlow Station CNR, St-Laurent, Le.  
 Haince R., milit., Samson 29½, Le.  
 Roul, com., Foisy 10, Le.  
 Rosaire, e. CNR, St-Laurent 150, Le.  
 Simonne, Côte Labadie 14, Le.  
 Valère, e. J.-L. Demers, Samson 22, Le.

Hains Jos., charp., St-Félix 13, Le.  
 Rosaire, e.civ., St-Félix 15, Le.  
 Vve Alf., Jalbert 21, Le.

Hallé Alphée, e. Caisse Pop., Déziel 29, Le.  
 Dénarie, dir., St-Laurent 34, La.  
 Etienne, Enr. - Mchs bois, Dorval 2, Le.  
 Eug., pr. bagages, Henry 3, Le.  
 Hubert, méc., St-Louis 67, Le.  
 J.-E., mén., St-Onésime 59, Le.  
 J.-M., e. Tr. Lévis, St-Onésime 76, Le.  
 J.-M., abbé, économiste, St-Joseph 21, Le.  
 J.-V. (Entrepôt) Montcalm 27, Le.  
 J.-Valère, commerc., Samson 38, Le.  
 Jacques, navig., Lacerte 9, Le.  
 Jos., mén., St-Joseph 159, La.  
 Léo, mach., Ste-Thérèse 30, Le.  
 Liliane, St-Joseph 184, La.

HALLÉ LORENZO, Gérant Banque d'Economie  
 Av. Bégin 33, Tél.: TE-7-1807  
 Rés.: St-Georges 32, Lévis, Tél. TE-7-4375

Marcel, e. Davie, St-Onésime 59½  
 Orilda, méc., Ste-Thérèse 28, Le.  
 Paul, méc., Ste-Thérèse 34, Le.

HALLÉ ROLAND, Comptable Public Licencié -  
 Commerciale 107, Fraser 76, Lévis -  
 Tél.: TE-7-4361

Rol., commerc., St-Antoine 41, Le.  
 Vve Arth., St-Onésime 76, Le.  
 Vve Etienne, St-Antoine 39, Le.  
 Vve Herman, Samson 36, Le.  
 Vve Léon, Ste-Thérèse 32, Le.  
 Vve Léonidas, St-Joseph 184, La.  
 Hamann Fort., méc., St-Joseph 309, La.  
 L.-P., chantre, St-Joseph 307, La.  
 Hamel Alb., monteur, St-Ferdinand 17, Le.

HAMEL ARMAND, Ass.-Trésorier de la Cité  
 de Lévis - Déziel 36, Lévis

Falconio, com., St-Henri 19, Le.  
 L.-P., rent., St-Laurent 112, Le.  
 Oct., radio télégr., St-Hyppolite 25, La.  
 P.-Henri, plomb., St-Georges 38, Le.  
 Patrick, com., St-Onésime 85, Le.  
 Ray., moul., St-Laurent 126, Le.  
 Réal, e. Lévis Transport, St-Laurent 198, Le.

HAMEL RENÉ, Gérant de Savard & Hodgson Co.,  
 Inc. - St-Laurent 112, Lévis

Hamel Richard, com., Fagot 19, La.  
 Rob., e. Hôtel St-Louis, Fortier 20, Le.  
 Rol., facteur, Barras 70, La.  
 Vve Roger, St-Louis 81, Le.

Hamelin A.-Albert, abbé, St-Joseph 25, Le.  
 Arm., - Service de radio, St-Joseph 62, La.  
 J.-B., rent., Wolfe 270, La.  
 Jos., cmte, St-Dominique 54, La.  
 Laur., méc., St-Joseph 163, La.  
 Valère, rent., Ste-Anne 22, La.

Harbour Maur., jrlrier, St-Louis 43, Le.  
 Hardy Gér., jrlrier, Wolfe 237-A, La.  
 Harpe Eug., rent., St-Laurent 80, Le.  
 Vve Paul, St-Laurent 58, Le.

Harrison Cyrille, men., St-Antoine 125, Le.  
 Hart Henry, e.civ., St-Léon 8, La.  
 Ths, e. CNR, St-Onésime 11, Le.

Hébert E., constable, St-Joseph 322, La.  
 Emile, abbé, curé, St-Ls de France 12, La.  
 Geo., abbé, St-Joseph 25, Le.  
 L.-P., élec., St-Joseph 446, La.  
 Ray., élec., Phil-Beaubien 7, La.

Hemlin André, élec., Wolfe 12-B, Le.  
 Hethrington E., e. Ch. de Fer, St-Laurent  
 292, Le.  
 Henry, com., St-Laurent 306, Le.  
 Henry, jrlrier, Jalbert 4-A, Le.  
 W., e. Davie, St-Laurent 292, Le.

Hond Lan Buanderie, St-Joseph 242, La.  
 Hornsby James, dessin., Wolfe 43-B, Le.  
 James, navig., St-Antoine 122, Le.

Hospice Guay - SS. du Bon Conseil -  
 St-Joseph E., La.  
 Hospice St-Joseph de la Délivrance, St-Louis  
 105, Le.

Hôtel Commercial - J. Paré, prop.,  
 Commerciale 68, Le.

HÔTEL DE VILLE - J.-Adéard Bégin, maire  
 Tél.: TE-7-7288 - Pierre Lemieux, greffier,  
 Tél.: TE-7-7493 - Narcisse Belleau, trés.,  
 Tél.: TE-7-7392 - J.-G. Francoeur, chef  
 estimateur et greffier de la Cour du Recorder,  
 Tél.: TE-7-7288 - R.-E. Demers, ing.,  
 sur. Aqueduc et Voirie, Tél.: TE-7-1275  
 Fraser 8 et Déziel 31 -  
 Napoléon Guay, messenger et gardien

Hôtel-Dieu du Coeur Agonisant de Jésus,  
 Wolfe 143, Le.

HÔTEL LAROCHELLE - Dollard Bégin, prop. -  
 St-Louis 59

Hôtel St-Louis - R. Blouin, gér., Commerciale  
 133, Le.

Houde Philias (Mme) St-Joseph 230, La.  
 Rol., ouv. fer, St-Joseph 228, La.

Huard Alb., com. bur., St-Laurent 268-B, Le.  
 Béangère, com., Blanchet 8, Le.  
 Geo., jrlrier, St-Laurent 383, Le.  
 L.-N., mchd bois, Blanchet 8, Le.  
 Omer, rent., St-Laurent 349, Le.  
 Ray., const., St-Laurent 411, Le.  
 Reynald, e. Ch. de Fer, St-Laurent 322, Le.  
 Roméo, jrlrier, Jalbert 22-A, Le.

Hudon Ant., expéd. trains, St-Jean 4, Le.  
 Elodie, Wolfe 143, Le.  
 Hervé, agt ass., Napoléon 69, Le.

Huot Flavien, rep. chaus., St-Joseph 366, La.  
 Horace, gér. C. Pop., St-Honoré 17, La.  
 J.-B., e. Davie, St-Louis 61, Le.  
 Maur., e.civ., Barras 72, La.  
 Mme J.-Alf., femme de chambre, St-Louis  
 61, Lévis

# LA CIE TURGO, LTÉE

PHOTO - LITHOGRAPHIE ET IMPRIMERIE

Catalogues — Calendriers — Publicité générale

16A, rue GAUVREAU,

LEVIS

Tél. TE 7-4291

Imperial Oil Ltd. - Bureau: St-Laurent 214, Le.  
Imprimerie de Luxe, St-Louis 60-A, Le.  
Imprimerie Guay & Frère, Enr. - St-Thomas  
8, Le.

Institut Pie X, Gauvreau 17, Le.  
Isabelle Arth., rent., Ménard 17, La.  
Arth., e. civ., St-Augustin 23, Le.  
Emilien, ouv. fer, Caron 70, La.  
J.-Marie, e. Davie, Ouellet 21, La.  
Jos., plomb., St-Joseph 557, La.  
P.-A., jrlier, St-Georges 192, Le.  
Paul, jrlier, Ste-Anne 31, La.  
Vve Alex., Bourassa 29, La.

Jacob Lionel, R.P., S.V., Dallaire 8, Le.  
Jacques Adéodat, ouv. marbre, St-Antoine  
112, Le.

Adj., rent., St-Henri 47, La.  
Dom., accoteur, St-Henri 46, La.  
Geo., com., Laflamme 4, Le.  
Irenée, com., Foisy 18, Le.  
J.-André, marbrier, Desjardins 20, Le.  
Jos., R.P., S.V., Dallaire 8, Le.  
Jos., jrlier, Couillard 16, La.  
Marcel, ouv. fer, St-Henri 47, La.  
Michel, marbrier, Desjardins 62, Le.  
Rob., voy., St-Antoine 112-A, Le.  
Vve Wilf., Guenette 9-A, Le.  
Jalbert Adél., méc., St-Georges 214, Le.  
Dor., com., Dorval 19, Le.  
Jean F.-X., e. Tr. Lévis, Plante 13, Le.  
Fem., milit., Chabot 39, Le.  
Geo., capt., Chabot 39, Le.  
M.-Ls, compt., St-Félix 3, Le.  
Madeleine, inst., Ste-Hélène 11, Le.

JEAN MAURICE, Marchand - Wolfe 52, Lévis

Mme J.-A., Côte du Passage 106-A, Le.  
Paul, com., Ste-Thérèse 18, Le.  
Rollande, com., Côte du Passage 106A, Le.  
Saluste, men., Av. de Billy 3, Le.  
Thérèse, inst., Côte du Passage 34, Le.  
Jeffrey J.-Marc, ch. cam., St-Laurent 126,  
Le.

Marcel, e. Shell Oil, St-Augustin 59, Le.  
Pamphile, garagiste, St-Laurent 92, Le.  
Jenkins Cécile, com., Bégin 16, La.  
Edouard, méc., Bégin 8, La.  
H.-Geo., com., Ste-Thérèse 21, Le.  
James, plomb., St-Antoine 118, Le.  
Léo, jrlier, de Gaulle 27, La.  
Noël, plomb., Dorval 29, Le.  
Patrick, fermier, St-Onésime 122, Le.  
Percy, police, St-Onésime 114, Le.  
Vve Adj., Bégin 16, La.  
Vve Alph., du Silence 15, Le.  
Vve Geo., Samson 77, Le.  
W., com., Barras 20, La.  
Wilf. (rés.) St-Joseph 78, La.  
Wilf., épïc.-bouch., St-Joseph 80, La.

Jeune Edm., cmtre, St-Hippolyte 33, La.  
Jobin Henri, assembl., Mercier 39, La.  
Siméon, méc., St-Joseph 318, La.  
Johnson Geo., rent., Ste-Marie 2, Le.  
Jolicœur Donat, jrlier, Av. Christ-Roi 40, Le.  
Irenée, fermier, St-Georges 258, Le.  
P.-A., men., St-Georges 262, Le.  
Roméo, const., Av. Christ-Roi 37, Le.  
Jolin Pierre, jrlier, St-Louis 12, Le.  
Joly Geo.-Aimé, ouv. fer, St-Cyrille 14-A, La.  
Joncas Frank, e. CNR, Plante 4, Le.  
Gér., télégr., Montcalm 29, Le.  
Jules, Déziel 60, Le.  
Lionel, gardien, Wolfe 73, Le.  
Ovila, abbé, aumôn., Wolfe 143, Le.  
Vve Xavier, Côte Bennet 8, Le.  
Vve Wilf., Wolfe 108, Le.  
Journault Anselme, rent., Wolfe 86, Le.  
Claude, com., Wolfe 88, Le.  
Joyal Isidore, plomb., St-Joseph 76, La.  
Julien Arm., chaudronn., St-Joseph 415, La.  
Emile, gardien, Lagueux 4, La.  
Emilie, ing. stat., Ménard 19, La.  
Fem., com., St-Joseph 86-A, La.  
Lorenzo, ing. stat., St-Joseph 240-A, La.  
Rol., cmtre, St-Joseph 460, La.  
Rosario, méc., St-Joseph 374, La.  
Wilf., taill., St-Louis 42, Le.  
Juneau Donald, jrlier, St-Joseph 599-A, La.  
R., voy., St-Onésime 14, Le.

Juvénat des Frères Maristes - Des Fortifications,  
Lévis

## K

Keens O.-A., com., Bégin 25, La.  
Kelley J.-A., caiss., Déziel 7, Le.  
Kelly Phil., abbé, St-Joseph 25, Le.  
Kiosque de Taxi Côté, Av. Laurier 9, Le.  
Kiosque des Taxis de Lévis, Av. Laurier 9, Le.  
Kirouac Fern., compt., Av. Botrel 38, La.  
Martial (rés.) Côte Fréchette 5, Le.  
Vve Martial, Côte Fréchette 3, Le.  
Koenig L.-Phil., e. civ., Cyrille-Ruel 27, La.  
Komeda Louis, cuisin., St-Félix 11, Le.  
Kromstrom L.-E., compt., Wolfe 16, Le.  
Noël, com., Wolfe 14, Le.  
Pierrette, com. bur., Wolfe 16, Le.  
Roger, avocat (rés.) Av. Bégin 11, Le.  
Roger, avocat (bur.) Av. Bégin 11½

## L

L'Abeille et l'Erable - Av. Bégin 59, Le.  
L'Assurance-Vie Desjardins - A. Rouleau, gér.,  
Av. Bégin 59, Le.  
L'Élégance - Mme C. Doyon, prop.,  
Côte du Passage 84, Le.  
L'Hébreux Almanzor, e. Ch. de Fer, St-  
Laurent 268, Le.  
Arm., e. CNR, St-Laurent 311, Le.  
E.-Wilf., épïc., St-Laurent 323, Le.  
Eug., e. Ch. de Fer, Wolfe 125, Le.  
Geo., rent., St-Laurent 289, Le.  
J.-L., e. Ch. de Fer, St-Laurent 314, Le.  
Jos., jrlier, St-Henri 42, Le.  
Rol., e. civ., Samson 4, Le.  
Vve Ferd., Commerciale 11-A, Le.  
L'Hérault Jos., rent., St-Georges 63, Le.  
L'Hoir G.-A., mfr bureau, St-Laurent 229, Le.  
Geo., cmtre, St-Laurent 221, Le.

L'HOIR ALUMINUM STAINLESS STEEL  
PRODUCTS - St-Laurent 225, Lévis

LA BANQUE CANADIENNE NATIONALE -  
(Succursale) St-Joseph 89, Lauzon  
Odina Plante, gérant, Tél. TE-7-6223

LA BANQUE CANADIENNE NATIONALE -  
(Succursale) St-Joseph 302, Lauzon  
Lucien Carrier, gérant

LA BANQUE CANADIENNE NATIONALE -  
P.-E. Asselin, gérant - Côte du Passage  
65-67, Lévis, Tél. TE-7-4704

LA BANQUE D'ECONOMIE DE QUEBEC -  
L'Heureux Arthur, gérant, Tél. TE-  
7-5164 - Commerciale 111, Le.  
Succ.: Av. Bégin 35, Tél. TE-7-1807  
Lorenzo Hallé, gérant

LA BOULANGERIE J.-B. GOSSELIN, ENR. -  
St-Emile 3, Lévis

LA CAISSE POPULAIRE DE LAUZON -  
Huot Horace, gérant  
St-Joseph 282-284

LA CAISSE POPULAIRE DE LÉVIS -  
V.-A. de Billy, C.R., président  
Jean-M. Gagnon, sec.-gérant -  
Tél.: TE-7-5851

La Chapelière, Enr. - Mlle J. Carrier, prop.,  
Av. Bégin 39, Le.

LA CIE DE CRÉDITS DE COLLECTION DOMI-  
NION - THE DOMINION ADJUSTMENT CO.,  
REG'D. - Côte du Passage 129, Lévis -  
Tél.: TE-7-1566

LA CIE LEGARÉ, LTÉE - Philippe Dorval,  
gérant - Guenette 21-23-25, Lévis -  
Tél.: TE-7-5144  
Rés.: St-Georges 113, Tél. TE-7-5664

LA CIE TURGO LTÉE - Gauvreau 16-A, Lévis  
Photo, Lithographie et Imprimerie  
(Voir Annonce)

LA COMMISSION SCOLAIRE - René Roy, N.P.,  
Sec.-Trés. - Wolfe 10, Lévis

La Cordonnerie Idéale, St-Joseph 160, La.  
La Fédération des Coopératives d'Habitation  
du Québec, Av. Bégin 59, Le.

LA FONDERIE ST-ANSELME, LTÉE - Voir  
Annonce

LA LAURENTIENNE - Assurance-Vie -  
J.-M.-A. Gosselin, gér.: Laurent Ethier,  
gérant-adjoint - Bégin 73, Lévis -  
Tél.: TE-7-6545

La Silhouette, Ltée - Av. Bégin 48, Le.

LA SOCIÉTÉ D'ASSURANCES DES CAISSES  
POPULAIRES - Av. Bégin 59, Lévis

La Terrasse Chevalier de Lévis, Av. Tremblay,  
Lévis

LA TRIBUNE - Adrien Bégin, rédacteur en chef  
Av. Bégin 45, Lévis

## La Fonderie St-Anselme, Ltée

MACHINERIES pour moulins à scie, moulins à farine, boutiques à bois, neuves ou usagées.  
Spécialités — Malaxeurs pour moulées balancées, bouilloires, engins, courroies, etc.

RÉPARATIONS GÉNÉRALES

ST-ANSELME STATION,

COMTÉ DORCHESTER, P. Q.

Labadie Ls, rent., Côte du Passage 23, Le.  
Rol., méc., St-Antoine 18, Le.  
Labarre Emile, com., Bourassa 3, La.  
Lucien, e. CNR, Bouchard 5, Le.  
Paul-A., com., St-Joseph 458, La.  
Labbé Emile, cmtr, St-Eric 29, Le.  
P., valisier, St-Joseph 406B, La.  
Paul, men., St-Onésime 101, Le.  
Pierre, insp., St-Georges 186, Le.  
Roméo, men., Barras 60, La.  
Vve Jos., Caron 41, La.  
Labonté Alexis, jrlier, St-Georges 208, Le.  
Alphée, plomb., St-Dominique 22, La.  
Cyrille, jrlier, Chabot 35, Le.  
Eug., cultiv., St-Joseph E., La.  
Hélène, restaur., St-Joseph 55, La.  
J., pressier, Desjardins 50, Le.  
Odilon, men., Samson 20, La.  
Vve Emile, Côte Labadie 8, Le.  
Wilf., chauff., Ménard 28, La.  
Labranche Gér., plâtrier, Ste-Anne 12A, Le.  
Henri, e. Davie, Commerciale 85, Le.  
Maur., méc., Ménard 14, La.  
Paul, gardien, St-Laurent 154-A, Le.  
Rob., const., Ménard 18, La.  
Labrecque A.-C., peintre, Commerciale 180,  
Le.  
Adél., police, Chabot 27, Le.  
Adél., com., St-Louis 61, Le.  
Adrienne, St-Louis 51, Le.  
LABRECQUE ALEXANDRE, Courtier d'Assu-  
rances Agrée - Fraser 125-137, Lévis -  
Tél.: TE-7-4624  
Almanzor, e. Ch. de Fer, Blanchet 4, Le.  
Alph., e. CNR, St-Gilbert 71, La.  
Alphonse, voy., Wolfe 50, Le.  
Arth., Caron 41, La.  
Germaine, St-Louis 51, Le.  
Guy, com., St-Gilbert 71, La.  
Jos., com. malle, Fraser 3, Le.  
Jos., plomb., St-Antoine 97, Le.  
Jos., rent., St-Laurent 190, Le.  
Léop., méc., Carrier 26, La.  
Lucien, e. C.P. Expr., Av. Sauvageau 5, Le  
Marc, e. CNR, St-Laurent 190, Le.  
Omer, e. Tr. Lévis, Côte Labadie 9, Le.  
Rob., com., Ste-Thérèse 38, Le.  
Rob., e. CNR, Henry 8, Le.  
Rol., ferbl., Ménard 26, La.  
Vve Em., St-Laurent 152, Le.  
Labrie Adél., e. Lévis Tr. Co., St-David 7,  
La.  
Emma, inst., St-Joseph 485-B, La.  
& Frère - Acc. autos, Commerciale 92, Le.  
Geo., élec., Duplessis 5, La.  
Herm., e. civ., Samson 18, Le.  
Irenée, - Garage - St-Joseph 471, La.  
Jos., com., Couillard 13, La.  
Jos., rep. mach. coudre, St-Georges 268,  
Le.  
Rol., peintre, St-David 7, La.  
Vve Ern., Fortier 23, Le.  
Lacasse Pierre, chauff., St-Joseph 96, La.  
Lacerte N., Enr. - Dyphtérine - Côte du  
Passage 1, Le.  
Pierre, e. Postes, Côte du Passage 1, Le.  
Lachance Adél., compt., Côte du Passage  
111, Lé.  
Angéline, Wolfe 86, Lé.  
Arm., compt., Déziel 22, Le.  
Ben., abbé, St-Joseph 25, Le.  
Clément, milit., St-Georges 256, Le.  
Eug., e. Davie, St-Laurent 218, Le.

LACHANCE J.-B.-A., Enr. - W. Prémont,  
Prop. - Bur.: Déziel 16, Lévis - Tél. TE-  
7-1394 - Rés.: Av. Mont-Marie 46, Le.  
J.-E., agt imm., St-Louis 77, Le.  
J.-Eug., abbé, St-Joseph 25, Le.  
J.-Roch, abbé, St-Joseph 25, Le.  
P.-E., compt., St-Joseph 143, La.  
Roger, électr., St-Joseph E., La.  
Lachapelle Alf., débard., Mgr Gosselin 4, Le.  
Aline, cuisin., Côte Labadie 15, Le.  
Lacombe Arth., men., St-Joseph 491-A, La.  
Jos., Commerciale 181, Le.  
Jos., ouv. fer, Desjardins 10, Le.  
Léop., e. civ., St-Onésime 29-B, Le.  
L., ouv. fer, Desjardins 10, Le.  
Lacroix A., ouv. fer, Giraud 9, La.  
Alb. - Garage - Côte du Passage 128, Le.  
Alf., garagiste, Ste-Catherine 6, La.  
Emery, jrlier, Côte Bennett 6 1/2, Le.  
Irma, St-Laurent 68, Le.  
J.-P., soudeur, St-Louis 27-A, La.  
Jos., méc., St-Augustin 52, Le.  
Léo, livr., Déziel 46, Le.  
Marcel, méc., Cyrille-Ruel 40, La.  
Onésiphore, ouv. fer, St-Laurent 68, Le.  
P.-E., compt., St-Joseph 75, La.  
Paul, Bolter, Av. Borrel 39, La.  
Rob., e. Davie, Wolfe 114, Le.  
W., cultiv., St-Georges 307, Le.  
Ladurantaye Alf., jrlier, Chemin Gravel 10, Le  
Laflamme Adrien, charp., Carrier 51, Le.  
Adrien, chauff., Fagot 30, La.  
Arth., voy., Joliette 31, La.  
Blanche, Fagot 30, La.  
Chs-H., plâtrier, Commerciale 151, Le.  
Claude, Fagot 21, La.  
Claude, fotogr., Victoria 4, Le.  
Elmir, rent., St-Georges 210, Le.  
Eric, calfat, Av. Botrel 31-A, La.  
Eug., compt., Ste-Catherine 14, La.  
Fern., e. Davie, Phil-Boucher 16-A, La.  
Frs, jardinier, Guenette 57, Le.  
Frs, gardien, Guenette 18, Le.  
Gaston, dentiste, Av. de Billy 11, Le.  
Gaston, dentiste, Commerciale 100, Le.  
Geo., garagiste, St-Georges 330, Le.  
LAFLAMME GEORGES, Directeur-Gérant  
Imprimerie Laflamme, Ltée - Garneau 34,  
Québec, Tél. 2-1602 - Rés.: Fraser 11,  
Lévis, Tél.: TE-7-6592  
Gér., techn. radio, Fafard 3-A, La.  
Henri, ouv. fer, St-Georges 182, Le.  
Irenée, voy., Wolfe 68, Le.

Laflamme J., débard., Mgr Gosselin 6, Le.  
LAFLAMME J.-E.-De J.-E. Laflamme, Ltée  
Bureau à Québec: Sault-au-Matelot 15,  
Tél. 2-1264 - Rés.: Lagueux 5, Lévis -  
Tél.: TE-7-4604  
J.-Paul, Charland 11, La.  
Jacques, chauff., Fagot 21-A, La.  
Jacques, jrlier, Carrier 33-A, La.  
Jeanne, com., Carrier 53, Le.  
Jos., cord., St-Joseph 476-A, La.  
Jos., rent., Ste-Catherine 12, La.  
Jos., men., Charland 19, La.  
Laval, jrlier, St-Joseph 12-D, La.  
Léon, forgeron, Charland 11, La.  
Lor., ch. autob., Commerciale 33-A, Le.  
Ls, chaudron., Fagot 11, La.  
Ls-Marie, Fagot 21, La.  
Lucien, ouv. fer, Mercier 27, La.  
Maur., soud., Av. B. trel 39-A, La.  
Maur., com., Carrier 53, Le.  
Maur., forgeron, Mercier 31, La.  
Omer, e. Postes, Charland 12, La.  
P.-G., méc., Dallaire 1, Le.  
Paul-E., ouv. fer, Joliette 31, La.  
Richard, e. civ., St-Onésime 87, Le.  
Roger, voy., Fagot 30, La.  
Vve Emile, du Couvent 17, La.  
Vve Jos., Victoria 4, Le.  
Lafond Hector, cord., St-Joseph E., La.  
Laforge J.-B., boul., Wolfe 117, Le.  
Lafrance Déziel, voy., Ste-Sophie 7, La.  
Emile, jrlier, Jalbert 28, Le.  
Raoul, jrlier, Jalbert 28, Le.  
Vve Alf., Jalbert 14, Le.  
Wilf., e. Ch. de Fer, Jalbert 26, Le.  
Lafrenais Vve Jos., Samson 63, Le.  
Lafrenière Ray., e. Ch. de Fer, St-Laurent  
312, Le.  
Lagacé Arth., com. bur., St-Joseph 590, La.  
Ern., gard., St-Joseph 568, La.  
Etienne, cmtr, Ménard 36, La.  
Jos., jrlier, Chabot 12, Le.  
Vve Maur., St-Joseph 494, La.  
Lagueux Alb., com., St-Joseph 122, La.  
Emile, ch. cam., St-Laurent 6, La.  
Geo.-H., men., Phil-Boucher 79, La.  
LAGUEUX MARCEL, Notaire - St-Joseph  
281-283, Lauzon  
Paul, cuisin., St-Joseph 258, La.  
Rob., garde-magasin, St-Jean 12, La.  
Vve Jos., St-Joseph 283, La.  
Lahaie Alex., voy., Fraser 112, Le.

Tél.: 1131

## J.-H. LAMONTAGNE

- - SPORTS - -

BICYCLES ET ACCESSOIRES — ARTICLES DE CHASSE ET PÊCHE —  
TENNIS — BADMINTON — BASEBALL — SKIS — PATINS

Sulky pour chevaux trotteurs

145, ST-GEORGES,

Tél. TE 7-6056

Tél. TE 7-1856

Agent exclusif des  
Vêtements Fashion-Craft**DOMINIQUE LECOURS, Enr.**

MARCHAND-TAILLEUR

Tailleur: Naval, Civil et Militaire

108, RUE ST-JOSEPH

BIENVILLE, QUÉ.

LAITIÈRE FORTIER - J.-Marcel Fortier, prop.  
Crème à la glace "Royale" - Beurre et  
Lait Pasteurisé - St-Georges 320, Lévis -  
Tél.: TE-7-5861

Lajeunesse Roll., barbier, St-Louis 53, Le.

(salon: 48)

Lajoie Emile, jrlr, St-Eric 19, Le.

Jean-M., jrlr, Carrier 77, Le.

Laliberté André, cultiv., Av. Bégin 8-B, Le.

Chs, taxi, St-Laurent 36, Le.

Chs-E., com., Samson 1, Le.

Corinne, Av. Mont-Marie 22, Le.

Corinne, Av. Mont-Marie 24, Le.

Edm., entr.-plomb., Plante 14, Le.

Geneviève, domest., St-Joseph 18, Le.

Henri, gard. prison, Av. Bégin 8-B, Le.

Henri, ass., St-Louis 20, Le.

J.-F., rent., Av. Mont-Marie 22, Le.

Kromstrom, avocats - Bur., Av. Bégin

11, Le.

Marcel, com. épïc., Av. Bégin 60, Le.

Omer, lateur, St-Georges 284, Le.

Paul, prof., Av. Bégin 8-B, Le.

Rita, chim., Av. Bégin 8-B, Le.

Vve Geo., Chabot 44, Le.

Lamare Alph., jrlr, St-Laurent 230, Le.

Alph., e. Ch. de Fer, St-Laurent 266-B, Le.

Jos., ajusteur, Bouchard 10-A, La.

Laurent, jrlr, St-Joseph 405-A, La.

Léop. const., Ste-Marie 30-A, La.

Roger, élec., Ste-Catherine 27, La.

Roméo, jrlr, Av. Sauvageau 14, Le.

Roméo, jrlr, St-Georges 36, Le.

Chs, capt., St-Laurent 216, Le.

Chs, mchd (rés.), St-Joseph 255, La.

Chs - Mag. Sports, St-Joseph 257, La.

Edm. rest., St-Joseph 241, La.

Edm., épïc.-bouch., St-Joseph 243, La.

Emile, vétéran, du Couvent 11, La.

Geo., gabarier, St-Gilbert 61, La.

Geo., cordonn., Crémazie 7, Le.

Jacqueline, e. Bell Tel., Carrier 35, Le.

Jos., avocat, Carrier 35, Le.

Jos., e. CNR, Commerciale 107, Le.

Julien, plomb., Couillard 26-A, La.

Laurin, épïc.-rest., St-Georges 277, Le.

M. -Thérèse, com., Carrier 35, Le.

Madeleine, g.m.g., Carrier 35, Le.

Marcel, élec., St-Edouard 51, Le.

Paul, mécc., Guenette 27, Le.

LAMBERT THOMAS, Avocat, Echevin de

Lévis et Surintendant au Bureau de Place-

ment - Henry 2, Lévis, Tél. TE-7-5077

Vve Valère, Lagueux 14, Le.

Vve Julien, St-Georges 277, Le.

Lamirande Alf., calfat, St-Gérard 4-A, La.

Lamonde Mme Jules - Epicerie: Wolfe 156

(rés.) Wolfe 158, Le.

Lamontagne Adj., men., Langelier 14-A, La.

Arth., rent., Wolfe 90, Le.

Ben., com. malle, Duplessis 31, La.

Bertrand, men., St-Joseph 567, La.

Bertrand, e. cvque, St-Laurent 20, Le.

Chs, chauff., Duplessis 28, La.

Cléophas, forgeron, St-Laurent 20, Le.

Lamontagne Dollard, men., St-Hippolyte 3,

La.

Edg., e. Ch. de Fer, St-Georges 242, Le.

Gér., e. Ch. de Fer, du Fleuve 10, La.

J.-H. (rés.) Davie 30, La.

LAMONTAGNE J.-H. - Bicycles; Skis; Patins;

Gourets et Accessoires - St-Georges 143-145

(Voir Annonce page précédente)

J.-M., milit., Wolfe 122, Le.

Jean, plomb., Ménard 27, La.

Jos., e. Davie, St-Laurent 108, Le.

Lucien, plomb., St-Joseph 480, La.

Marcel, plomb., St-Narcisse 21, La.

Marcel, e. Davie, St-Onésime 50-A, La.

Maur., assembleur, St-Cyrille 29, La.

Maur., soudeur, Phil-Boucher 74-A, La.

Mme Ed., Laflamme 12, Le.

Mme Jos., St-Onésime 50-A, Le.

P.-H., com., Foley 5, Le.

Paul, mécc., de Gaulle 21, La.

Radio Service, Wolfe 122, Le.

Rob., e. Tr. Lévis, L'Amable 4, Le.

Roméo, mécc., Barras 8, La.

Roméo, navig., St-Gilbert 55-A, La.

Rosario, mécc., Delisle 5, Le.

Vve Adél., Duplessis 28, La.

Vve Honoré, St-Joseph 113, La.

Lamotte D.-A., expéd., St-Joseph 348, La.

Edouard, mécc., Samson 56, Le.

Maur., plomb., Laflamme 7, La.

Lamy Vve Paul, St-Joseph 49-A, La.

Lancôt Gaston, cmtr, St-Félix 14, Le.

Landa, Antonio, peintre, St-Joseph 12-C, La.

Landy Ben., com., Déziel 14, Le.

Bern., e. CNR, Av. Sauvageau 8, Le.

Fis-V., abbé, préfet, St-Joseph 21, Le.

Landy, voy., Dorval 37, Le.

Vve Camille, Déziel 14, Le.

Lanc L.-P., com., Dorval 47, Le.

Langelier C.-E., abbé, curé, St-Joseph 565, La.

Laurier, e. Ch. de Fer, St-Georges 20-A,

La.

Phil., com., Av. Sauvageau 26, Le.

Langevin Adrien, opér., Av. Borel 4, La.

Louis, rent., St-Laurent 228, Le.

Langlois Albéric, perceur, Sauvageau 3, Le.

Alf., commerc., Côte Labadie 25, Le.

Alf., contract., St-Laurent 162, Le.

Alf., machin., St-Laurent 264, Le.

Emile, mécc., Fagot 15, La.

Jacques, soud., St-Jean 16-A, La.

Jules, voy., St-Dominique 38, La.

Miles, rent., St-Laurent 264, Le.

Vve Jos., Wolfe 96, Le.

Langlois Alb., men., Montcalm 14, Le.

Alf., e. Q.Pow., Av. Christ-Roi 14, Le.

Alf., j., e. Davie, St-Georges 99, Le.

Amable, rent., St-Félix 10, Le.

Arth., jrlr, Fagot 20-A, La.

Chs, mécc., Samson 17, La.

Gaston, navig., St-Louis 21, La.

Gaston, gardien, St-François 13, La.

Gaston, mécc., Fagot 23, La.

Geo., magasinier, de Gaulle 7, La.

Gér., e. civ., Bégin 18, La.

H.-e. Trav. Lévis, St-Laurent 79, Le.

Hervé, calfat, St-Laurent 5, La.

Langlois Honoré, com., Phil-Boucher 53, La.

J.-L., e. Davie, St-La de France 15-A, La.

J.-M., calfat, Joliette 29, La.

J.-P. (rés.) St-Joseph 85, La.

L., e.civ., Napoléon 110, Le.

Lauréat, com., Barras 37, La.

Léger, chaudron., St-Dominique 50, La.

Léon, chauff., St-Antoine 14, La.

Léon, mécc. (rés.) St-Louis 65, Le.

Léon, gardien, Samson 9, Le.

Léonidas, com., Chabot 2-B, Le.

Ls, Ent., - Coupons - St-Joseph 85, La.

M., Jeanne, St-François 13, La.

Marcel, e.civ. féd., St-Antoine 90, Le.

Maur., men., Phil-Boucher 15, La.

Maur., jrlr, Barras 2, La.

Olivier, abbé, St-Joseph 25, Le.

P.-Em., géran., Av. Borel 40, La.

Raoul, plomb., du Couvent 16, La.

Raoul, plomb., Wolfe 123, Le.

René, mécc., Fagot 18, La.

Rol., pâtissier, St-Joseph 193, La.

Rol., jrlr, St-Augustin 57, Le.

Stan., jrlr, St-Joseph 5, La.

Stan., men., St-Joseph 661, La.

Télesphore, mécc., Fagot 29, La.

Victor, livr., Fagot 20, La.

Vve Emilien, Fraser 95, Le.

Vve Ls, (rés.) St-Joseph 83, Le.

Vve S., St-Onésime 33, Le.

Laperrière Gilles, élec., Ste-Catherine 1, La.

Lucien, géran., Av. Borel 33, La.

Rol., typogr., Phil-Boucher 57, La.

Vve Jos., Ste-Catherine 1, La.

Vve Phil., Fagot 14, La.

Laplante Eug., boulanger, Wolfe 313, La.

Lapointe Alf., mécc., Jodoin 7, La.

Camilie, élec., St-Amable 2, La.

Camilie, men., St-Dominique 28, La.

J.-C., e. Ch. de Fer, St-Antoine 37, Le.

J.-C., com., Fraser 85, Le.

Jos., men., Ste-Marie 20, La.

Mme Jos., St-Georges 87, Le.

Paul, mécc., Jodoin 7, La.

Rob., com., Av. Sauvageau 11, Le.

Vve Adél., St-Louis 6, La.

Laprise Achille, rent., Joliette 16, La.

P.-E., e. CNR, Joliette 16, La.

Larasse Alex., e. Lévis Autom., Napoléon

112, Le.

Larivière Achilas, cord., Degaulle 8, La.

Chs-E., calf., St-Joseph 503, La.

Héliodore, ing., St-François 2, La.

Marcel, calfat, St-Joseph 501, La.

Maur., navig., St Ignace 25, La.

P.-Em., ouv. fer, St-Joseph 319-A, La.

Thérèse, Couillard 39, La.

W., ch. locomotive, Guenette 29, Le.

Laroché Lévi, jrlr, Wolfe 132, Le.

Rob., jrlr, St-Laurent 310, Le.

Larochelle Antonio, ouv. fer, St-Dominique,

29, La.

Blanche, Wolfe 143, Le.

Henri, Fortier 8, Le.

J.-Paul, abbé, St-Joseph 25, Le.

LAROUCHE J.-THÉOPHILE, Honorable -

Conseiller Législatif - Fraser 14, Lévis

Jos., men., Barras 63, La.

Jos., -, commerc., St-Onésime 4, Le.

Pierre, e. Q.Pow., St-Antoine 122, Le.

Larocque J.-Alf., riv., Dorval 44, Le.

Ray., plomb., St-Joseph 599-A, La.

Larocq Chs, navig., St-Dominique 41, La.

Gér., plombier, Barras 3, La.

Maur., navig., Duplessis 35, La.

Mme Téléphore, Ménard 27, La.

P.-E., e. civ., Duplessis 29, La.

Roger, plomb., Couillard 18, La.

Rob., com. bouch., Duplessis 33, La.

Vve Emile, Duplessis 28, La.

Vve Jos., Duplessis 33, La.

Larouche J.-B., soudeur, de Gaulle 15, La.

Vve Jos., Couillard 35, La.

Larue Amable, navig., Samson 21, Le.

Arm., e. Tr. Lévis, Déziel 43, Le.

Larue J.-B., peintre, St-Georges 57, Le.  
 Ls, e. Tr. Lévis, St-Joseph 11, Le.  
 Vve Geo.-A., Commerciale 49, Le.

Lasnier Horace, ouv. clerge, Blanchet 2, Le.  
 J., com., Gauvreau 4, Le.  
 J.-B., Enr. - Mfr clerges - St-Georges 50, Le.

Jules, e. Ch. de Fer, Wolfe 53, Le.  
 Marcel, gérant, Wolfe 46, Le.  
 Michel, e. J.-B. Lasnier, Wolfe 46, Le.  
 René, Wolfe 46, Le.  
 Vve Eud., rent., Wolfe 46, Le.

La Traverse de Lévis - Salle d'Attente -  
 Av. Laurier 1, Le.

Latulippe Adolphe, télégr., Déziel 44, Le.  
 Adrien, méc., St-Henri 22, Le.  
 Amédée, cultiv., Barras 42, La.  
 Arth., livr., Déziel 40, Le.  
 Hervé, méc., Wolfe 282, La.  
 J., e. Davie, St-Laurent 36, Le.  
 Jacques, e. Postes, Barras 75, La.  
 Jean, livr., Wolfe 298, La.  
 Vve Adél., Bourassa 18, La.

Laurentide Forest Products, Reg'd., Carrier  
 55, Le.

Lauzier Ern., jrlir, Napoléon 113, Le.

LAUZON BRASS & ALUMINUM FOUNDRY  
 REG'D. - (THE) - Carrier 50, Tél. TE-7-1433

Lavallée Alf., ing., Charest 14, La.  
 Claude, voy., St-Georges 6, Le.  
 Gilles, e. bur., St-Georges 66, Le.  
 Jules, ferbl., St-Joseph 272-A, La.  
 Rémi - Tabacs en gros - St-Georges 117, Le.  
 Vve Jos., St-Joseph 12, La.

Laverdière Arm., machin., St-Narcisse 7, La.  
 Arm., typogr., St-Etienne 26, Le.  
 Ben., men., St-Laurent 279, Le.  
 Lionel, jrlir, St-Georges 59, Le.  
 René, ch. cam., St-Laurent 280, Le.  
 Roger, e.civ., Ste-Thérèse 6, Le.  
 Rosario, typogr., Déziel 24, Le.  
 Wilf., prof., Notre-Dame 1, Le.  
 Wm., rent., Notre-Dame 2, Le.  
 Zoël Vve, Ste-Sophie 9-A, La.

Lavertue Aimé, ent.-men., Wolfe 295, La.  
 Vve Jos., Fagot 22, La.

Lavoie Alb., gardien, Mgr Bourget 10, La.  
 Anaclet, e. CNR, Fraser, Le.  
 Augustine, mén., Leblanc 4, Le.  
 E., jrlir, Samson 73, Le.  
 Ern., R.F., S.V., Dallaire 8, Le.  
 Ferdinand, police, Ste-Thérèse 18, Le.  
 J., milit., St-Antoine 12, Le.  
 Jos., peintre, St-Joseph 335, La.  
 Placide, e. Davie, St-Joseph 495, La.  
 Ros., élec., Barras 81-B, La.  
 Thérèse, g.m.g., Lefrançois 3, Le.  
 Yvan, opér. télégr., St-Etienne 23, Le.

LE COLLÈGE DE LEVIS - Rév. Lucien Dallaire,  
 proc. - St-Joseph 25, Tél. TE-7-5046

LE FOYER DU FUMEUR - E. Therrien, prop. -  
 Wolfe 72, Lévis

Le Foyer Moderne (Entrepôt) St-Joseph 5, La.  
 Le Guilcher Ls, élec., Fagot 20-A, La.  
 Le Jardinier - Ecole Privée - St-Joseph 101, La.  
 Le Louvre, Enr. - Cadeaux - St-Joseph 11, La.  
 Le Maoute, gabarieur, St-Joseph 487, La.

"LE QUOTIDIEN", LTÉE - Adrien Bégin,  
 Gérant - Av. Bégin 45, Lévis -  
 Tél.: TE-7-5881

Lebel Alb., méc., St-Joseph 326-A, La.  
 Antonio, jrlir, Mgr Bourget 11, La.  
 Arm., télégr., Wolfe 148, Le.  
 Elz., mén., St-Laurent 172½, Le.  
 Hidola, plomb., Commerciale 172, Le.  
 Horace, jrlir, St-Joseph 49-B, La.  
 Hyacinthe, rent., St-Laurent 136, Le.  
 Léo, e. Traverse, St-Laurent 136, Le.  
 Léo, e. Tr. Lévis, Desjardins 34-A, Le.  
 Ls, ouv. fer, St-Joseph 326, La.

Lebel Patrick, Carrier 5, La.  
 Pierre, voy., St-Laurent 55, Le.  
 Roméo, ing. for., Barras 34, La.

Leblanc Adrien, e. C.N.Expr., Lacerte 10, Le.  
 Alb., e. C.N.Expr., Leblanc 2, Le.  
 Eug., rent., Després 6, Le.  
 Henri, ferbl.-plomb., Wolfe 22, Le.  
 Léonard, briquet., St-Joseph 466, La.  
 Ls-Ph., dessin., St-Jean 13-A, Le.  
 M.-Berthe, cout., Després 6, Le.  
 Marcel, plomb., Carrier 73, Le.  
 Rol., Pipefitter, Després 4, Le.  
 Thérèse, mén., Després 6, Le.  
 Welstan, capt marine, Côte Labadie 14-A,  
 Le.

Leblond Achille, fermier, St-Joseph E., La.  
 Annie, cout., Caron 8, La.  
 Elvina, St-Ignace 15, La.  
 Eug., garde-magasin, St-Henri 6, La.  
 Gér., forgeron, St-Joseph E., La.  
 Jos., gardien, Carrier 32, La.  
 Ludger, Hotel et Rés., St-Louis 43, Le.  
 Philomène, Wolfe 38, Le.  
 Stan., impr., St-Louis 60A, Le.  
 Vve Léop., St-Joseph E., La.

Leboeuf Gér., télégr., Gauvreau 10, Le.

Lebrun Jos., serre-freins, St-Laurent 69, Le.

Leck E.-G., insp. Davie, St-Jean 22, La.

Leclerc Alf., jrlir, St-Joseph E., La.  
 Alph., jrlir, Ménard 42, La.  
 André, blanchiss., Ste-Anne 9, Le.  
 André, impr., St-Georges 163, Le.  
 Arth., e. CNR, Cartier 11, Le.  
 Chs-A., abbé, St-Joseph 25, Le.  
 Geo., jrlir, St-Georges 235, Le.  
 Henri, Rigger, St-Joseph 602, La.  
 Herm., com., Commerciale 46, Le.

LECLERC J.-ARTHUR - Tél. 270 -  
 Bureau à Québec: St-Flavien 20, Tél.  
 2-6305

Jos., soud., St-Joseph 372, La.  
 Jos., cmre, Ménard 37, La.  
 Laurent, élec., St-Joseph 379, La.  
 Lionel, négoc., Wolfe 281, La.  
 Lorenzo, e. Ch. de Fer, Commerciale  
 47, Le.

Ls-Ph., jrlir, St-Laurent 67, Le.  
 Lucien, com., Commerciale 174, Le.  
 Oscar, com., St-Georges 278, Le.  
 Roger, e.civ., St-Joseph 382, La.  
 Théo., e. CNR, St-Georges 39, Le.  
 Uld., soud., Carrier 24-A, La.  
 Uldéric, rent., St-Joseph 608, La.  
 Vve Geo., St-Joseph 380, La.

Lecours Alph., mchd ch. (rés.) Côte du  
 Passage 66, Le.  
 Arth., abbé, St-Joseph 25, Le.

Lecours, Enr. - Chaussures, St-Joseph 17-25,  
 La.  
 Claude, e. Q.Pow., Gauvreau 4-A, Le.  
 Clément, e.civ., St-Gilbert 11, La.

LECOURS DOMINIQUE, ENR. - Tailleur  
 St-Joseph 10-B, Lévis - Tél. TE-7-1856  
 (Voir annonce)

Lecours & Frères - Chaussures - Côte du  
 Passage 62, Le.  
 Geo., voy., Av. Larochelle 9, Le.  
 Guy, presseur, Barras 71-A, La.  
 J.-B., navig., Ste-Sophie 13, La.  
 J.-B., nég. gros, Commerciale 93, Le.  
 J.-B., (rés.) Commerciale 95, Le.  
 J.-E., com., Fortier 3, Le.  
 J.-Ls, plomb.-él., Ste-Catherine 21, La.  
 L.-P., abbé, St-Joseph 25, Le.  
 Lucien, com., Wolfe 48, Le.  
 Lucien, plomb., St-Hippolyte 19, La.  
 Mme Irénée, St-Louis 40, Le.  
 Mme Wilf., g.m.g., St-Julien 2, Le.  
 Nap., plomb., St-Pierre 2, La.  
 P.-H., typogr., Ste-Sophie 1, La.  
 P.-H., mchd, St-Georges 273, Le.  
 Roger, e. Postes, St-Laurent 12, La.  
 Ths, méc., St-Laurent 35, La.

Lecours Vve Dom., St-Gilbert 23, La.  
 Vve Jos.-A., St-Georges 273, Le.  
 Lefebvre Daniel, e. Bell Tel., Carrier 75,  
 Le.  
 Ern., tail. pierre, Côte du Passage 39, Le.

LEFEBVRE F., ENR. - Marchand de  
 Chaussures - Côte du Passage 78, Lévis  
 Tél.: TE-7-6594

Francis, rent., Côte du Passage 76, Le.  
 J.-B., mchd, Côte du Passage 101, Le.  
 Odina, peintre, Déziel 15, Le.  
 Victor, e. Trav. Lévis, St-Dominique  
 34-A, La.  
 Yvonne, com., Côte du Passage 106-A, Le.

Lefrançois Vve Edg., Guenette 36, Le.  
 Légaré Alb., chauff., St-Antoine 115, Le.  
 Lauréat, plomb., Caron 9-A, La.  
 Légaré, Ltée - Meubles - Guenette 25, Le.  
 Mme Ls-Ph., St-Georges 192, Le.  
 P.-Em., ing., Côte Fréchette 29, Le.  
 Legrand Arth., ouv. fer, St-Michel 11, La.  
 Gér., élec., St-Joseph 491-A, La.  
 Jos., ing., St-Joseph 491, La.  
 Walter, plomb., St-Gérard 3, La.

Lehoullier Maurice, vend., Napoléon 93,  
 Le.  
 Phil., chauff., Av. Perreault 20, Le.  
 Rob., chauff., Wolfe 231-B, La.

Lejeune Emile, rent., Ste-Sophie 27, La.  
 Maur., chauff., St-Joseph 548-C, La.

Lellis Woolen Mills, St-Georges 338, Le.

Leloup Gér., Craneman, Giraud 3, La.

Lemay Alf., méc., St-Cyrille 20, La.  
 Alice, com., Chabot 23, Le.  
 Arth., méc., Carrier 65, Le.  
 Arth., jr. rep. lessiv., Carrier 65, Le.  
 Honoré, insp., Wolfe 278, La.  
 Liliane, Carrier 65, Le.  
 Maria, com., Chabot 23, Le.  
 Nap., cmre, St-Augustin 21, Le.  
 Noël, jrlir, St-Louis 84, Le.  
 P.-E., ing. méc., St-Onésime 31, Le.  
 Philémon, e. Tr. Lévis, St-Laurent 84, Le.  
 Roger, méc., de l'Arsenal 3, Le.  
 Roméo, élec., Giraud 4, La.  
 Roméo, e. CNR, du Silence 14, Le.

Lemelin Alb., Dorval 34, Le.  
 Hélène, vend., Couillard 13, La.  
 J.-B., ouv. fer, St-Joseph 270, La.  
 L., cam., Av. de Billy 8, Le.  
 L.-P., St-Joseph 480-C, La.  
 Ls-P., e. CNR, Av. Christ-Roi 49, Le.  
 Lucien, compt., Fafard 7, La.  
 Maur., garagiste, Av. Larochelle 12, Le.  
 Maur., plomb., Duplessis 24, La.  
 Mme Arth., Av. Larochelle 4, Le.  
 Mme Pierre, Côte Patton 3, Le.

LEMELIN NAZAIRE, Echevin, Prop.  
 d'Autobus - Tremblay 14, Lévis

P.-H., méc., St-Louis 85, Le.  
 Ray., e. L'Hoar Co., St-Laurent 192-C,  
 Le.

Lemieux Adj., typogr., St-Eric 27, Le.  
 Adolphe, ing. méc., St-Laurent 308, Le.  
 Alb., mén., St-Edouard 9, La.  
 Alb., com., Lacerte 8, Le.  
 Alph., jrlir, St-Georges 46, Le.  
 Antoine, horloger, St-Louis 7, Le.  
 Arm., barbier, Av. Bégin 73-31, Le.  
 Arth., forgeron, St-Laurent 168, Le.  
 Aurèle, dessin., Déziel 7, Le.  
 Ben., pressier, St-Georges 42, Le.  
 Cécile, ass.-gérant, St-Joseph 18, La.  
 Cécile, com., St-Georges 81, Le.  
 Chs, de Lemieux & Fr., Av. Laurier 16, Le.  
 Claude, aviateur, N.-Dame 3, Le.  
 E., agt B.A. Oil, St-Henri 3, Le.  
 E., Ltée - Mchds -  
 St-Joseph 18-20, Lauzon

**B - A****ÉMILE LEMIEUX**

AGENT DISTRIBUTEUR

THE BRITISH-AMERICAN OIL CO. LIMITED

5, RUE ST-HENRI

LÉVIS, P. Q.

LEMIEUX E.-E., LTEE - Marchands de Nouveautés - Chaussures; Chapeaux; Merceries et Hardes faites - Confection pour Dames - St-Joseph 18-20, Lauzon, Tél. TE-7-4953

Ed., - Salon de Coiffure - Côte du Passage 59, Le.

Edg., e. Imp. Oil, St-Laurent 206, Le.  
Edouard, opér., St-Dominique 66, La.  
Edouard, e. Davie, St-Laurent 92, Le.  
Edouard, barbier (rés.) Côte du Passage 61, Le.

Edouardine, St-Joseph 18, La.  
Emile (rés. été) St-Laurent 357, Le.  
Eva, St-Magloire 2, La.  
Ferd., capt. Tr. Lévis, Av. Bégin 37, Le.  
Fem., riveur, St-Narcisse 15, La.  
Fem., com. malle, Crémazie 1-A, Le.  
Fortunat, élec., Desjardins 16, Le.  
Françoise, com., St-Joseph 18, La.  
& Frère - Débardeurs, Av. Laurier 11, Le.  
G.-H., compt., Wolfe 6, Le.  
Gédéon, e. civ., St-Georges 95, Le.  
Géo., élec., Charles-Edouard 8, Le.  
Geo., e. Prév. C n., Wolfe 55-A, Le.  
Geo., ch. autob., St-Laurent 192, Le.  
Geo.-H., gardien, St-Louis 44, Le.  
Gér., typogr., Chabot 13, Le.  
Gér., méc., St-Laurent 100  
Gér., milit., Notre-Dame 3, Le.  
Germaine, e. Davie, Gauvreau 10, Le.  
Hector, com., St-Georges 81, Le.  
Hélène, Wolfe 143, Le.  
Henri, médecin (rés.) Av. Bégin 1, Le.  
Henri, (bur.) Av. Bégin 3, Le.  
Henri, ing. marine, Barras 33, La.  
Henri, ing. marine, Pelletier 7, La.  
J.-A., cmtre, St-Laurent 100, Le.

LEMIEUX J. - ALFRED, Assurances: Feu; Vie; Accidents: Maladie; Responsabilité patronale; Marine; Plate Glass; Vol; Automobiles, etc. - St-Pierre 42, Québec Tél. 2-7250 - Victoria 17, Tél. TE-7-6144, Lévis

J.-André, com., Notre-Dame 3, Le.  
J.-B., rentier, Caron 20, La.  
J.-Berchmans, abbé, St-Joseph 25, Le.  
J.-Chs, e. Bell Tel., Av. Bégin 19, Le.

LEMIEUX J. - G. - Meubles et Fournitures St-Louis 15: Lévis - Rés.: Desjardins 68

J.-L., élec., St-Antoine 58, Le.  
J.-Ls, voy., Fraser 65, Le.  
J.-M., men., Ste-Catherine 33, La.  
J.-P., jrlir, Chabot 15, Le.  
J.-R., exp. trains, St-Laurent 192, Le.  
Jacques, gér. théâtre, Côte du Passage 125, Le.

Jean, com., St-Joseph 18, La.  
Jeannette, cout., St-Georges 81, Le.  
Jos., calf., St-Joseph 332, La.  
Juliette, com., St-Georges 81, Le.  
Léonard, com., St-Gilbert 83, La.  
Léonidas, barbier, St-Joseph 430, La.  
Léop., com., St-Joseph 162, La.

Lemieux Lévi, barbier, Côte du Passage 119, Le.

Ls-Ph., voy., Wolfe 2, Le.  
M.-Aurèle, rent., Wolfe 92, Le.  
M.-Rose, gérante, St-Joseph 18, La.  
Madeleine, compt., St-Joseph 18, La.  
Marc, photogr., St-Laurent 192, Le.  
Marcel, typogr., Av. Mont-Marie 42, Le.  
Marius, nég. (rés.) Côte du Passage 92, Le.  
Mary, Wolfe 143, Le.  
Maur., e. Davie, St-Georges 81, Le.  
Maur., men., Desjardins 16, Le.  
Mme Alf., rent., Ste-Hélène 6, Le.  
Noël, compt., Av. Bégin 19, Le.  
Ophélie, Wolfe 143, Le.  
P.-E., - Glace - St-Georges 230, Le.  
Paul, dentiste, St-Joseph 22, La.  
Paul, cmtre, Mercier 33, La.  
Paul, jrlir, St-Antoine 79, Le.  
Pauline, com., St-Joseph 18, La.  
Phil., e. La Laurentienne, Av. Bégin 21, Le.  
Phil., aide fermier, St-Joseph 25, Le.  
Philéas, modeleur, Ste-Catherine 19, La.  
Pierre, greffier de Lévis, Notre-Dame 2, Le.  
Pierrette, e. bur., Av. Bégin 19, Le.  
Ray., e. CNR, Samson 41, Le.  
Réal, méc., St-Laurent 170, Le.  
René, e. CNR, St-Joseph 230, La.  
Roger, méc. Davie, St-Georges 81, Le.  
Rof., com., Chabot 7, Le.  
Rol., sgt circul., St-Onésime 44, Le.  
Rol., restaur., Côte du Passage 90, Le.  
Rol. - Restaurant - Côte du Passage 114, Le.  
Roméo, com., St-Georges 218-B, Le.  
Roméo, capt., Ste-Sophie 35, La.  
Ros., e. CNR, St-Georges 48, Le.  
Thérèse, sténo, Notre-Dame 3, Le.  
Uldéric, capt., Av. Mont-Marie 42, Le.  
Victor, Enr. - Epic. - Bouch., Av. Bégin 62, Le.

Vve Adj., St-Laurent 206, Le.  
Vve Edg., Wolfe 6, Le.  
Vve Edg., St-Honoré 5, La.  
Vve Jos., Fortier 22, Le.  
Vve Jos., St-Joseph 564, La.  
Vve Jos., St-Laurent 192, Le.  
Vve Lionel, Notre-Dame 3, Le.  
Vve Ludger, St-Laurent 30, La.  
Vve Théodule, Joliette 34, La.  
Vve W., Fraser 57, Le.  
W., e. Davie, St-Léon 3, La.  
Lepage G., dentiste, Av. Bégin 38, Le.  
Geo., dentiste (rés.) St-Maurice 17, Le.  
Jos., rent., Av. Bctrel 18, La.  
Maur., avocat, Av. Botrel 18, La.  
Oscar, méc., St-Léon 16, La.  
Pierrette, modiste, St-Pierre 2, La.  
René, com., St-Laurent 26, Le.  
Vve Nap., St-Joseph 16-A, La.  
& Simard, dentistes (bur.) Av. Bégin 38, Le.  
Les Entreprises de l'Est - A. Labrie, gérant, Av. des Industries 17, Le.

LES FROMAGES PERREAU, LTÉE - J. - Émile Côté, président - Commerciale 97, Lévis - Tél.: TE-7-5838 - Québec, tél.: 5-6598

LES INDUSTRIES BARIBEAU, INC. - St-Laurent 381, Lévis

Les Prévoyants du Canada, Av. Bégin 40, Le.

LES PRODUCTEURS DE SUCRE D'ÉRABLE DE QUEBEC - C. Vaillancourt, gérant-gén. - Rosaire Préfontaine, chef de bureau - Av. Bégin 59, Lévis

Lespérance F., voy., Plante 23, Le.  
Lessard Arm., abbé, vic., St-Ls de France 12, La.  
Arm., abbé, vic., St-Antoine 10, La.  
Clodomir, élec., Bourassa 25, La.  
Geo., soudeur, St-Jean 24-A, La.  
Jean, compt., St-Joseph 483, La.  
Jos., e. Trav. Lévis, St-Augustin 66, Le.  
Léon, abbé, sup., St-Joseph 21, Le.  
Maur., voy., Carrier 77, Le.  
Mme Phil., Carrier 77, Le.  
Nap., e. Comm. Port, St-Laurent 369, Le.  
Rob., voy., St-Louis 56, Le.  
Vve Cléophas, St-Joseph 483, La.  
Vve Jos., Déziel 21-A, Le.  
Vve Nap., Duplessis 4, La.  
Vve Réal, Wolfe 142, Le.

Letarte Ray., peintre, St-Honoré 1, La.  
Letellier Geo., e. Com. Havre, Joliette 24, La.

Laval, com. malle, Montcalm 1, Le.  
Paul, rent., St-Joseph 100, La.  
R., rent., St-Augustin 13, Le.  
Letoullac Arm., méc., Caron 3, La.  
Létourneau Alb., cultiv., St-Joseph 666, La.  
Amédée, boucherie - St-Joseph 344, La.  
Amédée (rés.) St-Joseph 346, La.  
Arm., com. épïc., St-Joseph 147, La.  
Arm., boucher, Carrier 45, Le.  
Edg., - Tabagie - St-Joseph 357, La.  
Edg., épïc.-rés., St-Joseph 359, La.  
Gisèle, e. civ., Carrier 45, Le.  
Henri, ass.-compt., Davie 19, La.  
Hilaire, courtier, St-Narcisse 27, La.  
Jos., e. civ., Carrier 45, Le.  
Jos., rent., St-Laurent 132, Le.  
Luc, com., Av. Botrel 30, La.  
Lucien, plomb., Couillard 6, La.  
Maur., com., St-Joseph 523, La.  
Mme P.-E. - Coupons - St-Antoine 20, La.

Moïse, R.P., Fraser 9, Le.  
P.-Em., e. CNR, Barras 45, La.  
P.-Emile, Serre-Freins, St-Antoine 20, La.  
Pat., ch. taxi, Av. Boutin 5, La.  
René, méc., Ste-Sophie 43, La.  
Rob., cam., St-Joseph 660, La.  
Rob., abbé, dir., St-Joseph 25, Le.  
Rol., chaudronn., St-Joseph E., La.  
Ros., cmtre, St-Joseph 440, La.  
Vve M., St-Georges 188, Le.  
Vve Tél., Davie 19, La.  
Xavier, taxi, Wolfe 36, Le.

Levasseur Alph., Emp. L.C.R., Av. Sauvageau 12, Le.  
Alph., abbé, St-Joseph 25, Le.  
Emile, e. Ch. de Fer, St-Laurent 326, Le.  
Ros., ch. taxi, St-Louis 74, Le.  
Leveillé Alb., voy., St-Joseph 476-B, La.  
Alex., e. civ., Desjardins 12, Le.  
Gonz., méc., St-Georges 44, Le.  
Jos., jrlir, Gauvreau 6, Le.  
Lucien, com., Samson 70, Le.  
Mme Lucien, rent., Ste-Thérèse 27, Le.  
P.-E., compt., Guenette 52, Le.  
Pierre, milit., du Couvent 21-A, La.  
Télesphore, com., Guenette 42, Le.  
Vve Alex., Guenette 40, Le.  
Vve Gaud., Samson 67, Le.  
Vve Roland, du Couvent 14, La.  
Wilf., taill. (rés.) Déziel 9, Le.  
Levesque A., men., Côte Tibbits 1 3/4  
André, e. Coop. Féd., Després 2, Le.  
Antoine, abbé, aumôn., St-Louis 105, Le.  
E.-D., barbier, Av. Bégin 4, Le.  
Ern., e. Coop. Fédérée, St-Etienne 25, Le.  
J.-Léon, charp., Ouellet 19, La.  
J.-M., e. Davie, St-Jean 24, La.

Tél. TE 7-5821

46, rue St-Louis, Lévis

# LEVIS MOTORS Limited

Successeur:—Garage A. Dumont Limitée

Vendeur autorisé de Camions International et d'automobiles Packard.  
Service de Réparations Générales. (Peinturage — Débossage et Mécanique).  
Service de Remorquage Jour et Nuit.

VENTE DE CHARS NEUFS et USAGES DE TOUTE MARQUE A PRIX RAISONNABLES

- Lévesque J.-P.-E., gérant, St-Joseph 17, La.  
Jos., rent., Joliette 17, La.  
Léo, e. Davie, St-Antoine 33, Le.  
Marc, élec., Joliette 20, La.  
Marcel, com., St-Laurent 47, Le.  
Marcel, e. J.-L. Demers, Foisly 15, Le.  
Maur., typogr., Ste-Catherine 22, La.  
P.-Arm., peintre, Couillard 37, La.  
Pierre, fermier, Mgr Bourget 12-A, La.  
René, inf., St-Louis 43, Le.  
Xavier, men., Samson 23, Le.
- Levigne Ls, e. Ch. de Fer, St-Laurent 286, Le.  
Lévis 5-10-15 - L. Beaumont, Av. Bégin 49, Le.
- Lévis Automobiles, Ltée - St-Henri 40, Le.  
Lévis Contractors Reg'd., St-Thomas 5, Le.  
Lévis Motors, Ltd., St-Louis 46, Le.  
Levis Moulding, Ltd., St-Joseph 666, La.
- LEVIS REWINDING SHOP - Réparation de Moteurs - Desjardins 12, Lévis
- Levis Sportif, Enr., St-Thomas 16, Le.  
Supplies Reg'd., St-Thomas 5, Le.  
Levis Textile, Ltd., Chabot 20, Le.
- LEVIS TRANSPORT CO., LTD. - H. E. Weyman, Mgr - Bus Shed: St-Laurent 178; Commerciale 139, Lévis, Tél. TE-7-4777
- Librairie N.-Dame - G.-A. Renouf, pr., Av. Bégin 39, Le.
- Lizotte J.-Marie, voy., Av. Bégin 23, Le.  
J.-Paul, jrlier, St-Georges 43, Le.  
Jos., e. cvque, St-Onésime 46-B, Le.  
Laurette, cout., St-Joseph 327, La.  
Laurette, cout., Marsan 6, La.  
Louis, jrlier, Samson 17, Le.  
Lucien, vend. huile, Fraser 74, Le.  
Pierre, rent., St-Antoine 19, Le.  
Vve A., St-Georges 250, Le.
- London Café - F. Leung, pr., Commerciale 153, Le.
- Longchamps Alph., rent., de Gaulle 19, La.  
Arth., charp., St-Narcisse 4, La.  
Irenée, livr., St-Joseph 647, La.  
Longval Marcel, milit., Lagueux 30, La.  
Lord Laurent, abbé, St-Joseph 25, Le.  
Vve Emile, St-Joseph 516, La.
- M**
- Mac Kay W. Peter, électr., Dallaire 6, Le.
- MACHINERIES MERCIER, LTÉE - Dépt de la Fabrication des Chaudières et Soudure Electrique - St-Laurent 12, Lévis, Tél.: TE-7-1464
- Magasin d'Échange de Machineries, de l'Arсенal 5, Le.
- Magasin La Vanité - A. Lavoie, gér., Côte du Passage 94, Le.
- Magasin St-Georges, St-Georges 128-A, Le.  
Magasin St-Jean, Enr., St-Jean 15, Le.  
Maheux Adj., men., Barras 47, La.  
Bertrand, jrlier, Dorval 17, Le.
- Maillet Origène, com., Av. St-Omer 8, Le.  
Mailloux Henry, ch. cam., St-Laurent 310, Le.  
Mainville Chs, plomb., St-Jean 22-A, La.  
Paul, méc., St-Joseph 640, La.  
Stan., ouv. fer, St-Joseph 387, La.
- Maison d'École, St-Joseph E., La.  
Maison d'École No 2, St-Joseph E., La.  
Malenfant Marcel, abbé, St-Joseph 25, Le.  
Phil., méc., St-Antoine 4, Le.
- Maloney Gilberte, com., Barras 5-B, La.  
Jacqueline, St-Gilbert 18, La.
- Malouin Chs, abbé, St-Joseph 21, Le.  
Horace, Rigger, St-Joseph 509, La.  
J.-Eloi, vend. auto., St-Antoine 40, Le.
- Maltais Eug., jrlier, Bourassa 15, La.  
Gérald, com., St-Laurent 30-A, La.
- Manège Militaire, de l'Arсенal 11, Le.  
Manège Militaire de Lauzon, Mgr Bourget, La.  
Maranda Arm., abbé, St-Joseph 25, Le.  
C.-N., forgeron, Desjardins 22, Le.  
Chs, rent., St-Georges 115, Le.  
Ern., rent. (rés.) St-Etienne 8, Le.  
Geo., com. bur., Plante 21, Le.  
Gér., com., Déziel 21, Le.  
Henri, e. Ch. de Fer, Samson 50, Le.  
J.-Chs, com. bur., Plante 21, Le.  
J.-Marie, e. Davie, Plante 21, Le.  
Marianne, e. Metr. Life, Déziel 19, Le.  
Mme Nap., Déziel 34, Le.  
P.-André, compt., Déziel 16-A, Le.  
Pierre, boucher, Commerciale 155, Le.  
Pierre, boucher, St-Etienne 15, Le.  
Ray., com., Déziel 26, Le.  
Ray., com., Ste-Thérèse 40, Le.  
Ros., e. CNR, Av. Christ-Roi 18, Le.  
Simonne, e. Metr. Life, Déziel 19, Le.  
Vve Jos., Déziel 19, Le.
- Marceau Fernando, voy., Ménard 27, La.  
Rol., com., de Gaulle 5, La.  
Rol., cmtr riveur, St-Joseph 567-A, La.  
Vve A., Ste-Catherine 8, Le.
- Marchand Geo., abbé, St-Joseph 25, Le.  
Marchessault Henri, serre-freins, Wolfe 108, Le.  
Marcheterre André, e. Machineries Mercier, St-Laurent 158, Le.
- Marco Refrigeration, Ltée - Carrier 40, Le.
- Marcotte Harry, boul., Chabot 41, Le.  
Roger, e. Caisse Centr., Plante 3, Le.
- Marcoux Adél., rent., Lemieux 8, Le.  
Alf., jrlier, St-Georges 47, Le.  
Eug., abbé, St-Joseph 25, Le.  
J.-B., compt., Wolfe 256, La.  
Jos., men., St-Etienne 11, La.  
Jules, élec., St-Antoine 94, Le.  
Mme J.-P., St-Laurent 274, Le.  
René, taxi, Commerciale 105, Le.  
Vve Adj., Bourassa 32-A, La.  
Vve Em., Wolfe 256, La.  
Vve Jos., Ste-Catherine 10, Le.  
Vve Jos., Fraser 105, Le.
- Maréchal Alf.-J., pens., Carrier 1, Le.  
G., chaudronn., Samson 31, Le.  
J., portefaix, Samson 58, Le.  
J.-M., com., St-Georges 10, Le.  
J.-P., jrlier, Côte du Passage 100, Le.
- Mariage Gédéon, gardien, St-Laurent 42, Le.  
Geo., St-Laurent 204, Le.
- Marier Emile, Plater, St-Henri 48, La.  
Marley R.-H., électr., St-Ls de France 13-A, La.
- Marmen John, mchd, Wolfe 102, Le.
- Marmate Alb., agt assur., Av. Bégin 52, Le.  
Corinne, e. Ass. Chôm., Av. Bégin 52, Le.  
Madeleine, e. Le Quotidien, Av. Bégin 52, Le.
- Thérèse, e. Ass. C. Pop., Av. Bégin 52, Le.
- Marotte Alb., men., Av. Mont-Marie 20, Le.  
Alf., riveur, Bégin 7, La.  
Chs, jrlier, Bégin 9, La.  
Clermont, com., St-Joseph 71, La.  
Emile, ouv. fer, St-Louis 96, Le.  
Gédéon, ing. marine, St-Joseph 69, La.  
J.-Paul, com., Guenette 33, Le.  
Lévi, boucher, St-Joseph 15-B, La.  
Marcel, vend. huile, Barras 65, La.  
Nap., chaudronn., Samson 31, Le.  
Roger, jrlier, Barras 22, La.  
Roger, machin., Charest 12-A, La.  
Roger, mchd, St-Joseph 188, La.  
& Samson - Huile à Brûleurs - St-Joseph 15, La.
- Marquis Gér., méc., St-Georges 124, Le.  
Jos., rent., St-Joseph 131, La.
- Martel Alf., électr., Fraser 60, Le.  
Almanzor, jrlier, St-Laurent 415, Le.  
André, e. civ., Samson 12, La.  
Chs, gabarieur, Lagueux 28, La.  
Clément, gabarieur, Lagueux 28, La.  
Cyrille, capt., St-Dominique 46, La.  
Edg., pharmacien (rés.) Plante 7, Le.  
Geo., e. Tr. Lévis, St-Maurice 10, Le.  
Henri, cultiv., St-Joseph E., La.  
Laurier, méc., St-Joseph E., La.  
Lucien, magasinier, Fortier 11, Le.  
Maur., e. Traverse, Phil-Boucher 74, La.  
Rol., e. CNR, Pelletier 9, La.  
Vve Alph., St-Joseph E., La.  
Vve Wm., Lagueux 24, La.
- Martin Adél., chauff., St-Eric 9, Le.  
Antoine, élec., Dorval 50, Le.  
Geo., peintre, St-Augustin 5, Le.  
Gér., e. civ., St-Antoine 85, Le.  
Gilbert, méc., Av. Christ-Roi 34-A, Le.  
Henri, e. Davie, St-Georges 188, Le.  
Mme H., rent., Côte Tibbits 1, Le.  
P.-E., com. bar, St-Laurent 126, Le.  
René, facteur, Dorval 1, Le.  
Roger, jrlier, Ste-Marie 16, La.  
Rol., e. garage, St-Georges 176-A, Le.  
Vve Adél., St-Eric 7, Le.  
W., Ltée - Garage - St-Georges 159, Le.  
Wilf., élec., Samson 35, Le.
- Martineau Alb., jrlier, Wolfe 70-A, Le.  
Eug., fermier, St-Joseph E., La.  
Gaud., e. Davie, St-Joseph E., La.  
J.-B., prof., Ste-Catherine 31, La.

- Martineau J.-Chs, e. Postes, Wolfe 4, Le.  
René, ing. for., Fagot 32, La.  
Vve J.-O., Wolfe 4, Le.
- Mary Lee Chocolate, Av. Bégin 6, Le.
- Massé Arth., e. CNR, St-Honoré 3, La.  
Claude, homme de serv., de Gaulle 14, La.  
Edm., rent., Côte Tibbits 3, Le.
- Massicotte Roch C., com. bque Dom., Av.  
Bégin 41½, Le.
- Masson P.-G., compt., Av. Sauvageau 20-A,  
Le.
- P.-J., rent., Fraser 72, Le.  
Rob., navig., Av. Laroche 5, Le.
- Matte Adél., contr., Av. Bégin 24, Le.  
Arm., cultiv., St-Joseph 623, La.  
Léo, com., de l'Arsenal 1, Le.  
Nap., agt Express, St-Dominique 30, La.
- Maurice J.-S., rent., St-Joseph 7, La.
- McCarthy Alb., voy., St-Joseph 401, La.
- McChesney C., Fraser 67-A, Le.  
Rob., e. Davie, Fraser 67-A, Le.
- McColl-Frontenac Oil Co., Commerciale  
170-A, Le.
- McDonald Marc, com., Fraser 65-B, Le.
- McGrath Alice - Chapeaux - Côte du  
Passage 93, Le.  
Rob., méc., Ménard 25, La.
- McIsaac Arth., cond. malle, Henry 6, Le.  
Réal, com., Desjardins 25, Le.
- McKenzie Marie, domest., St-Joseph 25, Le.
- McMillan Vve Wm., Fraser 91, Le.
- McNeil Gaston, cam., Côte du Passage 48, Le  
Ls, rent., St-Georges 107, Le.  
Roger, voy., Déziel 47, Le.
- McNeil Enr., - Fleuriste - Notre-Dame 8, Le.  
Mecteau Vve Jos., St-Louis 43, Le.
- Mercier A., e. Davie, Côte Fréchette 7, Le.  
Adrien, fermier, St-Joseph E., La.  
Adrien, e. Lait. Front., Côte Fréchette 7,  
Le.
- Alb., méc., Laflamme 5, Le.  
Alf., e. L. Tr. Co., Carrier 60, Le.
- MERCIER ALFRED, ENR. - Boulanger -**  
Spécialité: Pain de son, aux raisons -  
Brioches; -Pâtisseries de toute sorte -  
Livraison dans Québec et Lévis,  
St-Joseph 213, Lauzon, Tél. TE-7-5313
- Alph., méc., Wolfe 231-B, La.  
Alyre, ing., St-Dominique 32, La.  
André, e. civ., Av. St-Omer 2, Le.  
Ben., e. Paquet & Juneau, Carrier 60, Le.  
Ben., voy., Crémazie 4, Le.  
Cécile, du Fleuve 22, La.  
Chs, jr, gérant, Av. Laroche 10, Le.  
Chs-H., compt., Côte du Passage 107, Le.  
Fem., Plater, St-Ignace 5-A, La.  
Gabriel, Plater, St-Joseph 480-B, La.  
Gér., pilote, St-Joseph 113, La.  
Gér., com., St-Joseph 267, La.  
Gér., agt, St-Joseph 327, La.  
Gér., agt, St-Georges 238, Le.  
Gust., pilote, Samson 9, La.  
Hélène, Wolfe 143, Le.  
Henri, compt., Déziel 6, Le.  
Hypolite, com. boul., Lagueux 7, La.  
J.-B., tailleur, Fraser 100, Le.  
J.-Léandre, e. CNR, Déziel 7, Le.  
J.-P., com., Fraser 98, Le.  
J.-P., jrlier, Commerciale 201, Le.  
Jos., ind., St-Maurice 16, Le.  
Jos.-Ern., boulanger (rés.) St-Joseph 198,  
La.  
Léop., voy., Chemin Gravel 23, Le.
- Mercier Ls, horloger, Commerciale 100, Le.  
Ls-Geo., e. Tr. Lévis, Déziel 11, Le.  
Lucien, bijout., Samson 21-A, Le.  
M., méc., Wolfe 70, Le.  
Majorique, restaur., St-Joseph 3, La.  
Majorique (rés.) Lévis 2, La.  
Marcel, e. J.-L. Demers, Carrier 60, Le.  
Mme Alf., Lemieux 1, Le.  
Paul, Mach. Shop., St-Laurent 80½, Le.  
Paul, ouv. fer, St-Onésime 22, Le.  
Paul, méc., Wolfe 30, Le.  
Pauline, e. Metr. Life, Carrier 60, Le.  
Phil., com., St-Joseph 21, Le.  
Pierrette, e. bur., Carrier 60, Le.  
Raoul, abbé, St-Joseph 21, Le.  
René, chauff., Barras 66, La.  
Rob., e. Davie, St-Maurice 8-A, Le.  
Rodolphe, pilote, St-Antoine 23, La.  
Rodolphe, abbé, St-Joseph 25, Le.  
Roger, e. Coopér., Av. Christ-Roi 31, Le.  
Roméo, soud., St-Onésime 24, Le.  
Vve Israel, Joliette 27, La.  
Vve Philias, Duplessis 20, La.  
Vve Roméo, rent., Côte Fréchette 7, Le.  
Vve Roméo, St-Antoine 24, Le.
- Mercure Oscar, e. Ass.-Vie Desjardins,  
Déziel 23-A, Le.  
Pierrette, Déziel 23, Le.  
Vve P.-A., rent., Déziel 23, Le.
- Mesonero Jean, élec., Commerciale 32, Le.
- Metal Venetian Blind & Furniture Co.,  
Côte du Passage 46, Le.
- Méthot Amédée, typogr., St-Joseph 301, La.  
Arm., peintre, St-Cyrille 34, La.  
Bern., St-Ferdinand 9, Le.  
J.-P., e. Davie, St-Joseph 265, La.  
R., plomb., St-Georges 218, Le.  
Vve Benjamin, Lagueux 23, La.  
Vve Léger, Lagueux 23, La.
- Métivier J.-Paul, gardien, St-Laurent 38, La.
- Metropolitan Life Ass., A. Tremblay, gér.,  
Av. Bégin 44, Le.
- Mezi A., méc., St-Augustin 41, Le.
- Michaud Adél., e. CNR, Fraser 51, Le.  
Alb., opér., Fortier 17, Le.  
Alph., men., du Fleuve 15, La.  
Antoinette, com., Bégin 17, La.  
Arm., com., Fortier 17-A, Le.  
Gér., serveur, Giraud 1, La.  
Gérald, voy., Blanchet 6, Le.
- MICHAUD J.-B. & FILS, ENR. - Nouveautés**  
Côte du Passage 54-58, Tél. TE-7-6393
- Jean, de J.-B. Michaud, Guenette 7, Le.  
Louis, ing., Duplessis 10, La.  
Ls, surt., St-Ls de France 15, La.  
Madeleine, Côte du Passage 41, Le.  
Marcel, peintre, Fortier 19, Le.  
Mme Trefflé, rent., Lacerte 10, Le.  
Oscar, e. CNR, Commerciale 147, Le.  
P.-Henri, e. Bell Tel., Côte du Passage 32,  
Le.
- René, e. CNR, Barras 5, La.  
René, chauff., Carrier 36, La.  
René, com. bque, Côte du Passage 56, Le.  
Roger, com., Fraser 97-A, Le.  
Théod., mchd (rés.) Côte du Passage 56, Le  
Vve Alb., St-Georges 58, Le.  
Vve J.-Chs, St-Félix 2, Le.
- Miller Clermont, e. CNR, St-Laurent 60, Le.  
Jos., e. Davie, St-Laurent 57, Le.
- Ministère des Travaux Publics du Canada,  
Davie 28, La.
- Minville Alb., prof., St-Laurent 33, La.
- Minville Vve J.-B., St-Joseph 240, La.  
Mirault Alcide, cmtre, Victoria 11, Le.  
Missionnaires N.-Dame d'Afrique, Fraser 34,  
Le.
- Miville Gaston, nég., Wolfe 107, Le.  
J.-B., chauff., St-Gérard 4, La.  
Gaston, Super Market, Wolfe 99-A, Le.
- Molson's Entrepôt, Fraser 125, Le.
- Monbourquette J.-S., milit., St-Georges 45, Le.
- Monette Geo., e. Davie, St-Laurent 45, Le.  
Marcel, jrlier, St-Laurent 44, Le.  
Noël, e. L'Hoir, St-Laurent 118, Le.
- Montigny Elz., gérant, St-Onésime 36, Le.  
P., e. Tr. Lévis, St-Onésime 25, Le.  
P.-E., e. Tr. Lévis, St-Pierre 12, La.
- Montminy Antonio, e. Davie, St-Onésime 43,  
Le.
- Monument Mgr Déziel, Carré Déziel, Le.
- Moore Walter J., insp. radio, Foisy 5, Le.  
Wilf., Enr. - Boulangerie, Wolfe 317, La.
- Moreau Aldéric, abbé, St-Joseph 25, Le.  
E., barbier (rés.) Fraser 110, Le.  
Harry, const., Guenette 36-A, Le.  
Henri, taxi, Fraser 117, Le.
- MOREAU JOSEPH, Restaurateur et Station**  
de Service Gazoline Shell; Huiles et Pneus-  
Spécialité: Graissage des machines -  
Coin des rues Fraser et Commerciale  
Rés.: Commerciale 19, Lévis
- Joseph, com., Montcalm 11, Le.  
Laval, navig., St-Joseph 325-A, La.  
Vve Alph., Guenette 36, Le.
- Morel Alb., jrlier, Caron 67, La.  
Gér., peintre, Ouellet 4-B, La.  
Lauréat, mchd, St-Laurent 266, Le.
- Morency B.-E., com. malle, Fraser 10, Le.  
Claude, soud., St-Joseph 485, La.  
Edouard, e. Lévis Transp., St-Laurent 188,  
Le.
- Emile, abbé, St-Joseph 25, Le.  
Emmanuel, plomb., Phil-Boucher 77, La.  
Gaston, plomb., Phil-Boucher 77-A, La.  
Henri, abbé, St-Joseph 25, Le.  
J.-B., jrlier, Couillard 32, La.  
L., m. milit., Commerciale 163, Le.  
Lauréat, Puncher, Av. Boutin 4, La.  
Léandre, épïc., restaur., St-Joseph 138,  
La.
- Ls, creuseur de puits, Ste-Marie 38, La.
- Mme J.-B., Inc. - Coupons - Couillard  
32, La.  
Nap., brûleur, St-Joseph 506, La.  
P.-Em., constable, Carrier 38, La.  
R.-Anna, rent., St-Laurent 90, Le.  
Rob., jrlier, Phil-Boucher 77, La.  
Roméo, chef ing., St-Joseph 57, La.
- MORGUE (LA) Gilbert Maurice -**  
Côte du Passage 38, Lévis
- Morin Adrien - Restaurant - Fraser 90, Le.  
Alb., agt circul., St-Etienne 33, Le.  
Alb., épïc.-rest., St-Laurent 343, Le.  
Alex., e. Davie, Marsan 6, La.  
Alexis, men., Lagueux 17, La.  
Ambroise, mchd, St-Joseph 58, La.  
André, méc., Wolfe 134, Le.  
Antoine, abbé, écon., St-Joseph 25, Le.  
Camille, com. malle, Déziel 57, Le.  
Daniel, e. Ch. de Fer, St-Laurent 332,  
Le.
- Delphis, jrlier, Jalbert 19, Le.  
E., rent., St-Joseph 8, La.

## J.-E.-F. MORIN, Ltée

Marchand de Bois, Gros et Détail — Matériaux de Construction — Manufacturier de Portes et Châssis

MENUISERIE GÉNÉRALE

Tél. TE 7-1237

27, rue JODOIN,

LAUZON, Qué.

TEL. BUREAU: TE 7-6158

TEL. RESIDENCE: TE 7-4940

**NOREAU ELECTRIQUE Limitée**

DISTRIBUTEURS D'APPAREILS ELECTRIQUES

REPARATIONS DE RADIOS — SERVICE DE HAUT-PARLEURS

Réfrigérateurs, Laveuses, Radios, Poêles électriques.

**8, RUE ST-LOUIS,****LEVIS, P. Q.**

MORIN E., ch. cam., Napoléon 37, Le.  
 Eug., abbé, dir., St-Joseph 21, Le.  
 Florian, com., Av. Christ-Roi 20, Le.  
 Frs, St-Joseph 25, Le.  
 Gabriel, jrlr, de Gaulle 36, La.  
 Henri, commis, St-Léon 6-A, La.  
 Henri, e. Davie, du Fève 24, La.  
 Henri, cmre, Fafard 3, La.  
 Honorius, com., Commerciale 19, Le.  
 J.-A., e. Davie, Ste-Anne 12-A, Le.  
 J.-B., jrlr, Av. Christ-Roi 20, Le.

MORIN J.-E.-F., LTÉE - Marchand de Bois -  
 Bureau: Phil-Boucher, Lauzon - Tél. TE-  
 7-1917

J.-Marie, prof., St-Julien 10, Le.  
 J.-Paul, méd. vétér., Barras 77, La.  
 J.-Paul, men., Caron 14, La.  
 Jean, jrlr, Jalbert 14, Le.  
 Jos., sectionn., Caron 14, La.  
 Laval, plomb., Jodoin 8-B, La.  
 Marcel, e. Davie, St-Georges 286-A, Le.  
 Marcel, navig., Montcalm 7, Le.  
 Maur., e. civ., St-Laurent 347, Le.  
 Phil., jrlr, Côte du Passage 21, Le.  
 Phil., jr, jrlr, Chabot 12, Le.  
 Pierre, e. Ch. de Fer, Jalbert 18, Le.  
 Rol., e. Ch. de Fer, Jalbert 2, Le.  
 Théodule, compt., Av. Mont-Marie 52, Le.  
 Thimolaus, rent., Couillard 13, La.  
 Vve Anselme, Côte Labadie 7, Le.  
 Vve Ovila, St-Joseph 184, La.  
 Wilf., barbier, St-Antoine 18, La.

Morisette Henriot, Plater, St-Jos. 552-A, La.  
 J.-B., nég. gros, St-Joseph 3, Le.  
 J.-B., (rés.) St-Joseph 3-A, Le.  
 J.-Paul, épïc. restaur., St-Joseph 604, La.  
 Jacqueline, inst., Ste-Hélène 11, Le.  
 Jules, soud., St-Michel 8, La.  
 Lucien, mchd glace, St-Joseph 319, La.  
 Yves, com., Ste-Hélène 11, Le.

Morneau Jos., rent., St-Laurent 336, Le.  
 Rol., exp. grain, St-Joseph 45, La.

MORTON ENGINEERING & DRY DOCK CO.,  
 LTD. - See: St. Lawrence Metal and Marine  
 Works, Inc. - Voir: Ateliers et Chantiers  
 du St-Laurent, Inc. -

Munroe J.-Roch, restaur., Wolfe 76, Le.  
 Wenceslas, men., Wolfe 78, Le.  
 Murphy Kate, rent., St-Joseph 343, La.  
 Patrick, télégr., Desjardins 33, Le.  
 Patrick, entr., St-Joseph 427, La.

**N**

Nadeau Adél., entr., St-Joseph 427, La.  
 Adj., charp., Joliette 32, La.  
 Alb., e. civ., Carrier 27, La.  
 Alf., barbier, St-Georges 22, Le.  
 Alph.-M., méc., St-Onésime 115, Le.  
 Arth., men., Langelier 6, La.  
 Ben., men., Napoléon 30, Le.  
 Claude, com., St-Etienne 29, Le.

Nadeau Edg., ouv. fer, St-Henri 5, La.  
 Edouard, men., Fraser 71, Le.  
 Emile, e. Davie, Crémazie 3, Le.  
 Emma, Wolfe 143, Le.  
 Etienne, jrlr, Côte Tibbits 5, Le.  
 Evangéliste, fermier, St-Louis 97, Le.  
 Geo., chauff., Samson 19, La.  
 Geo.-H., chauff., Bégin 31, La.  
 Gér., jrlr, Av. Christ-Roi 34, Le.  
 Germaine, Ste-Catherine 17, Le.  
 Guy, boucher, St-Onésime 62, Le.  
 Henri, jrlr, St-Raphaël 6, Le.  
 Hermas, e. cvque, Napoléon 15, Le.  
 J.-A., peintre, Cyrille-Ruel 29, La.  
 J.-A., insp., Carrier 9-A, La.  
 J.-B., plomb. (bout.) Wolfe 129, Le.  
 J.-B., plomb. (rés.) Wolfe 131, Le.  
 J.-E., e. Ch. de Fer, Av. Perreault 25, Le.  
 Joachim, riveur, Carrier 24, La.  
 Jos., e. CNR, Chabot 38, Le.  
 Jos., men., Samson 25, Le.  
 Jos., soud., St-Joseph 649, La.  
 Jos., abbé, préfet, St-Joseph 25, Le.  
 Lionel, abbé, St-Joseph 21, Le.  
 Marcel, com. bur., St-Félix 12, Le.  
 Marcellin, e. CNR, Desjardins 70, Le.  
 Mastal, épïc.-bouch., Côte du Passage 85,  
 Le.

Mastal (rés.) Côte du Passage 87, Le.  
 Maur., entr.-men., Av. St-Omer 8, Le.  
 Maur., jrlr, Charland 16, La.  
 Maur., e. Davie, St-Edouard 66, Le.  
 Onésime, men., St-Ls de France 3, La.  
 Pamphile, men., St-Henri 20, Le.  
 Paul, méc., Napoléon 26, Le.  
 Ray., com., Montcalm 36, Le.  
 René, compt., Av. de Billy 6, Le.  
 Théophile, abbé, St-Joseph 25, Le.  
 Vve J.-E.-Ant., Guenette 39, Le.  
 Vve Ray., St-Laurent 160, Le.  
 Wilf., maçon, St-Georges 287, L.

Napier Jos., prof., Côte du Passage 124, Le.  
 Nault Alf., ing. locom., Lagueux 11, La.  
 Pierre, pilote, Déziel 55, Le.  
 Roch, jrlr, Lagueux 13, La.

New Kennebec Hotel - P. Goulet, pr.,  
 Commerciale 115, Le.

Nicole J.-Luc, abbé, aumôn., St-Louis 105, Le.  
 Laurent, abbé, vic., St-Joseph 18, Le.

Noël Albéric, com. postes, St-Laurent 289, Le.  
 Clément, ouv. fer, Lagueux 35-B, La.  
 Em., compt., St-Joseph 106-A, La.  
 Gaud., jrlr, Napoléon 67, Le.  
 Gilles, plomb., St-Cyrille 25, La.  
 Gonz., nett.-presseur, Mercier 22, La.  
 Jos., men., Joliette 36, La.  
 Laurier, restaur., Joliette 39, La.  
 Lévi, plomb., St-Georges 184, Le.  
 Valet Service, Mercier 22, La.  
 Vve Rémi, St-Joseph 522, La.

Nolet Alex., cultiv., St-Joseph E., La.  
 Alice, Dorval 7, La.  
 Cyrille, boul., Victoria 13, Le.  
 Jos., gardien, Lemieux 6, Le.  
 Léo, méc., Dorval 7, La.  
 Ovila, rent., St-Maurice 5, Le.  
 Ray., jrlr, Lemieux 6, Le.  
 Roger, plomb., St-Hippolyte 17-A, La.  
 Rol., jrlr, Fagot 10, La.  
 Vve Henri, Lagueux 39, La.

Nolet Yves, plomb., Duplessis 14, La.  
 Nolin A., voy., St-Henri 2, Le.  
 Alph., chaudronn., St-Gilbert 84, La.  
 Arth., e. Lévis Tr. Co., St-Laurent  
 120, Le.

Eug., cultiv., St-Joseph E., La.  
 Eug., cmre Davie, Victoria 15, Le.  
 Irène, rent., St-Georges 111, Le.  
 J.-Ls, abbé, St-Joseph 642, La.  
 Jacques, e. L'Hoir, Inc., St-Laurent  
 166, Le.

Jos., compt., St-Joseph 642, Le.  
 Lucien, voy., St-Onésime 52, Le.  
 M.-Louise, Wolfe 308, La.  
 Mme Arth., Barras 65, La.  
 Phil., com., St-Antoine 31, Le.  
 Ray., abbé, St-Joseph 25, Le.  
 Vve Narc., St-Davie 9, La.  
 Vve Phil., Av. Bégin 60, Le.

Noreau Alf., méc., St-Laurent 240, Le.  
 Arm., contr. élec., St-Thomas 5, Le.  
 Electricque - A. Noreau, pr., St-  
 Louis 8, Le.

Gér., méc., St-Joseph 476-B, La.  
 Mme Etienne, St-Thomas 2, Le.  
 Roméo, e. J.-L. Demers, Samson 44, Le.

Normand Jos., cultiv., Av. Botrel 3, La.  
 Léo, plomb., Caron 13, La.

Normandin A., jrlr, St-Laurent 62, Le.

O

O'Connor J., prof., Côte du Passage 34, Le.  
 O'Farrell John, électr., de Gaulle 13, La.  
 O'Grady Ant., Plater, St-Ignace 10, La.  
 O'Hearn Vve Lauréat, St-Joseph 239, La.  
 O'Malley Ed., e. Davie, St-Laurent 34, Le.  
 Geo., jrlr, de Gaulle 24, La.  
 Geo., commerç., Montcalm 23, Le.  
 Rob., voy., Ste-Anne 21, La.

O'Neil René, peintre, Caron 17, La.  
 Oceau L.-H., bouch. épïc, St-Joseph 41, La.  
 Ogilvie Flour Mills Co., Commerciale 66, Le.  
 Olivier Gér., barbier, St-Antoine 43, Le.

Ouellet Adrien, Plater, Cyrille-Ruel 3, La.  
 Adrien, jrlr, St-Ignace 14, La.  
 Alb., chaudronn., St-Joseph 157, La.  
 Alb., cmre, Fraser 5, Le.  
 Alex., Tester, du Pont 6, La.  
 Alph., St-Edouard 51, Le.  
 Bona, peintre, St-Laurent 80, Le.  
 Etienne, Plater, de Gaulle 30, La.  
 Evariste, cmre, St-Henri 12, La.  
 Fernande-Lingerie - St-Georges 231, Le.  
 Geo., rent., Wolfe 146, Le.  
 Geo., peintre, St-Onésime 28, Le.  
 Henri, jrlr, Mercier 25-A, La.  
 Hervé, jrlr, St-Etienne 4, Le.  
 J., insp. garage, St-Maurice 12, Le.  
 J.-C., bijoutier, Déziel 49, Le.  
 J.-Chs, bijout., Commerciale 143, Le.  
 J.-Cyrice, rent., St-Georges 112, Le.  
 Jacques, ouv. fer, Joliette 30-A, La.  
 L.-P., ajusteur, Fafard 6-A, La.  
 Léo, bijout. (rés.) St-Antoine 52, Le.

# J.-B. PARADIS

HORLOGER — BIJOUTIER (en face de la Traverse)

Inspecteur des montres du C.N.R.

127, rue COMMERCIALE

Tél. Bureau: Z 5-966 — Tél. Résidence: 455

LÉVIS

Ouellet Marcel, e. Davie, St-Laurent 78, La.  
Maur., soudeur, Cyrille-Ruel 8, La.  
Odéric, Rigger, St-Gérard 5, La.  
P.-Em., e. Davie, Cyrille-Ruel 24, La.  
Ray., com., St-Laurent 22, La.  
René, e. Coop. Féd., Commerciale 197,  
Le.  
Roger, boucher, St-Louis 10½, La.  
Théophile, com., Bissot-François 7, La.  
Virgile, rent., Ouellet 4, La.  
Vve Adj., épïc., Wolfe 128, La.  
Vve Adj., St-Félix 21, La.  
Vve Alb., Caron 64, La.  
Vve Ls-Ph., Fafard 6, La.  
Vve Onésime, St-Joseph 498, La.  
Oumet Alf. (rés.) Desjardins 42, La.  
Alf., Craneman, St-Laurent 212, La.

OUMET & MONTMINY, LTÉE - Entr. -  
Plombiers - Desjardins 44, Lévis -  
Tél.: TE-7-6083

Ouzilleau Alex., méc., St-Charles 4-A, La.  
Alex., rent., Barras 1, La.  
C.-H., gérant, Foisy 13, La.  
Dollard, insp., Fortier 14, La.  
Eug., charp., Av. B trel 11, La.  
Henri, ing. marine, St-Jean 4, La.  
L.-L., méc., Déziel 58, La.  
Léopold, peintre, Av. Mont-Marie 51, La.  
Vve Théo. - Succ. - Av. Botrel 11, La.

## P

Pagé Vve Ls, Joliette 8, La.  
Pageau Rosario, voy., St-Laurent 46, La.  
Papillon G.-A., agt Liqueurs, Côte du  
Passage 11, La.  
J.-A., men., Lagueux 35, La.  
René, com., Commerciale 165, La.  
Paquet Adéline, St-Joseph 259, La.  
Alb., navig., St-Joseph 214, La.  
Alf., épïc.-restaur., Ste-Marie 8, La.  
Alf., Plater, Caron 69-A, La.  
Antoine, ch. rivets, Beaubien 6, La.  
Antoine, jrlier, Phil-Beaubien 6, La.  
Arth., com., St-Joseph 44-a, La.  
Arth., compt., St-Joseph 350, La.  
Arth., com., Barras 16, La.  
Ben., vendeur, St-Joseph 327, La.  
Chs, com. banque, Chabot 3, La.  
Chs, élec., Samson 3, La.  
Chs, soud., Av. Botrel 23, La.

PAQUET & FILS, LTÉE - Marchands de  
Charbon - Huile et Ciment -  
Commerciale 69-72, Lévis, Tél. TE-  
7-6562

PAQUET & JEAN, ENR. - Jean Robert  
Importateurs et Marchands de Ferronnerie  
Matériaux de Construction - Ferblanterie -  
Granit; Peintures; Huiles; Vernis; Vitres;  
Ciment et Chaux en poches, etc. -  
Côte du Passage 106, Lévis, Tél.: TE-  
7-5291

Fern., cmtre, Ste-Marie 29, La.  
Fern., ass.-cmtre, Davie 29, La.  
Gaston, soudeur, Carrier 31, La.  
Honoré, brûleur, St-Narcisse 13, La.

Paquet Honorine, St-Joseph 259, La.  
J., élec., Laflamme 10, Le.  
J.-B., e. Davie, St-Antoine 23, Le.  
Jos., gérant, Fraser 52, Le.  
Jos., brûleur, St-Joseph 315, La.  
Ls-Ph., élec., Av. Mont-Marie 40, Le.  
Maria, Av. Mont-Marie 38, Le.  
Maur., gérant, Davie 25, La.  
Maur., gérant, Davie 29, La.  
Nap., rent., St-François 4, La.  
Noël, e. CNR, St-Laurent 74, Le.  
Onésime, e. CNR, Lévis 5, La.  
Onésime, rent., St-Etienne 9, La.  
P.-E., soudeur, Charland 18, La.  
P.-Paul, men., Couillard 1, La.  
Paul, prof., St-Gilbert 9, La.  
Paul-E., facteur, St-Joseph 303, La.  
Raoul, machin., Fagot 24, La.  
Raoul, vétérân, Bouchard 22, La.  
Rob., de Paquet & Fils, Montcalm 31, Le.  
Rosario, e. cvque, St-Georges 196, Le.  
Paquin Arth., R.P. Montfort, St-Joseph 543, La.  
Paradis Abel, bijoutier, Côte du Passage 86 et  
(rés.) St-Henri 36, Le.  
Antoinette, Pelletier 5, La.  
Camille, assembleur, Charland 18-B, La.  
Donat, jrlier, St-Laurent 54, Le.  
Guy, e.civ., St-Thomas 2, La.  
Isidore, e. Davie, Commerciale 185-A

PARADIS J.-B., Horloger - Commerciale 127,  
Lévis, Tél. TE-7-5466 - Rés.: St-Henri  
32, Tél.: TE-7-1847

J.-P., jrlier, St-Antoine 104, Le.  
Léandre, com., Carrier 12, Le.  
Léo, épïc., St-Georges 198, Le.  
Léo, Epicerie: St-Henri 1, Le.  
Léon, méc.-dentiste, Av. Bégin 38, Le.  
Liguori, voy., Av. Christs-Roi 4, Le.  
Phil., méc., St-Henri 36, Le.  
Philiass, méc., St-Henri 36, Le.  
Rob., garagiste, St-Henri 11, Le.  
Vve Alph., St-Henri 32, Le.  
Vve Arth., Carrier 12, Le.  
Vve Eug., Pelletier 5, La.  
Vve Paul, St-Joseph 554, La.  
Paré Adalbert, men., Phil-Beaubien 11, La.

PARÉ C.-HENRI, Chef Estimateur -  
St-Joseph 6, Lauzon, Tél.: TE-7-4031

Gér., prof., Déziel 20, Le.  
J.-Alf., rent., Déziel 20, Le.  
J.-B., Bolter, St-Laurent 9, La.

PARÉ J.-E. - Nouveautés - St-Joseph 237,  
Lauzon - Rés.: St-Joseph 239, Lauzon

Lucien, méc., Samson 62, Le.  
Marcel, voy., St-Onésime 68, Le.  
Ray., e. CNR, Ste-Marie 4, Le.  
Parent Antoine, e.civ., Côte Bennett 10, Le.  
Chs-A., compt., Wolfe 124, Le.  
Domithilde, St-Georges 194, Le.  
Léonard, e.civ., St-Joseph E., La.  
Mme C.-Aug., coiff., Wolfe 124, Le.  
Ray., cmtre, Wolfe 10-A, Le.  
Rob., e. Coca-Cola, Carrier 43, Le.  
Paris Geo.-F., e. Levis Transp., Chabot 6, Le.  
Maur., com. hôtel, Chabot 10, Le.  
Patent Slip Dock Office Davie Bros., Commer-  
ciale 61, Le.  
Patry Henri, ouv. fer, St-Joseph 538-A, La.  
Léo, com., St-Laurent 30, La.

Patry Maurice, assembl., St-Joseph 625, La.  
Omer, barbier, Av. Mont-Marie 16, Le.  
Phil., e.civ., Av. Boutin 2, La.  
Théo., rent., St-Joseph 596, La.  
Vve Emile, St-Etienne 3, Le.  
Vve Jos., St-Joseph 625, La.  
Paul-Hus Alph., mchd (rés.) St-Joseph  
390-A, La.

Alph., épïc., St-Joseph 392, La.  
Payment Alex., e. Davie, Chabot 2-A, Le.  
Pednault Léo, entrepôt, St-Narcisse 2, La.  
Léo, quinc., St-Joseph 331, La.  
Léo, mchd (rés.) St-Joseph 373, La.  
Pelchat Achille, cmtre, Caron 29, La.  
Arth., cultiv., des Fortifications, Le.  
Ern., cocher, Chabot 42, Le.  
Léger, voy., St-Joseph 34, La.  
Léo, e. Lait. Laval, St-Georges 136, Le.  
Ls., peintre, Cyrille-Ruel 9, La.  
Lucien, mfr, Wolfe 319, La.  
Philiass, rent., Chabot 43, Le.  
Valère, jrlier, Desjardins 51, Le.  
Vve Adél., St-Charles 9, La.  
Vve Emile, St-Georges 22, Le.  
Vve Maur., Phil-Boucher 34, La.  
Wilf., barbier, St-Joseph 377, La.  
Pellerin Antoine, chauff., St-Joseph 406-A,  
La.

Antonio, men., St-Antoine 127, Le.  
Odilon, lettreur, Commerciale 15-B, Le.  
Raoul, e. Davie, Côte Labadie 23, Le.  
Pelletier Alb., Plater, Ouellet 4-A, La.  
Chs-Ed., gabarieur, St-Ignace 12, La.  
Edm., jrlier, Lagueux 35-B, La.  
Ern., peintre, Phil-Boucher 72, La.  
Geo., men., St-Joseph 117, La.  
Gust., men., St-Narcisse 18, La.  
Honorius, cultiv., St-Joseph E., La.  
Ivanhoe, serre-freins, St-Cyrille 3-A, La.  
J.-A., assembleur, St-Ignace 13-A, La.  
J.-Edm., com., Côte du Passage 129, Le.  
J.-Maur., e. Davie, St-Gabriel 2, Le.  
J.-P., e. Davie, Ste-Marie 7-B, La.  
J.-P., e. CNR, Av. Sauvageau 12-A, Le.  
J.-P., e. civ., Commerciale 39, Le.  
Léda, Marsan 6, La.  
Luc, vulcan., St-Joseph E., La.  
Lucien, com. Postes, Déziel 62, Le.  
Marcel, voy., St-Joseph 496, La.  
Marcel, e. Davie, St-Laurent 164, Le.

PELLETIER MAURICE, Hon. Juge,  
St-Joseph 66, Lauzon-Ouest, Tél.: TE-  
7-4324

Mme Ern., épïc.-rest., St-Joseph E., La.  
Nap., taxi, Duplessis 26, La.  
Paul, e. Davie, Guenette 43, Le.  
Ray.-Marie, e.civ., St-Joseph 66, La.  
Régis, abbé, St-Joseph 25, Le.  
Rol., ouv. fer, St-Narcisse 18-A, La.  
Simon, mchd, St-Louis 40, Le.  
Ths, e. Ch. de Fer, Wolfe 249, La.  
Vve Jos., Barras 43, La.  
Vve P.-E., St-Joseph 117, La.  
Yves, e. Davie, Samson 59, Le.

PÈRES Eudistes, Fraser 9, Le.  
PÈRES Monfortains, St-Joseph 543, La.  
Perrault Jos.-Ed., rent., Av. Perrault 18, Le.  
Ls.-Ed., dentiste (rés.) Av. Perrault 18, Le.  
Paul, com., Av. Perrault 18, Le.  
Perrault Adalbert, men., St-Gilbert 67, La.  
Adalbert - Atelier menuiserie- Mercier  
26, La.  
Antonio, agt, St-Laurent 116, Le.

Perreault G.-H., rent., Av. Bégin 25, Le.  
Geo., portefaix, Av. Sauvageau 1, Le.  
Honoré Ls, m en., Av. Mont-Marie 54, Le.  
J.-M.-A., voy., Côte du Passage 15, Le.  
Ls-Ed., dentiste (bur.) Commerciale 113,  
Le.

Vve Alph., Chabot 9, Le.

Perron Ls, typogr., St-Louis 80, Le.  
René, com. malle, St-Louis 78, Le.  
Pérusse Chs, St-Joseph 261, La.

PERUSSE CHARLES, Epicier et Boucher -  
St-Joseph 261, Lauzon - Rés.: Joliette 23

John, méc., Joliette 25-A, La.  
Léop., e. Davie de Gaspé 3, Le.  
Marcel, gabarieur, St-Dominique 12-A, La.  
P.-G., industr., Fraser 84, Le.  
René, gabarieur, Couillard 36-A, La.  
Rol., méc., Commerciale 23, Le.  
Vve Alf., Fraser 119, Le.  
Vve Edm., Joliette 23-A, La.

Petit Israël, men., St-Antoine 20-A, La.  
Pharmacie de Lévis, Côte du Passage 79, Le.  
Pharmacie Dion, Enr. - Commerciale 109, Le.

PHARMACIE DR FRANÇOIS DUSSAULT -  
Commerciale 1

Pharmacie Lauzon - P.-E. Ruel, pr.,  
St-Joseph 238, La.  
Pharmacie Martel - E. Martel, pr., Côte du  
Passage 72, Le.

Pharmacie Notre-Dame, Guenette 1, Le.  
Philipps Geo., com., St-Julien 1, Le.  
Photo Plastic Lamination Reg'd., Av. Bégin  
10, Le.

Picard Aimé, men., Ste-Anne 13, La.  
Alb., voy., St-Georges 133, Le.  
Amédée, men., Charest 10, La.  
Antoine, jrlir, Ste-Marie 23-A, La.  
Charlemagne, St-Georges 114, Le.  
Gaud., rent., St-Laurent 194, Le.  
Germain, méc., Charest 10-A, La.  
Gilles, typogr., Wolfe 305, La.  
Henri, e. cvque, St-Antoine 25, Le.  
J.-Paul, magasinier, Ste-Sophie 21, La.  
Jean, cmtr, Carrier 71, Le.  
Ls-Ph., men., Barras 50, La.  
M.-Louise, St-Antoine 101, Le.  
Rod., plomb., Caron 15, La.  
Roma, typogr., Foisy 4, Le.  
Vve Alb., Barras 59, La.  
Vve Fort., St-Georges 100, Le.  
Vve Roméo, Fraser 87, Le.  
Wilf., jrlir, St-Augustin 12, Le.

Pichard Anne, St-Antoine 101, Le.

Pichette Félix, rent., Fraser 6, Le.  
Henri, men., St-Onésime 106, Le.  
Marcel, jrlir, St-Antoine 120, Le.

Pilote Gér., - Terrazo, Ménard 24, La.  
Pineault André, ch. cam., Côte Bennett 6, Le.  
Piton E.-S., e. CNR, Wolfe 20, Le.  
Viola, inst., Wolfe 20, Le.

Plamondon Arm., abbé, proc., St-Joseph 21,  
Le.

Plante Aimé, navig., Guenette 10, Le.

Alb., méc., Desjardins 49, Le.  
Alf., brûleur, de Gaulle 22, La.  
Alf., jrlir, Wolfe 38, Le.  
Antoine, com. épïc., Wolfe 38, Le.  
Arth., sectionn., Napoléon 81, Le.  
Edm., com., Carrier 36, Le.  
Florido, jrlir, Ménard 22, La.  
Hilaire, agt ass., St-Louis 88, Le.  
J.-Ern., jrlir, Wolfe 38, Le.  
Jos., navig., Napoléon 100, Le.  
Jos., men., St-Onésime 108, Le.  
Lorenzo, cmtr, Fagot 15, La.  
Marcel, brûleur, Ménard 29, La.  
Maur., e. Davie, St-Laurent 52, Le.  
Nap., chef fermier, St-Joseph 25, Le.  
Odina, gér. Bq. Can. Nat., St-Joseph 87, La.  
P.-Emile, police, Wolfe 38, Le.  
P.-Henri, e. Davie, Carrier 36, Le.

PLANTE PAUL-EUGÈNE, Comptable  
Wolfe 63, Lévis

Paul-E., const., St-Antoine 118-A, Le.  
Rob., abbé, St-Joseph 25, Le.  
Roger, jrlir, Ste-Marie 42, La.  
Rol., com., Ménard 22, La.  
Rol., machin., St-Etienne 5, Le.  
Vve Valère, rent., Plante 12, Le.  
Wilf., milit., Wolfe 235, La.

Plouffe Roger, jrlir, Ste-Hélène 3-A, Le.

Plourde Henri, e. civ., Fraser 28, Le.  
Henri, e. Ch. de Fer, Jalbert 8, Le.  
J.-Aimé, e. Davie, Commerciale 181, Le.

Poiré Alb., conc., St-Joseph 504, La.

Alph., cultiv., St-Joseph E., La.  
Ben., voy., Pelletier 6-A, La.  
Eug., méc., St-Joseph 510, La.  
Eug., Fitter, Phil-Boucher 43, La.  
Geo., riveur, St-Joseph 620-A, La.  
Geo., men., Lagueux 16, La.  
Gér., riveur, St-Henri 43, La.  
Germain, voy., St-Joseph 15-D, La.  
J.-C., calf., St-Joseph 444, La.  
Jeanne, Lagueux 16, La.

L.-P., ing. stat., St-Laurent 244, Le.

Ls-Ph., Phil-Boucher 43, La.

Maur., voy. com., St-Gilbert 85, La.

Paul, com., Barras 79, La.

Phil., charp., St-Joseph 95, La.

Ths, cultiv., St-Joseph E., La.

Vve Alb., Wolfe 277, La.

Vve Arth., Pelletier 6, La.

Vve Polydore, Joliette 19, La.

Poirier Alb., rent., St-Joseph 563, La.

Donat, inf., Av. de Billy 5-A, Le.

Mlle H., com., St-Joseph 245, La.

Oliva, épïc. et taxi, Wolfe 260, La.

P.-E., agt ass., St-Joseph 577-A, La.

Poisson Conrad, méc., de Gaulle 37, La.

Lorenzo, cmtr, Wolfe 260, La.

Poitras Agnès, St-Laurent 296, Le.

J.-Ls, jrlir, St-Laurent 296, Le.

Omer, e. Tr. Lévis, St-Dominique 16, La.

Omer - hôtel - Dorval 3, La.

Omer, restaur., Davie 16, La.

Poliquin Alph., élec., Côte Labadie 20, Le.

Antonio, élec., St-Joseph 659, La.

Ben., soudeur, St-Joseph 432, La.

Henri, sacrist., Carrier 70, Le.

J.-B., men., Bourassa 5, La.

Maur., cmtr, Wolfe 294, La.

Maur., barbier, du Silence 12, Le.

Vve Alph., St-Joseph 432, La.

Vve Antonio, Ste-Catherine 14, Le.

Vve Gaston, St-Louis 68, Le.

Vve Philias, Caron 9, La.

Pontbriand C.-D., rent., Desjardins 2, Le.

P.-E., e. civ., Côte Labadie 19, Le.

PORTER JOHN W., Marchand

St-Maurice 15, Lévis, Tél.: TE-7-1546

Milvin, insp. marine, Ste-Marie 4-B, La.

POSTE CENTRAL DE LA POLICE ET FEU -

Coin des rues St-Georges et Côte du

Passage, Tél.: TE-7-1185

Porvin Rév. Pascal, princ., Déziel 27, Le.

Vve Alcide, St-Laurent 108, Le.

Poulin Berthe, com., Déziel 3, Le.

Emery, cuisin., St-Thomas 12, Le.

Emile, taill. cuir, St-Georges 295, Le.

Gér., e. Tr. Lévis, St-Georges 107, Le.

Léop., e. CNR, Déziel 13, Le.

Louise, e. Bell Tel., Déziel 10, Le.

Ls, photogr., St-Joseph 51, La.

Marc, soud., Déziel 10, Le.

N. - Nouveautés - Desjardins 52, Le.

Phil., gardien, Desjardins 18-A, Le.

Raoul, Millwright, St-Joseph 413, La.

Stanley, CARC, Déziel 10, Le.

Vve Jos., St-Georges 30, Le.

Wilf., forgeron, Déziel 10, Le.

Yves, abbé, St-Joseph 25, Le.

Poulin Yvette, e. Bell Tel., Déziel 10, Le.  
Pouliot Adélar, rentier, Couillard 8, La.

Alb., méc., St-Onésime 21, Le.

Alb., chauff., Montcalm 25, Le.

Alph., jrlir, Commerciale 27, Le.

Alph., e. Caisse Pop., Plante 6, Le.

Angéline, St-Louis 3, Le.

Arm., men., Déziel 50, Le.

Arth., e. civ., St-Joseph 165, La.

Chs, rembourreur, Couillard 29, La.

Donat, méc., St-Antoine 26, Le.

Eugénie, rent., Jeanne 5, Le.

Geo., camionn., St-Joseph 21-C, La.

J.-Bte, cultiv., St-Georges 270, Le.

Jos., navig., Côte Bennett 4, Le.

Ls-Aimé, soud., St-Jean 18, La.

Ls-Ph., com., Fraser 81, Le.

Marie, com., Jeanne 5, Le.

Nap., mchd meubles, St-Emile 1, Lévis

(rés.) 1-A

Phil., ouv. fer, Fagot 13, La.

Rol., agt ass., St-Henri 24, Le.

Roméo, barbier, St-Georges 172, Le.

Vve Jos., Côte du Passage 68, Le.

Vve Jos., St-Georges 172, Le.

Power Isabelle, prof., Av. Bégin 12, Le.

Marcelle, g.m.g., Av. Bégin 12, Le.

Marguerite, sténo, Av. Bégin 12, Le.

Th., e. civ., Av. Bégin 12, Le.

W., voy. J. Millen, Wolfe 79, Le.

Powers Rob., médecin, Côte du Passage 115, Le.

Pratte Vve René, St-Onésime 15, Le.

Prémont Wilf., ent. -plomb. (rés.) Déziel 18,  
Le.

PRESBYTÈRE DE LAUZON - Rév. Joseph-V.

Boucher, curé - St-Joseph 298 -

Tél.: TE-7-5504

PRESBYTÈRE NOTRE-DAME DE LÉVIS -

Gingras Joseph, Curé - St-Joseph 12 -

Tél.: TE-7-4910

PRESBYTÈRE ST-ANTOINE DE BIENVILLE

Emile Hébert, curé

St-Louis de France 12, Lauzon

PRESBYTÈRE STE-BERNADETTE - Rév. C.-E.

Langelier, curé - St-Joseph 565, Lauzon

PRESBYTÈRE STE-JEANNE D'ARC - Abbé

J.-A. Rochette, curé - St-Laurent 94,

Lévis, Tél.: TE-7-4939

Prévost Gér., men., Phil-Boucher 65-A, La.

Vve C.-A., Côte du Passage 71, Le.

Produits Electriques, Enr. - Wolfe 26, Le.

Proulx Edg., e. CNR, St-Louis 106, Le.

Fern., abbé, St-Joseph 25, Le.

G.-E., abbé, St-Joseph 25, Le.

Gér., e. civ., Av. Christ-Roi 48, Le.

Gér., jrlir, Dorval 27, Le.

J.-René, expéd. trains, Lagueux 27, La.

Jules, boul., Av. Botrel 36, La.

Léon, jrlir, Dorval 27, Le.

Maur., e. CNR, St-Louis 100, Le.

Mme J.-H., Fraser 30, Le.

Provençal J.-Adél., e. Ch. Fer, Després 7½, Le.

J.-Marie, e. CNR, Després 7½, Le.

Lor., cam., Després 7½, Le.

Lucienne, com., Després 7½, Le.

Prudential Life Ass. Co., Commerciale 113, Le.

Pruneau A., men., St-Louis 55, Le.

Henri, e. Tr. Lévis, Côte Labadie 16, Le.

Rob., méc. Tr. Lévis, Desjardins 64, Le.

Q

Quai de la Traverse - Débarcadère - Av.

Laurier, Le.

Quebec Brass & Iron Foundry Co., Commerciale

53, Lévis

## Georges-Albert Roy

MARCHAND DE FOURRURES

Confection et Réparation - Entreposage de Fourrures

16, avenue Bégin,

Téléphone: 1119

Lévis, P.Q.

Quebec Central Rlys Office: Av. Laurier, Le.  
Quebec Power Co., Wolfe 257, La.  
Quebec Power Co., Bureau: Av. Bégin 43, Le.

QUEBEC STORES, REG'D. - Farine; Grains et  
Provisions - Commerciale 66-B, Lévis

Quebec Toys Manufacturers, Av. Larochelle  
2, Le.

Quill-O-Drome Ferland, Dorval 30, Le.  
Quinlan Geo., Rev. Fr., St-Joseph 297, La.

### R

Rabiller Henri, méc., St-Joseph 476, La.  
Racicot Paul, médecin, Wolfe 200, Le.  
Radio Service - Ray. Blouin, pr., Henry 20, Le.  
Ramée Eric, dessin., St-Joseph 327, La.  
Ramsay Gaston, e. CNR, St-Edouard 50, Le.  
Jos., barbier, St-Georges 52, Le.  
Jos., barbier, Wolfe 100, Le.  
Lévi, peintre, St-Edouard 57, Le.  
Ros., vendeur, St-Edouard 59, Le.  
Rancourt Alex., com., Wolfe 306, La.  
Antonio, brûleur, Wolfe 300, La.  
Edouard, const., Charest 12, La.  
Ls, méc., Wolfe 233-A, La.  
Oscar, ouv. fer, St-Honoré 15, La.  
Suzanne, com., Wolfe 306, La.  
Ratté Eug., forgeron (rés.) Joliette 13, La.  
Eug., (Boutique) Lagueux 3, La.  
Fred, artiste dram., St-Georges 37, Le.  
Louis, rent., Ménard 10, La.  
Rayex Electrique, Ltée - Carrier 42, Le.  
Raymond Vve Jos., St-Joseph 413, La.  
Redmond Michael, chauff., St-Edouard 9, La.  
Réfrigérateur Moderne (Le) - Côte du Passage  
46, Le.  
Rela Emmanuel, peintre, St-Etienne 31, La.  
Renaud Alph., taxi, St-Onésime 32, Le.  
Claude, milit., St-Joseph 77, La.  
J.-B., charret., St-Henri 27, Le.  
René Gér., peintre, St-Gérard 1, La.  
Hervé, peintre, Cyrille-Ruel 13, La.  
Renouf Gabriel-A., pr. Libr., Av. Bégin 37,  
Le.

RESTAURANT COMMERCIAL - Commerciale  
28, Lévis

Resticide Specialty Co., Fagot 32, La.  
Rhéaume Ls, insp., St-Georges 268, Le.  
Napol., boul., St-Ignace 21, La.  
Roger, e. Lévis Transp., de Gaspé 1, Le.  
Richard Alf., soudeur, Ste-Marie 35, La.  
Bemadette, - Lingerie - St-Georges 179, Le.  
Emile, navig., Ste-Catherine 16-A, La.  
Geo., méc., Ménard 43, La.  
Ludger, jrlir, Ste-Thérèse 8, Le.  
Vve Oliva, St-Joseph 428, La.  
Ringuet A.-C., e. cvque, Commerciale 165,  
Le.  
Arth., e.civ., St-Laurent 22, Le.  
Chs-H., Commerciale 182, Le.  
Emile, gabarier, Av. St-Omer 10, Le.  
Ls-P., milit., St-Eric 5-A, Le.  
Vve J.-Arth., St-Laurent 180, Le.  
Rioux Gaston, élec., Wolfe 36, Le.  
Jules, abbé, St-Joseph 25, Le.  
L.-P., e.civ., Phil-Boucher 42, La.

Rioux Paul, com. malle, St-Honoré 11, La.  
Rivard Aug., chauff., Carrier 36-C, La.  
C.-E., Plater, Charland 15-A, La.  
Horace, e. CNR, St-Joseph 50-A, La.  
J.-B., e. CNR, Duplessis 28, La.  
Vve David, Ste-Sophie 5, La.  
Roberge Aimé, instruments Aratoires, St-Henri  
14, Le.  
Alyre, vétérin, Foisy 23, Le.  
Antoine, calfat, St-Joseph E., La.  
Edouard, e. Davie, St-Georges 165, Le.  
Emile, chauff., Caron 27, La.  
Herménégilde, plomb., Joliette 11, La.  
J.-A., e.civ., St-Joseph E., La.  
J.-G., rent., St-Laurent 287, Le.  
Jos., jrlir, St-Louis 82, Le.  
Jos., abbé, Wolfe 61, Le.  
Jos.-M., jrlir, Chemin Gravel 2, Le.  
Léopold, assembl., de Gaulle 28, La.  
Léopold, chanoine, St-Joseph 25, Le.  
Lionel, voy., Guenette 12, Le.  
Ls, voy., Carrier 6, Le.  
Mlles, rent., St-Georges 165, Le.  
Noël, voy., St-Georges 85, Le.  
Phil., e. Davie, Jeanne 4, Le.  
Pierre, jrlir, St-Laurent 409, Le.  
Roméo, com., Desjardins 66, Le.  
Ros., barbier (rés.) Samson 63, Le.  
Vve Jos., St-Etienne 37, Le.  
Robertson Rob., arch. naval, Plante 19, Le.  
Robidoux Abias, expéd., Wolfe 243, La.  
Robin Alb., machin., Côte Patton 1, Le.  
Robin Hood Flour Mill, Commerciale 66-C, Le.  
Robin Maur., e. Davie, St-Joseph 75-A, La.  
Roméo, e. CNR, St-Laurent 47, Le.  
Robinson Alf., e. CNR, St-Pierre 13-A, La.  
Emile, soud., Phil-Boucher 26, La.  
Fern., plomb., St-Dominique 2-B, La.  
Jos., peintre, St-Dominique 2, La.  
Jos., ent.-plomb., St-Dominique 4, La.  
Robitaille Adél., com., Chabot 4, Le.  
Adj., restaur., Commerciale 187, Le.  
Aimé, ouv. fer, Phil-Boucher 88, La.  
Alf., cmtr, St-Laurent 260, Le.  
Antoinette, St-Joseph 182, La.  
Arth., com., St-Georges 272, Le.  
Aurèle, calf., Carrier 17, La.  
Cécile, cuisin., Commerciale 180, Le.  
Fern., soud., St-Joseph 371, La.  
Fern.-H., e. Postes, St-Joseph 124, La.  
Gér., cmtr, St-Joseph 334-A, La.  
J.-C.-J., épïc., St-Joseph 347, La.  
J.-M., pâtissier, St-Joseph 226, La.  
J.-P., constable, St-Louis 6, Le.  
L.-G., agt, St-Dominique 75, La.  
Ludger, ferbl., St-Georges 101, Le.  
Marcel, charp., Bourassa 28, La.  
Marcel, livr., Montcalm 33, Le.  
Mlle M.-A., domest., Notre-Dame 3, Le.  
Mme A. - Restaurant - Commerciale 101, Le.  
Onésime, cmtr, Bourassa 19, La.  
Pierre, soudeur, St-Joseph 371-C, La.  
Pierre, soud., St-Joseph 651, La.  
Roger, e.civ., St-Georges 20, Le.  
Rol., chauff., St-Laurent 328, Le.  
Simon, agt ass., Laflamme 7, Le.  
Vve Cyr., St-Joseph 651, La.  
Rochefort Arth., e.civ., St-Georges 155, Le.  
Fidèle, rembourr., St-Georges 127, Le.  
Léop., e. Tr. Lévis, Côte Labadie 21, Le.  
Ls-T., e. CNR, Napoléon 95, Le.  
Rochette Geo., méc., St-Antoine 6, La.  
Ismaël, rent., Côte Bennett 6½, Le.  
J.-Alex., abbé, curé, St-Laurent 94, Le.

ROCHETTE J.-ALEX., Abbé, Curé -  
St-Laurent 94, Lévis - Tél. TE-7-4939

M., vendeur, St-Joseph 19, Le.  
M.-Ange, St-Laurent 94, Le.  
Rochon Donat, e. CNR., Laflamme 5-A, Le.  
Lauréat, restaur., St-Joseph 513, La.  
Marcel, e. CNR, Foisy 5-A, Le.  
Roger, chauff., St-Henri 25, Le.  
Vve Gédéon, matrone, St-Laurent 63, Le.  
Rodrigue Ben., e. Davie, St-Edouard 64, Le.  
Chs, voy., St-Augustin 72, Le.  
Conrad, machin., Joliette 28, La.  
Elie, e. Lévis Transp., St-Georges 283, Le.  
Jeannette, inst., St-Edouard 56, Le.  
Jos., jrlir, de Gaspé 5, Le.  
Jos., jrlir, St-Georges 103-A, Le.  
Jos., restaur., St-Georges 166, Le.  
Léop., mchd, Gauvreau 14, Le.  
Ls, chaudronn., Ménard 2, La.  
Ls-Ph., const., St-Georges 147, Le.  
Mme Louis, rent., St-Augustin 68, Le.  
P.-E., serre-freins, St-Augustin 68, Le.  
Rol., jrlir, St-Georges 277, Le.  
Vve Elmire, St-Augustin 68, Le.  
Roe Ls, ouv. fer, Ste-Sophie 17, La.  
Roland & Françoise - Lingerie pour dames -  
Av. Bégin 77, Le.  
Rompré Rol., cmtr Bell Tel., St-Antoine  
1, Le.  
Rondy Roger, élec., St-Magloire 3, La.  
Rossignol Arm., e. A. Davie, St-Georges 285,  
Le.  
Ls-Ph., men., Napoléon 92, Le.  
Rouillard Ls, chauff., St-Onésime 60, Le.  
Philogène, rent., Côte du Passage 58, Le.  
Rouveau Alf., plomb., Commerciale 43, Le.  
Emile, méc., Commerciale 58, Le.  
Gust., com., Av. Botrel 22, La.  
Rousseau Alph., chauff., St-Antoine 25, La.  
Alph., fermier, St-Louis 95, Le.  
Cécile, Wolfe 98, Le.  
Ern., e. Q.Pow., Côte du Passage 28, Le.  
Jean, jrlir, St-Pierre 6, La.  
Jos. - Acc. autos - Commerciale 173, Le.  
Léon, voy., St-Louis 54, Le.  
Lucien, plomb., Carrier 25, Le.  
Lucien, cond. malle, St-Louis 50, Le.  
M.-Paule, Wolfe 98, Le.  
Paul, com., Phil-Boucher 52, La.  
Réginald, com. malle, Fraser 13, Le.  
Rol., élec. Q.Pow., Després 14, Le.  
Teddy, e. Ch. de Fer, Av. Tremblay  
4, Le.  
Vve A., St-Louis 57, Le.  
Vve L.-G., Fraser 13, Le.  
Roussel Lucien, plomb., St-Laurent 124, Le.  
Mme Jos., gérante, Wolfe 26, Le.  
Sylvio, e.civ., St-Etienne 23, Le.  
Routhier Gér., méc., Napoléon 108, Le.  
Hermas, com., St-Antoine 67, Le.  
Lor., calfat, St-Joseph 399, La.  
Ls, voy., St-Julien 8, Le.  
Roy Achille, jrlir, Caron 71, La.  
Adj., e. Lévis Transport, St-Laurent  
182, Le.  
Aimé, e. CNR, St-Georges 276, Le.  
Alb., méc., Av. Christ-Roi 17, Le.  
Alb., élec., Dorval 25, Le.  
Alphondor, agt Débentures, St-Félix 1,  
Le.  
Amédée, distribut., St-Onésime 40, Le.  
Antoine, com. malle, Fraser 24, Le.  
Antoine, agt ass., St-Georges 49, Le.

Roy Antonio, voy., Wolfe 237, La.  
 Arm., épïc. et rest., St-Henri 17, La.  
 Aurélien, quinc., St-Joseph 558, La.  
 Aurélien (rés.) St-Joseph 560, La.  
 Ben., com., St-Georges 181, Le.  
 Bruno, e. garage, Côte du Passage 111, Le.  
 Chs-Aug., abbé, St-Joseph 25, Le.  
 Damase, men., Chabot 50-A, Le.  
 E., publiciste, Côte du Passage 26, Le.  
 Eddy, e. Davie, Av. Bégin 81, Le.  
 Edouard, men., Langelier 9, La.  
 Edouard, méd. vétérin., Plante 5, Le.  
 Elias, Mgr, P.D., St-Joseph 25, Le.  
 Emile, peintre, Barras 66-B, La.  
 Ern., R.F., S.V., Dallaire 8, Le.  
 Eud., com., St-Antoine 5-A, La.  
 Eud., méc., Barras 7, La.  
 Eug., rent., Victoria 5, Le.  
 Euphémie, rentière, Av. Bégin 32, Le.  
 Fern., ouv. fer, St-Cyrille 32, La.  
 Fern., e. Lévis Transport, St-Antoine 75,  
 Le.  
 Fern., médecin-optom., Côte du Passage  
 60, Le.  
 Fortunat, méc., Samson 37, Le.  
 Gabrielle, Wolfe 310, La.

ROY GEORGES, Magasin de Fourrures et  
 Atelier - Av. Bégin 16, Lévis

Geo.-Alb., tail. fourr., St-Joseph 15, Le.  
 Germaine, Av. Bégin 55, Le.  
 Gilles, ing., Ste-Thérèse 19, Le.  
 Guy, voy., Av. Bégin 55, Le.  
 H.-A., com. malle, Av. Mont-Marie 26,  
 Le.  
 Henri, e. civ., Wolfe 51, Le.  
 Henri, garagiste, des Industries 14, Le.  
 Herm., rent., St-Emile 7, Le.  
 Hervé, men., Lagueux 15, La.  
 J., navig., Fraser 121, Le.  
 J.-Bte, serre-freins, St-Georges 53, Le.  
 J.-Bte, e. Ch. de Fer, Samson 37, Le.  
 J.-M., e. Q.P.W., Lefrançois 4, Le.  
 J.-Marie, e. Davie, Guenette 55, Le.  
 J.-Ovila, restaur., St-Joseph E., La.  
 J.-P.-A., com. malle, Victoria 6, Le.

ROY JEAN-PAUL, B.A., L.S.C., Comptable  
 Agrée - Av. Bégin 73: Édifice Plante, ch.  
 26, Tél.: TE-7-7247 - Rés.: Fraser 7-B,  
 Tél.: TE-7-1038

Jacques, soudeur, St-Laurent 198B, Le.  
 Jacques-Etienne, St-Félix 4, Le.  
 Jos., men., St-Emile 8, Le.

ROY JOS.-EUG., Insp. Bouilloires -  
 St-Louis 32, Lévis

Jules, machin., St-Laurent 28, La.  
 L.-J., gérant Singer, St-Georges 120, Le.  
 L.-P., voy., St-Etienne 39, Le.  
 Laurent, men., Barras 46, La.  
 Léon, bricoleur, St-Joseph 371-B, La.  
 Léon, e. civ., Déziel 30, Le.  
 Léonard, e. CNR, Fraser 82, Le.  
 Léop., e. Lévis Transport, St-Eric 7, Le.  
 Lévi, domest., St-Joseph 25, Le.  
 Lionel, e. CNR, St-Laurent 196, Le.  
 Lorenzo, plomb., St-Gilbert 47, La.  
 Louis, médecin (bur.) Av. Bégin 34, Le.  
 Ls, médecin, Côte du Passage 88, Le.  
 Ls-Ph., com., St-Léon 11, La.  
 Ludger, chauff., St-Joseph 336, La.  
 M.-Ls, chim., Chemin Gravel 2½, Le.  
 Marcel, assur. (bur.) Av. Bégin 8, Le.

ROY MARCEL, Agt d'Assurances - Vie; Feu;  
 Automobiles et Accidents - Tél.: TE-  
 7-4707 - Rés.: Wolfe 101, Lévis, Tél.:  
 TE-7-1205

Maur., soud., Caron 46, La.  
 Maur., médecin, Av. Bégin 30, Le.  
 Maur., médecin (bur.) Av. Bégin 34, Le.

ROY MAURICE & LOUIS, Médecins -  
 Bureau: Bégin 34, Lévis - Tél. TE-7-5246

Mme Geo.-H., rent., St-Etienne 12, Le.  
 Narc., abbé, St-Joseph 25, Le.  
 P.-Aimé, abbé, St-Joseph 25, Le.  
 P.-E., agt CNR, Déziel 22, Le.  
 P.-Henri, e. bur., Av. Bégin 51, Le.  
 Pierre, pens., St-Louis 105, Le.

ROY PIERRE-GEORGES, Archiviste consultant  
 de la Province, Membre de la Société  
 Royale du Canada -  
 Rés.: St-Louis 93, Lévis, Tél. TE-7-6347

R., notaire, St-Georges 183, Le.  
 Ray., e. CNR, St-Georges 184-A, Le.  
 Ray., élec., St-Georges 105, Le.  
 René, notaire (bur.) St-Joseph 47, La.

ROY RENÉ, Notaire et Secrétaire Commission  
 Scolaire de Lévis - Bureau: Wolfe 10,  
 Tél.: TE-7-1230 - Rés.: Wolfe 12, Lévis

Richard, jrlier, Samson 54, Le.  
 Rob., méc., Commerciale 87, Le.  
 Rob., e. Ec. chimie, St-Georges 229, Le.  
 Roger, e. Lévis Transp., Wolfe 110, Le.  
 Roger, compt., Av. Bégin 10-A, Le.

ROY ROMÉO, Médecin-Chirurgien - Ste-Marie  
 9, Lévis  
 Rés.: Av. Bégin 55, Tél.: TE-7-4457

Rosaire, com., Victoria 9, Le.  
 Uldéric, rent., Charles-Edouard 2, Le.  
 Vve Alf., St-Alfred 2, La.  
 Vve Alf.-Val., Av. Bégin 32, Le.  
 Vve Damase, Chabot 50, Le.  
 Vve Ern., St-Joseph 50, La.  
 Vve Frs de S., Montcalm 32, Le.  
 Vve G.-E., St-Louis 32, Le.  
 Vve J.-A., St-Joseph 23, La.  
 Vve Jos., St-Léon 11, La.  
 Vve Jos., du Silence 13, Le.  
 Vve Lionel, St-Georges 190, Le.  
 Vve Lucien, Charles-Edouard 4, Le.  
 Vve René, Wolfe 111, Le.  
 Vve Wilf., St-Joseph 342-A, La.  
 Wilf., e. civ., St-Georges 216, Le.

ROY YVES, Notaire - Procureur de la Fabrique  
 Bureau: Bégin 8, Tél.: TE-7-4707

Yvonne, inst., St-Georges 61, Le.  
 Zéph., e. Traverse, Phil-Boucher 69, La.  
 Roy & Roy - Mchds chaussures - St-Joseph 10-B,  
 La.

Royaume du Livre, B. Deschênes, pr.,  
 Côte du Passage 97, Le.

Royer Achille, jrlier, Caron 18-A, La.  
 Alb., jrlier, Foisy 22, Le.  
 Gilles, com., Fraser 22-A, Le.  
 Henri, photogr., Foisy 22-A, Le.  
 Jos., rent., Caron 45, La.  
 Lucien, peintre, St-Dominique 22, La.  
 Wilf., boucher, St-Louis 103, Le.  
 Ruel Alph., e. L'Hoïr, St-Louis 103, Le.  
 Antoine, livr., Wolfe 289, La.  
 Arth., gardien, St-Joseph 260, La.  
 Business College - Cécile Ruel, dir.,  
 Côte du Passage 34, Le.  
 Conrad, com., St-Joseph 548-A, La.  
 Dom., com., St-Joseph 552, La.  
 Donat, garde-moteur, St-Georges 266, Le.

RUEL ÉDOUARD, LTÉE - Entrepôt de Mdses et  
 Bureau: St-Joseph 409 et 416, Lauzon

Emile, e. Davie, St-Joseph E., La.  
 Gér., jrlier, Phil-Boucher 21, La.  
 J.-B., tourneur, Mgr Bourget 17, La.  
 J.-Bte, e. CNR, Samson 61, Le.  
 J.-C., e. civ., Wolfe 96-A, Le.

RUEL J.-L., Manufacturier - St-Joseph 518,  
 Lauzon

Ruel J.-Paul - Limerie - St-Joseph 406, La.  
 J.-Rob., compt., Commerciale 107, Le.  
 Jos., e. Davie, Commerciale 34, Le.  
 Jos.-Ed., gérant, St-Joseph 86, La.  
 Léger, jrlier, Bouchard 18, La.  
 Louis, rent., Ouellet 12, La.

RUEL LOUIS-ROBERT, Comptable Agrée et  
 Syndic Licencié - Commerciale 107, Lévis -  
 Tél.: TE-7-4361

Ltée - Mfr de Valises, St-Joseph 416, La.  
 Lucien, mouleur, Chabot 40, Le.  
 M.-Claire, épicerie - St-Joseph 548, La.  
 Mlle S., Carrier 63, Le.  
 P.-E., gér. Robin Hood, St-Joseph 178, La.  
 P.-Emile, pharm. (rés.) St-Joseph 236, La.  
 Paul, méc., St-Onésime 90, Le.  
 Rol., insp., St-Hippolyte 5, La.  
 Ronaldo, ing. Stat., St-Joseph 358, La.  
 Valère, assur., St-Emile 7, Le.  
 Vincent, com. bur., St-Joseph 578, La.  
 Vve C.-J., St-Joseph 548, La.  
 Vve J.-B., Barras 3-A, La.  
 Vve Odilon, St-Laurent 114, Le.  
 Vve Nap., St-Hypollite 5, La.  
 Ruest Lorenzo, e. CNR, St-Joseph 517-A, La.  
 Rigobert, calf., St-Joseph 519, La.  
 Rusk Arm., mouleur, St-Jean 26-A, La.  
 Russell Vve Jack, St-Joseph 275, La.  
 Ruw Antonio, méc. mach. f., Mgr Bourget  
 14, La.  
 Ryan Jos., rent., St-Laurent 270, Le.

## S

Sabran Gér., compt., Commerciale 37-A, Le.  
 Saillant P.-H., élec., Ménard 1, La.  
 Saindon Réal, gérant, St-Joseph 108, La.  
 Vve Ludger, Fraser 78, Le.  
 Salle de Gymnastique, St-Antoine 13, La.  
 Salle de Pool Thibault, St-Joseph 11, La.  
 Salle OTJ, Langelier 8, La.  
 Salle Paroissiale Christ-Roi, St-Georges 189, Le.  
 Salon de Coiffure Marguerite - Av. Mont-  
 Marie 32, Le.

SALON DE MODES JEANNE D'ARC -  
 Louis Emond, prop. - Chapeaux pour  
 dames - Spécialité: Bas de toute sorte  
 St-Louis 2, Lévis

Salon Hélène - R.-H. Demers, pr., St-  
 Joseph 9, La.

Salon Jean Lachance, Enr. - J. Lachance, pr.,  
 Av. Bégin 6, Le.

Salon Marthe - M. Lizotte, pr., St-Louis  
 63, Le.

Salon N.-Dame - Jeanne Therrien, pr.,  
 Av. Bégin 40, Le.

Salon Yolande, Mme Eddy Lévesque, pr.,  
 Av. Bégin 4, Le.

Salon Yvette - Coiffure - St-Louis 3, Le.  
 Samson Adrien, cultiv., St-Joseph 620, La.

Agildas, électr., Caron 69, La.  
 Alcide, conc., St-Joseph 21, Le.  
 Alex., épïc.-bouch., St-Joseph 289, La.  
 Alf., méc., St-Joseph 64, La.  
 Alf., peintre, St-Joseph 561-A, La.  
 Alice, com., Av. Bégin 33, Le.  
 Alph., men., Av. Sauvageau 6, Le.  
 Arth., élec., Lagueux 9, La.  
 Arth., rent., St-Cyrille 9, La.  
 Ben., compt., Fraser 44-A, Le.

SAMSON CLÉOPHAS, Teinturerie Fefland -  
 Prix Modérés - Pressage d'Habits: une spé-  
 cialité - Nous avons une voiture qui fait  
 la livraison des habits pressés tous les jours  
 dans toutes les parties de la ville - Visite  
 sollicitée - Av. Bégin 31, rés.: 33, Tél.:  
 TE-7-4029

Samson Cyrille, chauff., Ste-Marie 44, La.  
Cyrille, cuisin., Vien 9, La.  
Donat, e. civ., St-Cyrille 23, La.  
Edg., e. Davie, Verdun 1, Le.  
Édith, St-Joseph 94, La.  
Édouard, rent., St-Joseph 63, La.  
Émile, cmtr., St-Ls de France 17, La.  
Émile, e. Levis Tr. Co., Napoléon 77, Le.  
Émile, jrlier, St-Antoine 116, Le.  
Émilien, chauff., St-Joseph 254-A, La.  
Euclide, cuisin., Av. Christ-Roi 16, Le.  
Fem., compt., St-Joseph 102, La.  
Françoise, Wolfe 54, Le.  
Gaston, com., Napoléon 14, Le.  
Geo.-Etienne, chim., Wolfe 47, Le.  
Gér., voy., St-Antoine 3, La.  
Gér., pharm., St-Joseph 321, La.  
Gér. (rés.) St-Joseph 323, La.  
H., voy., St-Louis 20, Le.  
Henri, compt., Av. Mont-Marie 10, Le.  
Henri, gardien, St-Cyrille 9, La.  
Henri, chauff., St-Henri 16, La.  
Hervé, chauff., St-Joseph 88, La.  
Hidella, rent., St-Onésime 26, Le.  
Honoré, rent., St-Joseph 626, La.  
Ignace, boul., St-Joseph 449, La.  
J.-A., e. Prudential Life, St-Onésime 38,  
Le.  
J.-A.-B., ing., Av. Belleau 7, Le.  
J.-Alb., voy., St-Louis 75, Le.  
J.-B., ajust., St-Onésime 7, Le.  
J.-D., rent., St-Joseph 254, La.  
J.-E., agt ass., Marsan 7, La.  
J.-Guy, e. CNR, Couillard 32-A, La.  
J.-Ls, ind., Wolfe 90, Le.  
J.-Marie, com., St-Georges 282, Le.  
J.-N.-R., e. Ch. de Fer, St-Etienne 13,  
Le.  
J.-P., commerc., Commerciale 36, Le.  
J.-Paul, élec., Bissot-François 11, La.  
J.-Yves, com., Victoria 10, Le.  
Jacques, com., St-Joseph 112, La.  
Jacques, assembl., St-Narcisse 3, La.  
Jacques, voy., St-Onésime 68, Le.  
Jeanne, rent., St-Georges 323, Le.  
Jos., jrlier, St-André 9, La.  
Jos., cultiv., Rue St-Joseph E., La.  
Jos., e. CNR, St-Laurent 208, Le.  
Jos.-Nap., cmtr., Couillard 42, La.  
Julien, soud., Ste-Marie 23, La.  
Julien, e. civ., St-Joseph 325-E, La.  
L.-P., e. Ch. de Fer, Charland 8, La.  
Lauréat, ouv. fer, Couillard 26, La.  
Laval, pressier, St-Joseph 63-A, La.

Samson Lévi, cuisin., St-Cyrille 13-A, La.  
Lionel, com., Lagueux 25, La.  
Ls, ouv. fer, St-Cyrille 9, La.  
Ls-Alb., ing., St-Cyrille 35, La.  
Lucien, restaur., Rue St-Joseph E., La.  
Lucien - Huile à chauff., Fagot 31, La.  
Lucien, gardien, Cartier 2, Le.

SAMSON LUCIEN, Sacristain - St-Joseph 13,  
Lévis

Lucille, Av. Belleau 7, Le.  
M.-Paule, St-Dominique 43, La.  
Madeleine, Wolfe 37, Le.  
Marcel, ouv. fer, St-Joseph 205, La.  
Marcel, ind., St-Onésime 68, Le.  
Marcel, R.F., S.V., Dallaire 8, Le.  
Marguerite, St-Joseph 94, La.  
Marguerite, com., Wolfe 54, Le.  
Miville, élec., St-Georges 317, Le.  
Mme D., Wolfe 54, Le.  
Noël, jrlier, St-Laurent 254, Le.  
Odilon, rent., St-Narcisse 14, La.  
Omer, cmtr., Foisy 11, Le.  
P.-E., men., St-Onésime 80, Le.  
P.-E., arch., Fraser 68, Le.  
P.-Em., ouv. fer, St-Ignace 7, La.  
P.-Eug., cmtr., Caron 81, La.  
Paul, jrlier, St-Joseph E., La.  
Paul, méc., Charland 4, La.  
Paul, rent., St-Joseph 245, La.  
Ph., méc., St-Laurent 96, Le.  
Philiat, rent., St-Laurent 254, Le.  
Philiat, méc. mach. fixes, du Couvent 9,  
La.  
R., mtr. boul., St-Joseph 530, La.  
Raoul, e. civ.; échevin, St-Joseph 24, La.  
René, plomb., Couillard 26-B, La.  
René, brûleur, St-Cyrille 23-A, La.  
René, gabarieur, St-Cyrille 31, La.  
Rob., serre-freins, St-Dominique 43, La.  
Rob., géant, St-Joseph 225, La.  
Roger, voy., Desjardins 55, Le.  
Rol., com., St-Joseph 262, La.  
Rol., méc., St-Joseph 629, La.

SAMSON ROMÉO, Maître Boulanger -  
St-Joseph 530, Lauzon

Simonne, Joliette 12, La.  
Vincent, com., St-Joseph 436, La.  
Vve Aurèle - Quincaillerie - St-Joseph  
227, rés.: 223, La.  
Vve Elie, St-Antoine 3, La.

Samson Vve Jos., rent., St-Joseph E., La.  
Vve Jos., St-Cyrille 33, La.  
Vve Lauréat, Av. Vachon 1, Le.  
Vve P.-E., Ste-Catherine 16, La.  
Vve Rosaire, St-Joseph 208, La.  
W.-Edouard, jrlier, Ste-Marie 5, La.  
Yvon, e. civ., St-Joseph 316, La.  
Sanschagrin Gér., jrlier, Carrier 25, La.  
J.-A., e. CNR, St-Onésime 56, Le.  
J.-A., cond., St-Augustin 4, Le.  
J.-P., ch. taxi, St-Laurent 144, Le.  
Philibert, jrlier, St-Onésime 58, Le.  
Sansfaçon Gér., forgeron, Bégin 16-C, La.  
Sauvageau Aimé, vend., Wolfe 81, Le.  
R., e. Davie Shpdg., Ste-Marie 3, Le.  
Rob., com., Wolfe 83, Le.  
Savard Francis ent.-peintre, St-Joseph 101, La.  
O., sgt (rés.) St-Georges 93, Le.  
Odilon, abbé, St-Louis 105, Le.  
Rob., ing., St-Joseph 11-B, La.  
Savoie Estelle, inst., Notre-Dame 4, Le.  
Léa, inst., Notre-Dame 4, Le.  
Sawed Michael, - Nouveautés - St-Louis  
30, Le.  
Sawyer Geo., ing. CNR, Côte du Passage 39, Le.  
Geo.-E., milit., St-Ferdinand 6, Le.  
Scies Mercier, Ltée -(Les) H. Mercier, gérant,  
Côte Fréchette 26, Le.  
Sehl Jos., jrlier, Couillard 20, La.  
Sénéchal André, assembl., Carrier 36, La.  
Arsène, assembl., Ste-Marie 43, La.  
Gér., ajusteur, St-Joseph 515, La.

SERVICE D'AUTOBUS LÉVIS-RIVIÈRE-DU-  
LOUP-EDMUNDSTON - Tél.: TE-7-1926

Service Familial Rive-Sud, Côte du Passage  
108, Le.

Shalenks Jos., voy., St-Onésime 72, Le.

Mme Alb., hôtel, St-Georges 80, Le.

Paul, com., St-Georges 123, Le.

Shanahan J.-D., méc., Fagot 17-A, La.

Vve Jos., Fagot 24, La.

Shannon Jos., ouv. tuyaux, St-Laurent 242, Le.

Nelson, e. CNR, St-Laurent 248, Le.

Sheedy Geo., serre-freins, St-Laurent 224, Le.

Léo, e. Ch. de Fer, St-Laurent 236, Le.

Ls-Vincent, e. banque, Henry 16, Le.

M., e. CNR, Henry 16, Le.

Vve Louis, St-Laurent 236, Le.

SHELL OIL CO., STATION DE SERVICE -  
Huile et Gazoline - Jos. Moreau, prop. -  
Fraser 116-118, Lévis

9, rue COMMERCIALE

LÉVIS, P. Q.

# J.-P. THIBAULT, Enr.

C.-E. TURGEON et L.-P. BÉGIN, copropriétaires

DIRECTEURS DE FUNÉRAILLES

EXPERTS EMBAUMEURS

SALONS MORTUAIRES

SERVICE DE MORGUE

AMBULANCE

JOUR ET NUIT

VOITURE "CADILLAC"

Téléphone: 131

La seule ambulance sur la rive sud servant exclusivement au transport des malades

- Simard Alb., rent., St-Thomas 16, Le.  
 Arth., compt., St-Joseph 369, La.  
 Chs-Ed., modeleur, Couillard 3, La.  
 Eug., méc., Ste-Anne 11, Le.  
 Jacques, cmtre, St-Joseph 397, La.  
 Lauréat, abbé, St-Joseph 25, Le.  
 Madeleine, St-Thomas 16, Le.  
 Marcel, compt., St-Thomas 16, Le.  
 Paul, dentiste, St-Thomas 20, Le.  
 Vve Phil., St-Joseph 182, La.
- Simon Donat, méc., Ste-Catherine 17, Le.  
 Simonneau Amédée, ch. autob., St-Laurent  
 184, Le.  
 André, jrlrier, St-Joseph E., La.  
 Donat, e. Lev. Tr. Co., Barras 48, La.  
 Fern., méc., St-Henri 12-A, Le.  
 Frs, fermier, St-Joseph E., La.  
 Frs, charp., St-Hippolyte 12, La.  
 Jacques, e. Ars., Carrier 2, Le.  
 Jos., cantonnier, St-Georges 167, Le.  
 Naz., ing., Fraser 102, Le.  
 Yvette, inst., St-Laurent 42, Le.  
 Yvette, inst., Notre-Dame 5, Le.
- Simpson Eudore, rent., St-Laurent 200, Le.  
 Gér., ch. autobus, St-Laurent 202, Le.  
 J.-Paul, vend., Crémazie 5, Le.  
 Jacques, com., St-Laurent 200, Le.  
 Rosario, cmtre, Napoléon 97, Le.
- Singer Sewing Machine, Côte du Passage 75,  
 Le.
- Sirois Alph., méc., St-François 14, La.  
 C.-E., cmtre CNR, St-Joseph 410, La.  
 Camille, men., St-Charles 3, La.  
 Elie, facteur, St-Etienne 26, Le.  
 Gaston, e. Machineries Mercier,  
 St-Laurent 59, Le.  
 J., jrlrier, Gauvreau 14-A, Le.  
 Marcel, milit., Malvina 11-A, La.  
 Ray., méc., Lagueux 12, La.  
 Roger, capt., St-Georges 271, Le.  
 Romuald, peintre, St-Edouard 7, La.  
 Théophile, e. Davie, St-Laurent 59, Le.  
 Vve Elie, Joliette 18, La.  
 Vve Odilon, Bourassa 31, La.
- Smith Adam, gabarier, de Gaulle 20, La.  
 John, cmtre, de Gaulle 52, La.  
 Smithers Leslie, Porter, Caron 16-A, La.  
 Société des Artisans Can. - Frs (Dames)  
 Av. Mont-Marie 25, Le.
- SOCIÉTÉ D'ASSURANCES, CAISSE POPULAIRE  
 François Adam, gérant gén. - Laval  
 Chartré, chef de bureau -  
 Av. Bégin 59, Lévis
- Société Quincaill. - H.-P. Beaulieu,  
 Commerciale 184, Le.
- Soeurs de la Visitation, St-Georges 62, Le.  
 Soucy Eddy, assembl., St-Etienne 27, La.  
 Geo., chauff., Av. Bégin 22, Le.  
 Maur., soud., St-Michel 24, La.  
 Michel, e. Ch. de Fer, Samson 46, Le.  
 Rob., soudeur, St-Laurent 15, La.  
 Roger, const., St-Georges 93, Le.  
 Roger, restaur., St-Georges 106, Le.
- Soulières Henri, jrlrier, Phil-Boucher 14, La.  
 St-Amant Roger, peintre, du Couvent 18, La.  
 St-Andrews Church, Ste-Marie 10, Le.  
 St-Hilaire Antonio, élect., du Fleuve 23, La.  
 J.-Ls, St-Joseph 25, Le.  
 Lorenzo, cmtre, Av. Christ-Roi 28, Le.  
 Paul, e. Q.Pow., St-Antoine 81, Le.
- St-Jean Alph., jrlrier, St-Gilbert 41, La.  
 St-Laurent Alb., men., St-Joseph 454, La.  
 Jos., e. civ. féd., Samson 12, Le.  
 Louis-G., class. bois, St-Laurent 34-A, La.  
 Lucien, Reamer, St-Joseph 91-A, La.  
 Marcel, court. oblig., Av. Sauvageau 7, La.  
 Omer, barbier, Desjardins 51, Le.  
 René, com., St-Joseph 60, La.  
 & Roberge, barbiers, Commerciale 91, Le.  
 Vve Phil., Ste-Thérèse 18, Le.
- St-Onge Alf., e. Ch. de Fer, Delisle 1, Le.  
 St-Pierre Arm., agt circul., Chabot 25, Le.  
 Arth., méc., St-Michel 4, La.  
 Cyr., Plater, Bouchard 10, La.  
 Donat, men., Cyrille-Ruel 33, La.
- St-Pierre Guy, soudeur, St-Michel 6, La.  
 Harry, mchd gén., St-Joseph 635, La.  
 J.-A., rent., St-Joseph 154, La.  
 J.-A., e. Davie, St-Joseph 27, La.  
 Vve Damase, épïc.-rest., St-Joseph 582,  
 La.
- STANDARD WOODENWARE, LTD. -  
 Bureaux: St-Laurent 381, Lévis
- STATION CENTRALE DE POLICE ET FEU -  
 Arsenault J.-A.-L., chef; Morin T., sgt;  
 O. Savard, sgt - St-Georges 91, Lévis
- STATION DE POLICE NO 1 - Côte du Passage  
 139-141, Lévis
- STATION DE POLICE NO 2 - Av. Laurier 7,  
 Lévis
- STATION DE SERVICE-PAUL DUBREUIL, Prop.  
 Commerciale 73, Lévis
- Station de Service Thibault, St-Joseph E., La.  
 Station de Service Vallée, Joliette 39, La.  
 Station Lauzon Létourneau & Fr., Enr.  
 St-Joseph 167, La.  
 Station Roy, St-Georges 139, Le.  
 Ste-Croix Frs, rent., Déziel 17, Le.  
 Nap., jrlrier, Déziel 17, Le.  
 Sterling Agencies - R. Hallé, pr., Commerciale  
 107, Le.
- Stubbs Tom., arch. naval, Fraser 65, Le.  
 Studio Cult. Physique, Av. Bégin 73, Le.  
 Studio Gosselin - L. Gosselin, pr., Av. Bégin  
 10, Le.
- Sweeney Rob., com., St-Joseph 448, La.  
 Sylvain Emile, milit., Cyrille-Ruel 4, La.  
 Mlle C., inst., St-Joseph E., La.  
 Paul, cord., St-Joseph 59, La.  
 Zoël, e. Légaré, Commerciale 178, Le.
- Sylvestre J.-C., chim., St-Joseph 12, La.  
 Paul, e. civ., St-Onésime 34, Le.  
 Victor, livr., Barras 70, La.
- Syndicat des Travailleurs des Chantiers  
 Maritimes de Lauzon, St-Joseph 400b, La.  
 Syndicat du Bijou - A. Guay, pr., Commer-  
 ciale 107, Le.
- Talbot Amédée, men., St-Charles 8, La.  
 Mlle J., inst., St-Joseph E., La.  
 Omer, tourneur, St-André 3, La.  
 Tanguay C.-H., insp. bateaux, St-Antoine  
 22, La.  
 Gédéon, com., St-Dominique 18, La.  
 Geo., agt ass., Fraser 84-A, Le.  
 J.-C., rent., Av. Mont-Marie 12, Le.  
 Jules, ing. stat., Barras 27, La.  
 Lauréat, rent., St-Antoine 22, La.  
 Marcel, plomb., Commerciale 190, Le.  
 Paul, méc., Wolfe 55, Le.  
 Vve Gér., St-Joseph 127, La.  
 Yvon, com. Postes, Gauvreau 3-A, Le.
- Tardif Alex., gard. nuit, St-Edouard 9, Le.  
 Antonio, e. Davie, St-Joseph E., La.  
 Dominique, men., St-Gabriel 7, Le.  
 Elzire, Abbé, St-Joseph 25, Le.  
 Emile, abbé, St-Joseph 25, Le.  
 Geo.-A., com., Commerciale 3, Le.  
 Gér., com., Wolfe 120, Le.  
 Henri, gabarier, Couillard 7, La.  
 J.-M.-P., com., Déziel 35, Le.  
 J.-P., jrlrier, Wolfe 127, Le.  
 Jos., ing., Fraser 111, Le.  
 Jos., police, Napoléon 24, Le.  
 Paul, voy., St-Onésime 20, Le.  
 Pierre-G., men., St-Joseph 393, La.  
 Raoul, Mgr, St-Joseph 25, Le.  
 Réal, com., Desjardins 18, Le.  
 Vve Donat, St-Laurent 146, Le.
- Tavara Alb., peintre, Fraser 108, Le.
- Tavara André, méc., Wolfe 302-A, La.  
 Jos., jrlrier, Fagot 10, La.  
 Lucien, méc., Fagot 14, La.  
 Phil., méc., St-Joseph 99, La.  
 W., peintre, Barras 61, La.
- Teinturerie Moderne, St-Augustin 36, Le.  
 Tellier Aurèle, jrlrier, Chabot 5, Le.  
 Tessier Geo., voy., Fraser 32, Le.  
 Honoré, méc., St-Joseph 246, La.  
 Jacques, abbé, St-Joseph 25, Le.  
 Marcel, com., Carrier 18-A, La.  
 Paul, voy., Bouchard 4, Le.  
 Rol., insp. assur., Av. Bégin 50, Le.  
 Romuald, milit., de Gaulle 56, La.
- Tetrault Jean, R.P., S.V., Dallaire 8, Le.  
 Têtu Rosaire, com. bur., Déziel 36-A, Le.
- Théberge Alb., men., St-Gilbert 51, La.  
 Alf., rent, St-Joseph 161, La.  
 Emile, voy., Jodoin 19, La.  
 Léo, e. civ., St-Gilbert 69, La.  
 Ls, e. Tr. Lévis, Samson 58, Le.  
 Paul, agt débentures, St-Joseph 161-A, La.  
 Ros., plomb., St-Joseph 274-A, La.  
 Vve Jos., Fraser 103, Le.
- Therapeutic Electrical Products Ltd., Av.  
 Larochelle 2, Le.
- Thériault A., jrlrier, Côte Fréchette 24, Le.  
 Léop., vendeur, St-Joseph 98, La.  
 Mme A., rent., St-Laurent 40, Le.  
 Roger, milit., St-Laurent 120-A, Le.
- Therrien Adj., forgeron, St-Charles 10, La.  
 Alph., rent., Fraser 64, Le.  
 Edg., négociant, Wolfe 74, Le.  
 Edm., e. CNR, Barras 49, La.  
 Elz., riveur, Ste-Marie 13, La.  
 Ern., e. CNR, du Couvent 19, La.  
 Léo, const., Fraser 83, Le.  
 Lor., e. civ., Duplessis 24, La.  
 Maur., gardien, Fraser 109, Le.  
 Mlle H., Déziel 47, Le.  
 Octave, rent., St-Léon 16, La.  
 Paul, jrlrier, St-Louis 43, Le.  
 Sauveur, fermier, St-Joseph, La.  
 Vve Raoul, Marsan 6, La.
- Thibaudeau Maur., men., St-Joseph 317, La.  
 Roger, avocat, côte du Passage 43, Le.
- Thibault Alf., compt., St-Joseph 48, La.  
 André, restaur., St-Louis 68, Le.  
 Arth., peintre, Lévis 3, La.  
 Bernadette, Lévis 3, La.  
 Edm., e. CNR, Henry 4, Le.  
 Elz., navig., St-Augustin 18, Le.  
 F.-X., ing. stat., Av. Botrel 15, La.  
 Florido, assembl., St-Etienne 23-A, La.  
 Gér., com. malle, Davie 9, La.  
 Gilles, e. Davie, Henry 4, Le.  
 Henri, e. Ch. de Fer, St-Louis 6, Le.  
 Jacques, jrlrier, Barras 81-A, La.  
 J.-P., Enr., dir. funéraill., Commerciale  
 7, Le.
- Jos., rent., St-Joseph 39, La.  
 Jos., mouleur, St-Antoine 43, Le.  
 et Embaument Garanti - Service d'une  
 ambulance des plus modernes-Jour et Nuit  
 Commerciale 7-9, Lévis, Tél. TE-7-4757
- Jos., rent., St-Joseph 39, La.  
 Jos., mouleur, St-Antoine 43, Le.  
 Laurent, men., St-Antoine 30, La.  
 Léon, men., Phil-Boucher 63, La.  
 Léop., chaudronn., Lévis 3, La.  
 Lucien, ing. chimiste, St-Georges 206,  
 Le.
- M., e. Davie, St-Louis 28-A, Le.  
 M.-Ange, Lévis 3, La.  
 M.-Louise com., St-Léon 1, La.
- THIBAULT MARCEL, Garagiste -  
 Rés.: Commerciale 157, Lévis, Tél.: TE-  
 7-5156
- Maur., St-Joseph 46, La.  
 Mac., const., St-Joseph 327, La.  
 Men., Montcalm 4, Le.  
 Mme L. de G., Av. Larochelle 7, Le.  
 Mme Léop., Davie 15, La.  
 Nap., mouleur, Ste-Anne 5, Le.

Thibault Paul, navig., Henry 4, Le.  
Phil., com. bque., Henry 4, Le.  
René, e. Davie, Henry 4, Le.  
Roger, men., Bourassa 12, Le.  
Roger, mouleur, St-Narcisse 5, La.  
Roger, e. Davie, Henry 4, Le.  
Rol., e. Davie, Commerciale 15-A, Le.  
Rol., méc., Henry 6-A, Le.  
Ros., men., Barras 29, La.  
Vve J., St-Louis 3, Le.  
Vve J.-P., Av. de Billy 7, Le.  
Vve Ths, Commerciale 18-A, Le.  
W., rent., St-François 8, La.  
Thiboutot Ern., bijout., de Gaulle 46, La.  
Thivierge Alb., plomb., Bégin 15, La.  
C.-M., dessin., St-Joseph 5, Le.  
Charlemagne, com., Ste-Anne 28, La.  
J.-B.-H., surt., St-Joseph 13-A, La.  
J.-Paul, capt., St-Félix 8, Le.  
Maur., compt., St-Davie 13, La.  
Noémi, modiste, St-Julien 2, Le.  
Phil., e. Davie, Wolfe 31, La.  
Rob., soudeur, St-Gilbert 31-A, La.  
Vve Edm., Wolfe 95, Le.  
Vve Honoré, St-Joseph 13-A, Le.  
Vve Théod., St-Joseph 5, Le.  
Thompson J.-N., agt billets, Fraser 59, Le.  
Trachon J.-Marie, élect., St-Etienne 25, La.  
Tremblay A., milit., St-Laurent 54, Le.  
A.-J., com., de Gaulle 60, La.  
Alf., soud., Jodoin 9-A, La.  
Alf., rent., St-Georges 135, Le.  
Fern., com. malle, Lagueux 18, La.  
Geo., men., Mercier 25, La.  
J.-A., men., Foisy 27, Le.  
J.-Claude, navig., Bissot-François 16, La.  
J.-D., e. Davie, de Gaulle 12, La.  
J.-M., voy., Côte du Passage 181, Le.  
J.-Nil, com., St-Laurent 143, La.  
Jean, men., de Gaulle 17, La.  
Jos., plomb., Av. Tremblay 2, Le.  
Jos.-F., e. Davie, St-Jean 14-B, La.  
Léop., méc., Desjardins 28, Le.  
Ludger, com., Wolfe 283, La.  
Mme Ludger, épïc.-restaur., Wolfe 285,  
La.  
Nil, compt., Dorval 43, Le.  
Ovila, men., de Gaulle 58, La.  
Roger (bureau) Commerciale 170-A, Le.  
Trépanier Jos.-F., (rés. été) St-Laurent 340,  
Le.  
Roméo, e. dv., Jodoin 14, La.  
Trinity Church, Wolfe 31, Le.  
Trudel Lucien, cord., St-Georges 176, Le.  
Rol., e. Levis Transp., St-Onésime 95, Le.  
Turcotte G., gér. théâtre, Côte du Passage  
105, Le.  
Geo., jrlier, Mgr Gosselin 12, Le.  
Hector, médecin, Wolfe 196, Le.  
J.-P., dessin., St-Onésime 82, Le.  
Jérôme, in g. stat., Ste-Catherine 22-B, La.  
Jos., peintre, Ste-Catherine 30, La.  
Mme É, Barras 44, La.  
P., voy., Lacroix 2, Le.  
Paul, boucher, Commerciale 52, Le.  
Turgeon A., men., St-Augustin 35, Le.  
Adolphe, jrlier, Napoléon 35, Le.  
Alb., com., St-Onésime 3, Le.  
Alb., e. Ch. de Fer, St-Onésime 74, Le.  
Alf., ouv. fer, Couillard 4, La.  
Alf., cultiv., St-Joseph 666, La.  
Alph., jrlier, St-Joseph 244, La.  
Amédée, com., Commerciale 191, Le.  
André, com. bur., Carrier 30, Le.  
Antonio, restaur., St-Jean 18-A, La.  
Arth. - Meubles - Côte du Passage 44, Le.  
Arth. (rés.) Desjardins 17, Le.  
Arth., abbé, ass. proc., St-Joseph 25, Le.  
Arth., com., St-Onésime 1, Le.  
Azarie, cultiv., St-Joseph E., La.  
Ben., const., Dorval 1, La.  
Chs, dir. funér., Commerciale 9, Le.  
Chs-Hug., com., St-Cyrille 19, La.  
Chs-H., e. CNR, St-Laurent 52, Le.  
David, maçon, Guenette 18, Le.  
Edm., ex-négoc., Av. Sauvageau 16, Le.  
Édouard, plâtrier, Wolfe 139, Le.

Turgeon Emile, boucher, Commerciale 195,  
Le.  
Émile, milit., Wolfe 140, Le.  
Émile, livr., St-Antoine 167, Le.  
Étienne, épïc., St-Joseph 279, La.  
Eug., e. Act. Cath., Carrier 30, Le.  
Eutrope, e. Ch. de Fer, St-Joseph 164, La.  
Fern., jrlier, St-Georges 56, Le.  
Gaston, e. Soleil, Bégin 3, La.  
Gemma, e. Bq. Can. Nat., Carrier 57, Le.  
Gér., com., St-Thomas 2-A, La.  
Gér., mchd, St-Joseph 221, La.  
H.-P., e. CNR, St-Georges 97, Le.  
J.-A., e. civ., Ste-Catherine 20, La.  
J.-Alb., e. civ., Ste-Catherine 13, La.  
J.-Bte, men., Av. Sauvageau 16, Le.  
J.-C., voyageur, Chabot 8, Le.  
J.-M., com., St-Dominique 64, La.  
J.-Paul, typogr., St-Cyrille 1-A, La.  
Jeannine, com., Carrier 57, Le.  
Jos., ouv. fer, St-J seph 276, La.  
Jos., nég., Commerciale 189, Le.  
Jos., mchd, Commerciale 191, Le.  
Jos., ouv. fer, St-Cyrille 13, La.  
Jos.-A., ass. surt Metropolitan, Carrier  
57, Le.  
Jules, pâtissier, Ste-Catherine 15, La.  
Julien, Plater, Caron 39, La.  
Laurent, médecin (bur.) St-Georges 146, Le.  
Laurent, médecin (rés.) St-Georges 148  
Laval, plomb., St-Joseph 493, La.  
Léo, jrlier, Desjardins 4-A, Le.  
Léon, garagiste, Wolfe 139½, Le.  
Ls-Ph., e. CNR, St-Laurent 71, Le.  
Lucien, Plater, Ste-Marie 11, La.  
Lucien, com. bur., Carrier 30, Le.  
Lucien, compt., Desjardins 4, Le.  
Lucius, e. Davie, St-Léon 6, La.  
Marcel, agt circul., Bissot-François 18, La.  
Maur., voy., Côte du Passage 22, Le.  
Maur., jrlier, Desjardins 36, Le.  
Maur., com. malle, Déziel 1, Le.  
Maur., chauff., Ste-Sophie 11, La.  
Mme Adél., rent., Wolfe 139, Le.  
Nap., voy., St-Joseph 665, La.  
Noël, Carrier 57, Le.  
Odilon, tail., St-Thomas 4, La.  
Odilon, men., Dorval 5, Le.  
P.-H., abbé, St-Joseph 25, Le.  
Paul, méc., St-Joseph 232, La.  
Paul, e. Ch. de Fer, Henry 6, Le.  
Phil., St-Louis 102, Le.  
René, épïc.-bouch., St-Laurent 2-A, La.  
René, épïc.-bouch., Commerciale 193, Le.  
Roger, e. Ch. de Fer, St-Laurent 294, Le.  
Rolande, Carrier 57, Le.  
Vve, blanchisseuse, Samson 7, Le.  
Vve Aimé, Ste-Catherine 13, La.  
Vve Jos., St-Cyrille 21, La.  
Vve Hilaire, rent., Carrier 32, Le.  
Vve Raoul, Commerciale 9, Le.  
Wilf., méc., Chabot 2, Le.  
Yvette, com. bureau de poste, Av. Bégin  
36, Le.  
Yvette, e. civ., Carrier 32, Le.  
Turgo, Ltée (La Cie) Imprimeurs, Gauvreau 16,  
Le.  
Turmel Alb., e. Davie, Napoléon 107, Le.  
Arth., jrlier, St-Antoine 88, Le.  
Gér., jrlier, Napoléon 106, Le.  
Herm., médecin, Wolfe 62, Le.  
J.-A., ch. stat., Guenette 47, Le.  
Jos., propagandiste, Gauvreau 16, Le.  
Liguori, rent., St-Georges 187, Le.

**U**

Union des Jardiniers, Victoria 5, Le.  
Union Jeunesse Nationale, Inc. (Local)  
Desjardins 42, Le.  
Unions Régionales des C. Populaires, Av. Bégin  
59, Le.  
Unité Sanitaire, Fraser 44, Le.

United Textile Reg'd., Av. Larochelle 2, Le.  
Usine Quebec Central Rly., St-Laurent, Le.  
Usine de Filtration de Lévis, St-Laurent 33, Le.

**V**

Vachon Adrien, e. civ., Bissot-François 20, La.  
Arm., e. Ch. de Fer, Côte Labadie 2, Le.  
Arth., élec., Chabot 29, Le.  
Baltazar, chauff., St-Joseph 262, La.  
Emma-Ange, e. bur., Av. Bégin 38, Le.  
Henri, e. N. Bégin, St-Laurent 2, Le.  
Hervé, jrlier, St-Joseph 481-A, La.  
Honorius, charp., Phil-Boucher 46, La.  
Vve Richard, St-Laurent 42, Le.  
Vaillancourt Annette, com., Ste-Marie 7, Le.

VAILLANCOURT CYRILLE, Honorable,  
Sénéateur, Président des Caisse Populaires -  
Ste-Marie 7, Lévis, Tél.: TE-7-7285

Cyrille, agt Atlas, Enr., Ste-Marie 7, Le.  
Fern., ouv. fer, Barras 62, La.  
Jos., gérant, Ste-Marie 7, Le.  
M.-Emile, soud., Bourassa 7, La.  
Valcour Oscar, e. Davie, Samson 77, Le.  
Vallé Eug., plomb., Joliette 43, La.  
Jos., rentier, Joliette 41, La.  
Vallée Alphée, jrlier, Després 2, Le.  
Arm., e. CNR, St-Laurent 266-C, Le.  
Ben., calfat, Bouchard 24-A, Le.  
Vallières Clément, com., Wolfe 34, Le.  
Edg., e. Ch. Fer, St-Laurent 304, Le.  
Gaud., rent., Wolfe 34, Le.  
J., Surt., St-Joseph 129, La.  
J.-T., ouv. fer, Fraser 44½, Le.  
Roger, jrlier, St-Laurent 351, Le.  
Sarto, e. Ch. de Fer, St-Laurent 330, Le.  
Vve J.-Paul, mén., Av. Atkinson 2, Le.  
Wilf., ouv. fer, Phil-Beaubien 8, La.  
Xavier, mouleur, Wolfe 312-A, La.  
Variétés St-Louis - D. Leblond, pr.,  
St-Louis 41, Le.  
Veilleux Alice, modiste, St-Joseph 342, La.  
Mlle Alice, St-Joseph 277, La.  
Gédéon, e. civ., Chemin Gravel 14, Le.  
Honorius, com. malle, Fraser 73, Le.  
Phil., men., St-Maurice 3, Le.  
Pierre, com. malle, Fraser 38, Le.  
Victor, abbé, St-Joseph 25, Le.  
Vve Gratia, Phil-Boucher 46-A, La.  
Vve Nap., St-Laurent 284, Le.  
Vermette Alf., méc., Côte du Passage 99, Le.  
Mme Pierre, St-Jean 13, Le.  
Verreault Alf., e. Ch. de Fer, St-Félix 16, Le.  
Verret Arth., ouv. fer, Charland 18, La.  
Gér., gabarier, Ménard 20, La.  
Laetare, facteur, St-Magloire 6, La.  
Léon, ent.-plomb., St-Joseph 383, La.  
Léon, quinc., St-Joseph 422, La.  
Léonidas, plomb., St-Joseph 424, La.  
Mme Léonidas, Guenette 51, Le.  
P.-Paul, chauff., St-Magloire 8, La.  
Wilf., agt ass., Wolfe 133, Le.  
Vézina Alb., Bolter, Ste-Marie 9, La.  
Alf., e. Davie, Côte Labadie 1, Le.  
Désiré, cultiv., Rue St-Joseph E., La.  
Dom., jrlier, Giraud 2, La.  
Edouard, cultiv., St-Joseph E., La.  
Eutrope, charp., Ste-Catherine 9, La.  
Fern., cmtré, Ste-Catherine 18, La.  
Gér., e. Davie, St-Georges 260, Le.  
Hypolite, brlleur, St-Joseph 384, La.  
Isidore, chaudronn., St-Joseph 495, La.  
J.-Bte, rent., St-Joseph 319, La.  
Jos., charp., St-Joseph 386, La.  
Jos., charp., Côte Labadie 3, Le.  
Jos., forgeron, St-Jean 3, La.  
Léo, plâtrier, Charland 18-A, La.  
Léon, men., Malvina 9, La.  
Lucien, peintre, St-Joseph 470, La.  
Lucien, soud., St-Joseph 386-A, La.  
Marcel, plomb., St-Joseph 31, La.

Vézina Maur., ing. for., Wolfe 42, Le.  
 Rob., soudeur, St-Dominique 4-B, La.  
 Roger, com., Dorval 12, La.  
 Roger, jrlier, St-Henri 36, La.  
 Roger, méc., Ménard 40, La.  
 Roméo, agent, Couillard 38, La.  
 Sylvio, propagandiste, St-Léon 13, La.  
 Ulric, men., Dorval 10, La.  
 Vve Maur., Ste-Catherine 18-A, La.  
 Vianney Jean, peintre, Commerciale 180, Le.  
 Victoria Hotel - M. L. Dolan, prop.,  
 Av. Laurier 3, Le.  
 Vien Constant, calfat, Commerciale 15, Le.  
 Edg., typogr., St-Georges 227, Le.  
 Jos., cmtr, Wolfe 123, Le.  
 Maurice, chaudronn., St-Louis 84, Le.  
 P.-Emile, cmtr, Commerciale 62, Le.

Vien Paul, typogr., Napoléon 22, Le.  
 Rob., com., Wolfe 151, Le.  
 Roméo, ouv. fer, St-Narcisse 10, La.  
 Salluste, gabarieur, Cyrille-Ruel 24-A, La.  
 Yvan, livreur, St-Georges 235, Le.  
 Viger B., com., St-Georges 194, Le.  
 Lucien, élec., St-Georges 194, Le.  
 Vigneault Berthe, corsetière, Desjardins 28, Le.  
 Villeneuve Vve P., St-Laurent 393, Le.  
 Vincent Horth, RCNVR, St-Gilbert 18-A, La.  
 Vohl Henri, pens., Dorval 11, La.  
 Voisine Ern., chauff., St-Joseph 166, La.  
 Vordeckers Cl., méc., St-Félix 7, Le.

**W**

Wah Lee Laundry, St-Jean 17, Le.

Wales G. A., dessin., Chemin Gravel 7, Le.  
 Walsh James, navigateur, St-Jean 14½, La.  
 White Jeanne - Coupons - Caron 35, La.  
 Jos., milit., St-Georges 40, Le.  
 Roch, charp., Caron 35, La.  
 Whittington Omer, électricien,  
 Ménard 8, La.  
 Wholesale Perfection Service,  
 St-Georges 68, Le.  
 Williamson R. A., ing., St-Joseph 327, La.  
 WEYMAN H. E., Gérant Lévis Transport Co.,  
 Ltd. - Commerciale 139 - St-Laurent 178,  
 Lévis  
 Rés.: Ste-Anne 2, Lévis, Tél.: TE-7-6104  
 Woodercken Clément, méc., Wolfe 43, Le.

**OÙ SE TROUVE la rue que vous cherchez**  
**dans l'annuaire? Pour la trouver plus facile-**  
**ment et plus sûrement, consultez d'abord l'in-**  
**dex alphabétique des rues à la page 6 et sui-**  
**vantes.**

LISTE DES STATIONS POSTALES ET BUREAUX DE TÉLÉGRAPHE

STATION	TERMINUS
LEVIS	1, rue St-Jean
LEVIS	125, rue St-Jean
LEVIS	140, rue St-Jean
LEVIS	160, Chemin de la Chapelle
LEVIS	200, Avenue de la Gare
LEVIS	210, Avenue de la Gare
LEVIS	220, Avenue de la Gare
LEVIS	230, Avenue de la Gare
LEVIS	240, Avenue de la Gare
LEVIS	250, Avenue de la Gare
LEVIS	260, Avenue de la Gare
LEVIS	270, Avenue de la Gare
LEVIS	280, Avenue de la Gare
LEVIS	290, Avenue de la Gare
LEVIS	300, Avenue de la Gare
LEVIS	310, Avenue de la Gare
LEVIS	320, Avenue de la Gare
LEVIS	330, Avenue de la Gare
LEVIS	340, Avenue de la Gare
LEVIS	350, Avenue de la Gare
LEVIS	360, Avenue de la Gare
LEVIS	370, Avenue de la Gare
LEVIS	380, Avenue de la Gare
LEVIS	390, Avenue de la Gare
LEVIS	400, Avenue de la Gare
LEVIS	410, Avenue de la Gare
LEVIS	420, Avenue de la Gare
LEVIS	430, Avenue de la Gare
LEVIS	440, Avenue de la Gare
LEVIS	450, Avenue de la Gare
LEVIS	460, Avenue de la Gare
LEVIS	470, Avenue de la Gare
LEVIS	480, Avenue de la Gare
LEVIS	490, Avenue de la Gare
LEVIS	500, Avenue de la Gare

